

**O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI
OLIY VA O'RTA MAXSUS TA'LIM VAZIRLIGI**

**NIZOMIY NOMIDAGI
TOSHKENT DAVLAT PEDAGOGIKA UNIVERSITETI**

Ashirboyev Samixon

O'ZBEK DIALEKTOLOGIYASI

**O'zbek tili va adabiyoti ta'lif yo'nalishi talabalari
uchun**

TOSHKENT-2013

“O‘zbek dialektologiyasi” bo‘yicha tayyorlangan ushbu qo‘llanma o‘zbek tili va adabiyoti bakalavriat yo‘nalishi talabalari uchun mo‘ljallangan.

Taqrizchilar: **T.Enazarov**, filologiya fanlari doktori(O‘zMU)
S. Muhamedova, filologiya fanlari doktori (TDPU)

Qo‘llanma Nizomiy nomidagi TDPUning o‘zbek tili va adabiyoti fakulteti Ilmiy kengashining 2012 yil 28 dekabrdagi yig‘ilishi qarori bilan nashrga tavsiya etilgan.

Nizomiy nomidagi TDPU

I bo‘lim

Kirish

“O‘zbek dialektologiyasi” o‘zbek shevalarini o‘rganadigan fandir. Dialektologiya so‘zi grek tilidan olingan bo‘lib, shevalar, dialektlar va lahjalar to‘grisidagi bilim degan ma’noni bildiradi. O‘zbek dialektologiyasi o‘zbek shevalarining fonetik, leksik va grammatic xususiyatlarini, uning shakllanish va tarqalishi chegaralarini o‘rganadi.

Shevalar har bir milliy tilning asosini tashkil etadi hamda u milliy-ma’naviy qadriyatimiz hisoblanadi. Aslida ham ona tili deganda sheva tushunilishi haqiqatga yaqindir. Shuning uchun ham uni asrab-avaylash, qadrlash zarur. Bu haqda yurtboshimiz I.A. Karimovning: “*Jamiki ezgu fazilatlar inson qalbiga, avvalo, ona allasi, ona tilining boshkor jozibasi bilan singadi. Ona tili – bu millatning ruhidir*”¹ - degan so‘zlarini eslash o‘rinlidir.

O‘zbeklar hozirgi O‘zbekiston Respublikasi, Markaziy Osiyo mamlakatlari, Afg‘oniston, Turkiya, Saudiya Arabistoni, Avstraliya, Xitoy Uyg‘uristonida va boshqa mamlakatlarda istiqomat qiladilar. Albatta, ularning tili o‘zbek tili bo‘lsa-da, o‘ziga xos mahalliy xususiyatlarga ega. O‘zbek shevalari o‘zbek tilining mahalliy ko‘rinishlari bo‘lib, uni o‘rganish fan uchun nazariy ahamiyat kasb etsa, bo‘lajak til va adabiyot o‘qituvchisi uchun amaliy ahamiyatga molikdir. Bu fanni o‘rganishdan maqsad o‘zbek shevalarining eng muhim xususiyatlari – fonetik, leksik, morfologik va qisman sintaktik xususiyatlari haqida talabalarga to‘la ma’lumot berishdir. Bu esa quyidagi vazifalarni keltirib chiqaradi:

- talabalarga o‘zbek dialektologiyasi bo‘yicha tayanch bilimlarni berish va shu asosda tayanch tushunchalar to‘g‘risida tasavvur hosil qilish;
- o‘zbek shevalarining fonetik, leksik va grammatic qurilishi haqida ma’lumot berish;
- shevalarni o‘rganish metodlari to‘g‘risida tushuncha berish hamda sheva vakillaridan ma’lum bir sheva xususiyatlarini yozib olish małakasini hosil qilishdir;
- adabiy til va sheva munosabatlari to‘g‘risida tushuncha hosil qilish; maktab, akademik litsey va kasb-hunar ta’limida dialektal xatolarning oldini olishga nazariy tayyorlash.

¹ Каримов И. А. Юксак маънавият – сингилмас куч. – Тошкент: Маънавият, 2009, 6.85.

Mavzu: O'zbek dialektologiyasining predmeti, maqsad va vazifalari.

Reja:

1. Sheva, dialekt va lahja tushunchalari.
2. O'zbek tilining murakkab dialektal tarkibi.
3. O'zbek dialektologiyasining tilshunoslik va boshqa fanlar bilan o'zaro aloqadorligi.
4. O'zbek shevalarini o'rganish metodlari.

Matn

1. Sheva, dialekt va lahja tushunchalari.

O'zbek tili boshqa turkiy tillardan ko'p shevaliligi bilan farqlanadi. O'tgan tarixiy davr ichida o'zbek shevalari to'xtovsiz taraqqiy etdi. Uning taraqqiyot tarixi va hozirgi davrini tushunish va izohlashda **sheva, dialekt, lahja** degan terminlar qo'llanadiki, ularning lug'aviy va terminologik ma'nolarini bilish albatta zarurdir.

Sheva forscha **ravish, tarz, yo'sin** degan ma'nolarni bildirib, fanda biror tilning o'ziga xos leksik, fonetik va grammaticus xususiyatlari bilan farqlanib turadigan kichik territoriyaga oid **qismi** anglatadi.

Dialekt so'zi grekcha bo'lib, **sheva** degan ma'noni anglatib (aslida **qabila tili** demakdir), aksariyat til xususiyatlari o'xhash bo'lgan shevalarni birlashtiradi.

Lahja arabcha so'z bo'lib u ham **ravish, tarz, yo'sin, sheva** ma'nolarini bildiradi. Dialektologik termin sifatida qadimdan o'zbek tilining taraqqiyotiga asos bo'lgan sheva va dialektlarning eng yirik to'dasini anglatadi.

O'zbek tili o'z tarixiy taraqqiyotida uchta **lahjaning** birligidan tarkib topgan. Ular quyidagilar:

Qarluq-chigil-uyg'ur lahjası. Bu lahja tarixan qarluq urug'larining rivojlanishi asosida shakllangan va ular qadimgi tukyu(turk) qabila birlashmasiga mansub bo'lib, uzoq o'tmishda Oltoyning g'arbiy tumanlarida yashaganlar, Turk xoqonligining tashkil topishi bilan (552 yilda) g'arbiy Oltoydan chiqib, Irtish daryosi sohillarini, Jung'oriyani, Mo'g'ul tog'ining janubiy yon bag'ridan to Ile daryosining shimoligacha

bo'lgan hududni egallaydilar. Qarluqlarning katta qismi VI asr o'talarida Sharqiy Turkistonni, Farg'onani, Toxaristonning ayrim hududlarini egallagan edilar. X asrda Yettisuvni ishg'ol qilgan va katta territoriyada hukmronlik qilganlar. Shunday qilib, VIII-X asrlarda Ile daryosidan to Sirdaryogacha, hozirgi Chimkent shahridan to Sharqiy Turkistongacha bo'lgan o'lkada yashagan barcha turkiy qabilalar qarluqlar hukmronligi ostida bo'lgan. Qarluqlarning tili shu o'lkadagi barcha qabilalar uchun umumiy til bo'lib qolgan.

Yettisuv, Farg'ona vodiysi, Sharqiy Turkistonning Torim daryosigacha bo'lgan territoriyada qarluqlar bilan birga chigil, xalaj, **yag'mo** qabilalari ham yashaganlar. **Uyg'urlar** ham qarluqlar tarkibida bo'lgan.

Chigil qabilasi IX-X asrlarda Ile daryosining janubida, Issiqko'l atroflarida yashaganlar².

Mazkur **lahja** vakillari asosan shahar va shahar tipidagi shevalarni va dialektlarni qamrab oladi. Fanda bu lahja qisqacha qarluq lahjasi deb ham yuritiladi. Bu lahjaga kirgan shevalarning aksariyati turkiy tillarga xos bo'lgan singarmonizmni yo'qotgan. Bundan shimoliy o'zbek shevalarigina mustasnodir.

Qipchoq lahjasi. Qipchoq qabilalari ham uzoq o'tmishda Oltoy o'lkasida yashaganlar. VII-VIII asrlarda Turk xoqonligi tarkibida bo'lgan. XIII asr o'talarida ular **kimak//imak(yimak)**lar davlati tarkibida qoladilar. XI asrlarda bu davlat parchalanib ketgach, qipchoqlar siyosiy jihatdan faollashadilar.

VII-VIII asrlarda qipchoqlar Irtish daryosi bo'yida yashaganlar, IX-XI asrlarda esa Volga bo'ylariga siljib borgan. Qipchoqlarning avlodlari hozirgi Mongoliya, Oltoy, O'rta Osiyo, Volga bo'yi Respublikalari territoriyalarida istiqomat qiladilar³.

Bu lahja vakillari O'zbekiston Respublikasining Toshkent viloyati, Sirdaryo, Samarqand, Navoiy, Qashqadaryo, Surxondaryo, Jizzax viloyatlarida yashaydilar.

O'g'uz lahjasi. Qadimda o'g'uzlar Ile daryolari bo'ylarida shakllanib, IX-X asrlarda Sirdaryoning o'rta va quyi oqimi va Orol bo'yi tumanlarida istiqomat qilganlar⁴. Keyinchalik g'arbg'a qarab siljiganlar.

Bu lahja vakillari O'zbekiston Respublikasining Xorazm viloyati, Qoraqalpog'iston Respublikasi, Forish, Olot, Qorako'l tumanlarida,

²Би та'лимотлар К. Шониёзовдан олindi. **Дарраг:** Шониёзов К. Карлуклар ва уларнин тирик хақида айрим мулоҳазалар. // Адабийётшумослик ва шундунин масаналари. - Тошкент:ФАН, б.481-490.

³ Би haqda qarang: Шанийзов К. И. К. К. Жанческой истории узбекского народа. Ташкент:Фан,1974. с.42-51

⁴ Шанийзов К.И. Курсдиклари язаси, б.47

Turkmanistonning Toshhovuz, Qozog'istonning Qarnoq, Iqon, Qorabuloq, Qoramurt, Mankent qishloqlarida istiqomat qiladilar.

Har bir lahjaning fonetik, leksik va grammatik xususiyatlari V.V. Reshetov klassifikatsiyasida beriladi.

Lahja termini o'zbek, turk tillarida iste'molda bor, boshqa aksariyat millatlar dialektologiyasida *dalekt* va *sheva*(*eosop*) terminlariga ko'proq murojaat qilinadi.

Dialektologiyada ikki xildagi dialekt to'grisida ham fikr yuritiladi, ya'ni *mahalliy dialektlar* va *Ijtimoiy dialektlar*. Mahalliy dialekt umumhalq (milliy) tilining muayyan territoriyaga oid ko'rinishi, o'ziga xos namoyon bo'lishidir. O'zbek dialektologiyasi mahalliy sheva, dialekt va lahjalarni o'rganish bilan shug'ullanadi.

Ijtimoiy dialekt esa mahalliy sheva, dialekt va lahjalardan farq qilgan holda muayyan guruhdagi shaxslarning umumhalq tilidagi so'zlarga o'z manfaatlardan kelib chiqib o'zgacha ma'no kasb etishlari yoki muayyan soha - kasb-hunar leksikasi, terminologiyasidan faqat shu soha kishilarining o'zlarigina foydalanishlari asosida vujudga keladi. Ular biror sheva yoki dialekt xususiyatiga ega emas. Ijtimoiy dialektda shevaga oid so'zlar ham ba'zan qatnashishi mumkin.

O'zbek dialektologiyasi ijtimoiy dialektni o'rganmaydi, ijtimoiy qatlamlar tili sotsiolingvistikani ob'yektiidir.

2. O'zbek tillining murakkab dialektal tarkibi.

Prof. E.D.Polivanov "O'zbek dialektologiyasi va o'zbek adabiy tili" nomli asarida (1933) o'tgan asrning birinchi choragidayoq o'zbek tili o'zining ko'p shevaliligi bilan boshqa turkiy tillardan ajralib turishi haqida ma'lumot bergen edi. Keyingi tadqiqotlar buni tasdiqlagan. Uning tub sabablari bir necha omillarga bog'liqidir. Prof. V.V.Reshetov o'zbek tili dialektal kartasining rang-barangligini uning etnogenesisidan qidirish lozimligini uqtiradi. Tariximizga oid adabiyotlar qadimda turkiy urug' va qabilalar miqdori ancha ko'p bo'lganligi to'g'risida xabar beradi. Ular ichida o'zbek tili va uning shevalari shakllanishida qarluq, chigel, uyg'ur, qipchoq, urug'lari, qangli, qatag'on urug' va qabilalari birlashmalarining tarixiy taraqqiyoti katta rol o'ynagan.

O'zbek tili dialektal o'ziga xosligiga qadimgi urug' va qabilalar tilining turli territoriyada alohida-alohida mustaqil yashashlari muhim ahamiyat kasb etgan. Ijtimoiy hayot tarzi, territorial mustaqilligi, kasb-kori, etnografik xususiyatlari ularning tilida aks etmay qolmas edi va bu holat tilda umumiyligini saqlab qolgan holda, boshqa territoriyada yashovchi o'zbeklar tilidan ko'pgina xususiyatlari bilan farqlanishiga olib kelgan, bu esa shevaning o'ziga xosligini keltirib chiqargan. Sheva va

dialekt xususiyatlarining tobora qat'iy lashishiga aholi punktlarining bir-biridan uzoq joylashishi muhim rol o'ynagan. Shu tariqa bir til ichida turli shevalarning shakllanishiga olib kelgan. Tarixchi olim K. Shoniyofovning ko'rsatishicha, qarluqlar va ularga qon-qardosh bo'lgan chigil, xalaj qabilalari Ile daryosi havzasida, Sirdaryoning janubiy oqimlari, Isfijobda va Farg'ona vohasiga tarqalgan keng territoriyada yashaganlar. Turgesh qabilalari ittifoqi Yettisuvni egallagan. 766-yilda bu territoriyalar qarluqlar tomonidan ishg'ol qilingan. IX-X asrlarda o'g'uzlar Sirdaryoning quyi va o'rta havzalarini hamda Orol bo'yalarini ishg'ol qilgan. Qipchoq qabilalari esa, asosan, Oltoy o'lkasida, Irtish bo'ylarida yashaganlar va keyinchalik ular Sibir, Gurjiston, Volga, Dunay daryolari bo'yulari hamda Markazi Osiyoga tarqalganlar.

O'zbek tilida sheva va dialektlarning kuchli farqlanib qolganligiga o'zbek tili boshqa tillardan ajralib mustaqil taraqqiy eta boshlagan davrdan boshlab, unga turkiy va eroniy tillarning kuchli ta'siri ham sabab bo'lgan. Jumladan, Qoraqalpog'istondagi o'zbek shevalariga qoraqalpoq va qozoq tillarining, Toshkovuz o'zbek shevalariga (Xorazm shevalariga) turkman tilining, shimoliy o'zbek shevalariga qozoq tilining, Qirg'izistondagi o'zbek shevalariga qirg'iz tilining, Samarqand, Buxoro, Namangan, Sariosiyo va Tojikistondagi o'zbek shevalariga tojik tilining ta'siri kuchlidir. Shu tufayli ham bu shevalar boshqa shevalardan farqlanib qolmoqda va o'ziga xoslikni vujudga keltirmoqda.

Avvalgi satrlarda aytildiganidek, o'zbek tili yirik uchta lahjani qamrab olgan, lekin har bir lahja orasiga ba'zan qat'iy chegara qo'yib bo'lmaydi, ya'ni aksariyat shevalar ayni bir til qonuniyatlariga amal qilishi mumkin, masalan, singarmonizm har uchala lahjada uchraydi, shuningdek, unlilarning birlamchi cho'ziqliklari qarluq va o'g'uz lahjalarida ham qayd qilinadi.

3. O'zbek dialektologiyasining tilshunoslik va boshqa fanlarga atoqadorligi.

O'zbek dialektologiyasi tilshunoslik fanlaridan biri sifatida, avvalo, «**Hozirgi o'zbek tili**» fami nazariy asoslariga tayanadi. Shuningdek, «**Qadimgi turkiy til**», «**O'zbek tilining tarixiy grammatikasi**», «**O'zbek adabiy tili tarixi**» fannlari uchun ham nazariy, ham amaliy asos vazifasini bajaradi. Aksincha, o'zbek dialektologiyasi bu fanlarning nazariy va amaliy materiallariga asoslanadi. To'g'ri, tilshunoslikning bu fanlari o'quv rejalarida keyingi kurslardan joy olgan, demak, bu fanlar bo'yicha nazariy, amaliy ma'lumotlarni olish o'zbek dialektologiyasi bo'yicha tegishli mavzularni mustaqil tayyorlash jarayonida, ulardan qo'shimcha ma'lumotlar olish chog'ida o'rganib boriladi.

O'zbek dialektologiyasi **geografiya** fani bilan uzviy aloqador, ya'ni har bir sheva haqida ma'lumot to'planganda, shu sheva vakillari joylashgan territoriyaning ko'lami, aholining miqdori, shu territoriya iqlimi va boshqa ma'lumotlar ham to'planadi, ya'ni geografik muhiti ham yoritiladi. Shuningdek, o'zbek dialektologiyasi **o'zbek xalqi tarixi, adabiyoti, etnografiyasi, san'ati** fanlarining ma'lumotlariga ham tayanadi va ular uchun boy material beradi.

O'zbek dialektologiyasi o'zbek tili va adabiyoti o'qituvchisi uchun ham nazariy, ham amaliy ahamiyatga molik bo'lgan fandir. Bu fan bo'yicha olingan nazariy bilimlar keyingi kurslarda o'tiladigan fanlarga nazariy asos bo'lib **xizmat qilsa**, ayni zamonda, til va adabiyot o'qituvchilarini o'zbek shevashunosligi bilimlari bilan qurollantirib, o'z faoliyatida dialektal **xatolar** ustida ishlash uchun amaliy **ahamiyat** ham kasb etadi, ya'ni o'quvchilarning yozma va og'zaki nutqida **uchraydigan dialektal xatolarning manbalarini belgilab**, to'g'ri yo'l tutishiga yordam beradi.

4. O'zbek shevalarini o'rganish metodlari.

O'zbek shevalari hozirga qadar o'zbek adabiy tiliga qiyosan o'rganib kelindi va bunda **tavsifiy va qiyosiy** metoddan foydalanilgan. Bu metodda shevalarning fonetik, leksik va morfologik xususiyatlari keng miqyosda o'rganildi hamda boy material to'plandi. O'zbek shevalarini o'rganishda XIX asrning oxirlarida paydo bo'lgan qiyosiy - **tarixiy metoddan** ham foydalanilgan. Bu metodga ko'ra o'zbek shevalari materiallari «Devonu lug'atit turk», «Qutadg'u bilig», Alisher Navoiy asarlari tili va boshqa til tarixi manbalari tiliga qiyoslab o'rganib borilgan, lekin bu metod asosiy metod hisoblangan emas, balki tahlil talab o'rinnlardagina va ayrim til tarixiga oid maqola va asarlarda uchrab turadi. Shuningdek, o'zbek dialektlari fonematik tizimini sistem metod orqali o'rganish ham tajriba qilindi. Jumladan, o'zbek tilidagi til birliklarini **invariant - variant munosabatida o'rganish** jarayonida o'zbek shevalari fonologik tizimi ham sistem jihatdan tahlil qilingan ishlar yuzaga kelmoqda (qarang: Nabieva D. A. O'zbek tilida lisoniy birliklarning invariant - variant munosabati. Nomzodlik dissertatsiyasi avtoreferati., T. '1998).

Takrorlash uchun savollar:

1. Sheva deb nimaga ataladi?
2. Dialekt deb nimaga ataladi?
3. Lahja deb nimaga aytildi?
4. O'zbek shevalarining murakkab tarkibi qaysi omillar bilan bog'langan?
5. O'zbek shevalari qaysi metodlar bilan o'rganilgan?
6. O'zbek dialektologiyasi fani qaysi fanlar bilan o'zaro bog'langan?

Tayanch tushunchalar:

O'zbek dialektologiyasi [Uzbek dialectology] - o'zbek shevalarini ilmiy ravishda o'rjanadigan fan.

Sheva [pronounciation, accent, dialect] - o'zbek tilining kichik ritoriyadagi muomala vositasi.

Dialekt [dialect] - o'zaro bir-biriga yaqin shevalar tizimi.

Lahja [dialect] - shakllanishi jihatidan umumiylar tarixga ega bo'lgan dialektlar jami.

Qarluq - chigil - uyg'ur lahjası [Karluk - chigil - uygur dialect] - o'zbek tilining shu nomlar bilan ataladigan urug' - qabila ittifoqi negizida shakllangan sheva va dialektlar to'dasi.

Qipchoq lahjası [Kipchok dialect] - o'zbek tilining qipchoq urug' va qabilalari negizida shakllangan sheva va dialektlar to'dasi.

O'g'uz lahjası [Uguz dialect] - o'zbek tilining o'g'uz urug' va qabilalari negizida shakllangan sheva va dialektlar to'dasi.

Tavsifly (sinxron) metod[descriptive method] - shevaning hozirgi holatini yozib olish metodi.

Qiyyosiy - tarixiy metod [comparative historical method] - tillarni ham tarixiy taraqqiyot, ham boshqa yondosh tillarga qiyyoslab o'rjanish metodi, bu metoddan shevalarni o'rjanishda ham foydalilanildi.

Mavzu: Transkripsiya

Reja:

1. Transkripsiya haqida umumiylar ma'lumot.
2. Unli tovushlarda qo'llaniladigan transkripsion belgilar.
3. Undosh tovushlarda qo'llaniladigan transkripsion belgilar.
4. Diakritik belgilar.

Matn

1. Transkripsiya haqida umumiylar ma'lumot.

Transkripsiya lotincha *qayta yozish degan* ma'noni bildiradi. Transkripsiya ta'rif: «Jonli so'zlashuv tillidagi (shevalardagi) konkret nutq tovushlarini (fonemaning variatsiyalarini, variantlari) yozuvda ifodalash uchun qo'llaniladigan harflar, belgilarni sistemasiga transkripsiya deyiladi». Bu ta'rif ayni o'rinda fonetik transkripsiyaning anglatadi, chunki konkret nutq tovushini yozib olishda fonetik transkripsiyanadan foydalilanildi.

Transkripsiya qo'llanish doirasiga ko'ra ikki xil bo'ladi:

1. Xalqaro transkripsiya. Bu transkripsiya lotin alifbosiga asoslanadi.

2. Milliy transkripsiya. Bu har bir milliy tilning amalda bo‘lgan yozuvni tizimiga asoslanadi. O‘zbek shevalarini yozib olishda qo‘llaniladigan transkripsion tizim professor V.V.Reshetov tomonidan ishlab chiqilgan va u rus alifbosini asosidagi o‘zbek grafikasiga asoslanadi, lekin o‘zbek dialektologlari garchand V.V.Reshetov transkripsiyaniga asoslansalar-da, shevalarni yozib olishda har doim ham unga to‘la riosa qilmaydilar, chunki shevalardagi tovushlarni belgilashda har bir tadqiqotchi ma’lum darajada erkinlikka erishishlariga ruxsat etiladi.

Transkripsiya til tarixini o‘rganishda ham qo‘llaniladi. Bunda yodgorliklarda u yoki bu tovushning (fonemaning) talaffuz (artikulyatsion-akustik) me’yorini belgilash zaruriyatidan kelib chiqadi.

Transkripsiyaning transliteratsiyadan farqlash zarur.

Transliteratsiya bir tildagi bir yozuv tizimida yozilgan matnlarni ikkinchi yozuv tizimiga ag‘darishni bildiradi. Masalan, arab yozuvidagi matnlarni kirilga, kirildan lotin yozuvni asosidagi yangi yozuvga ko‘chirish transliteratsiyadir.

Transkripsiyaning fonetik va fonematik turlari ham bor. Fonematik transkripsiya tildagi fonemalarning talaffuz normalarini belgilaydi. Fonetik transkripsiya esa nutqdagi fonemaning variatsiyasi bo‘lgan konkret nutq tovushlarini va ba‘zi ishoralarini belgilashda qo‘llanadi.

Translyatsiya tushunchasi ham bor. U bir yozuvdagini matnni ikkinchi yozuvga kompyuter dasturi vositasida o‘tkazilishini bildiradi.

Albatta, har bir tilda joriy yozuvda bo‘lgan harflar transkripsiya tizimini amalga oshirish uchun yetarli bo‘lmaydi. Shu jumladan, joriy o‘zbek alifbosidagi harflar ham o‘zbek shevalarini yozib olishda uning turli fonetik jarayonlarini ko‘rsatish uchun kifoya bo‘lmaydi. Shu tufayli ham mavjud harflarga qo‘srimcha belgilarni qo‘yiladi, ba‘zan esa boshqa yozuv tizimidan harf qabul qilinadi va h. Demak, sheva materiallarini yozib olish chog‘ida har bir dialektolog ijodiy yondoshish imkoniyatiga ega bo‘ladi.

2. Unli tovushlarni ifodalashda qo‘llaniladigan transkripsion belgilari. Unli tovushlar barcha tillarda ham ko‘p qirrali bo‘lib, u o‘zbek shevalarida ayniqsa fiziologik jihatdan rang-barangdir. Unlilarni ifodalashda o‘zbek dialektologiyasida quyidagi belgilardan foydalaniлади:

a(a) - umumturkiy, orqa qator, quyi-keng, lablanmagan unlini ifoda qiladi. Singarmonizmni saqlagan o‘zbek shevalarida qo‘llanadi. “dj” lovchi shevalarda: *ana*, *ata*, *bala*.

ə(ə) - aksariyat turkiy tillarda qo‘llanadi va old qator, quyi-keng, lablanmagan unlini ifoda qiladi: *əka*, *əna*, *əasha*. Bu unli barcha o‘zbek shevalarida qo‘llanadi.

ɔ(ɔ) - orqa qator, quyi-keng, qisman lablangan unlini ifoda qiladi. Shahar va shahar tipidagi shevalarda keng qo'llanadi: *ɔl, ɔsh, bɔl*.

e(e) - old qator, o'rtalik-keng, lablanmagan unlini ifoda qiladi, barcha o'zbek shevalarida qo'llanadi: *el, bel, üel, kel* .

i(i) - old qator, yuqori-tor, lablanmagan unlini ifoda qiladi, cho'ziqroq talaffuz qilinadi. Barcha o'zbek shevalarida mavjud: *ush, tui* (Buxoro). *bul* (Farg'ona)

ы(y) - orqa qator, yuqori-tor, lablanmagan unlini ifoda qiladi, cho'ziqroq talaffuz qilinadi: *qyz, qыйъq* Bu unli singarmonizmli o'zbek shevalarida talaffuzda bor.

ъ(y) - indifferent, shahar shevalarida tarixan и va ы unlilarining birlashishi (konvergensiyasi) natijasida hosil bo'lgan tovushni ifoda qiladi, singarmonizmli shevalarda и unlisining nisbatan qisqa talaffuz qilinadigan tovushni bildiradi, old qator, yuqori-tor, lablanmagan. Shahar shevalarida: *bɔrdı, kъrgın*; singarmonizmli shevalarda: *keldı, ўеттъ бър*.

ь(y) - ы unlisining qisqa talaffuz qilinadigan varianti, orqa qator, yuqori-tor, lablanmagan unlini ifoda qiladi, faqat singarmonizmli shevalarda qo'llanadi: *bardı, tıg'ıbı, bıqıbı*.

y(y) - orqa qator, yuqori-tor, lablangan unlini ifoda qiladi, barcha o'zbek shevalarida qo'llanadi: *by, yl, yn* .

Y(y) - old qator, yuqori-tor, lablangan unlini ifoda qiladi, singarmonizmli shevalarda va singarmonizmni yo'qotgan Buxoro, Navoiy, Samarqand shahar shevalarida qo'llanadi: *kyl, bygyn, tyn* .

O(o) – orqa qator, o'rtalik-keng, lablangan unlini ifoda qiladi. Barcha o'zbek shevalarida talaffuzda bor: *ot* (adabiy orf. o't), *qol* (adabiy orf. qo'l), *oq* (adabiy orf. o'q), *toq* (adabiy orf. to'q).

Ө(ө) - old qator, o'rtalik-keng, lablangan unlini ifoda qiladi: *bөt* (moq), *kel*, *hөnər* (hunar), *bөldı* (adabiy orf. bo'lidi). Singarmonizmli o'zbek shevalarida va Buxoro, Navoiy, Samarqand shahar shevalarida qo'llanadi.

Ҷ(Ҷ) - tadqiqotchilarning ko'rsatishicha, Xorazm, Iqon, Qarnoq, Namangan shevalarida uchraydi. U ә va e unlilariga ancha yaqin turadigan unlini ifoda qiladi, old qator, o'rtalik-keng, lablanmagan: *ke(l)* - Iqon. *gel-* Xorazm. Bu ma'lumot ko'rsatilgan shevalarda o'z kuchini yo'qotmoqda, faqat Namangan shevalarida *saqlanib* qolmoqda: *neme(nima), qeneqe(qanaqa), Helmaxон etтəmən kemedı* (Halimaxon erta bilan kelmadi).

3. Undosh tovushlarda qo'llaniladigan; transkripsion belgilar.

Undosh tovushlarni ifodalashda asosan joriy alifbosidagi undosh harflardan foydalaniladi. Shunga qaramasdan, ayrim undoshlarni farqlash va o'ziga xosligini belgilashda transkripsion belgilar qo'llaniladi. Ular quyidagilarda ko'rindan:

ÿ – lotin alifbosidagi y undoshi o'mida qo'llanadi: *syүynch, kyүynchək*

дж - dj – qorishiq portlovchi tovushni ifodalaydi.

н - sonor, burun tovushini bildiradi, adabiy orfografiysi - **ng**.

v - lab-tish tovushini ifoda qiladi.

w - lab-lab tovushini ifodalaydi cyw, qywmaq kabi so‘zlarda qo‘llanadi.

ф - lab-tish tovushi uchun qo‘llanadi va asosan o‘zlashgan so‘zlarda uchraydi.

f - lab-lab tovushini ifoda qiladi, aksariyat o‘rinlarda turkiy taqlidiy so‘zlarda qo‘llanadi.

Undoshlar transkripsiyasidagi bu belgilar juda ham qat’iy emas.

Diakritik belgilari.

: (ikki nuqta) - tovushning cho‘ziqligini bildiradi.

‘ (akut) - belgining o‘ng tomoniga qo‘yilsa, palatalizatsiyani, chap tomoniga qo‘yilsa velyarizatsiyani bildiradi.

> va < - bir tovushning ikkinchisiga o‘tishini ko‘rsatadi.

II - ikki tovush yoki so‘zning parallel qo‘llanishiga ishora qiladi.

() - qavs ichidagi harf ba’zan nutqda talaffuz qilinmasligini bildiradi.

[] - katta qavs matndagi bo‘g‘in, so‘z, transkripsiya qilingan so‘zlarni ajratib ko‘rsatishga xizmat qiladi.

Takrorlash uchun savollar:

1. Transkripsiya deb nimaga ataladi?

2. Transliteratsiya deb nimaga ataladi?

3. Old qator unlilarni ifodalashda qaysi belgilar qo‘llanadi?

4. Orqa qator unlilarni ifodalashda qaysi belgilardan foydalaniadi?

5. Undoshlarni farqlashda qaysi harflar olinadi?

6. Diakritik belgilari deb nimaga aytildi?

Tayanch tushunchalar:

Velyarizatsiya [velarization]- undoshlarning qattiqlashishi.

Diakritik belgi[diacritic mark] - harflarga qo‘sishma ravishda qo‘yiladigan belgilar, ishoralar.

Dialektolog [dialectologist]- shevashunos, shevani o‘rganuvchi olim.

Indifferent [indifferent]- oralig‘ tovush.

Palatalizatsiya[palatalization] - undoshlarning yumshoqlashishi.

Transkripsiya [transcription]- yozuvning maxsus turi.

Transliteratsiya[transliteration] - matnni bir yozuv tizimidan ikkinchisiga ko‘chirish, masalan, kirildan lotinga.

Transkripsion belgi[transcriptional mark] - har bir nutq tovushi uchun qo‘llaniladigan harf.

Fonetik transkripsiya [Phonetic transcription]- konkret nutq tovushlarini ifodalaydigan ishoralar tizimi.

Fonematik transkripsiya [Phonemic transcription]- tildagi fonemalar talaffuzini belgilab beruvchi yozuv tizimi

Mavzu: Lingvistik geografiya.

Reja:

1. Lingvistik geografiya tushunchasi va uning mohiyati.
2. Lingvistik geografiya tamoyillari.
3. O'zbekistonda lingvistik geografiyaning rivojlantirilishi.

1. ***Lingvistik geografiya tushunchasi va uning mohiyati.*** Bu termin ***lingvistika - tilshunoslik va geografiya*** kabi qismlardan iborat.

Lingvistik geografiya sheva xususiyatlarini maxsus belgilar va raqamlar vositasida karta (xarita)da, aks ettirish bilan shug'ullanadigan dialektologiyaning bir bo'limidir.

Boshqacha aytganda, shevalarga xos bo'lgan xususiyatlarning tarqalish chegaralarini xaritada ko'rsatishdir.

Lingvistik geografiya shevalarni o'rganishning bir metodi hamdir. Lingvistik geografiyani qo'llash orqali shevalardagi izoglossalar belgilanadi. **Izoglossa** lotincha izo - teng, glossa - til degan ma'nolarni bildiradi va bir dialekt, lahja doirasidagi yoki bir til, qarindosh tillardagi fonetik, leksik va grammatik xususiyatlar o'xshashlik darajasiga ko'ra shartli belgilarda turli ranglardan foydalangan holda xaritada belgilab chiqiladi.

2. ***Lingvistik geografiya tamoyillari.*** Lingvistik geografiya o'ta ahamiyatli soha bo'lib, har bir sheva va dialekt haqida, uning madaniy, tarixiy xususiyatlari, o'ziga xosligi bilan yaxlit ravishda tilshunoslik, tarix, etnografiya bilan shug'ullanadigan xodimlar, mutaxassislarni keng tanishtirish imkonini beradi. Lingvistik geografiyada avvalo o'rganilayotgan shevaning aholi geografiyasini aks ettiruvchi **xaritasi uchun asos bo'ladigan kontur** xarita olinadi va aholi punktlari **raqamlari** belgilab chiqiladi. Sheva faktlari uchun shartli belgilar tizimi ishlab chiqiladi. Izoglossalarning tarqalishini ko'rsatuvchi chiziqlarni tortish rejasи tayin qilinadi. Ranglar tanlanadi va bo'yash texnikasi belgilab olinadi.

3. ***O'zbekistonda lingvistik geografiyaning rivojlantirilishi.*** Bu soha o'tgan asrlarda Evropada yaxshi rivojlangan. XIX asrda **fransuz** dialektologi Jyul Jil'eron butun Fransiyani velosipedda aylanib chiqib, Fransuz tilining dialektal atlasini yaratgan. O'zbekistonda ham dialektologik atlas yaratish ishi ancha rivojlangan. Bu sohada Sh.Shoabdurahmonov, A.Jo'raev,

Q.Muhammadjonov, A.Shermatov, Y.Ibrohimovlarning tadqiqotlari mavjud. Akademik Sh.Shoabdurahmonov O'zbekistonda birinchi bo'lib shevalar atlasini yaratishning nazariy qoidalarini ishlab chiqdi. Professorlar Q.Muhammadjonov shimoliy o'zbek shevalarini, A.Shermatov Quyi Qashqadaryo shevalarini, Y.Ibrohimov va Z.Ibrohimovalar Orol bo'yи o'zbek shevalarini, N.Murodova Navoiy viloyati shevalarini kartalashtirgan.

Takrorlash uchun savollar:

Lingvistik geografiya nima?

O'zbek shevalari atlasi deganda nimani tushunasiz?

O'zbek shevalari kimlar tomonidan kartalashtirilgan?

Tayanch tushunchalar:

Atlas [Atlas]- sheva, dialekt, lahjalarni turli ranglar va shartli belgilarda yaxlit idrok etish uchun xizmat qiladigan o'quv quroli.

Izoglossa [izogloss]- til, sheva faktlarining teng kelish holatlari.

Lingvistik geografiya [linguistic geography, dialect geography]- o'zbek shevalarini o'rganishning bir metodi, shevalardagi til faktlarini maxsus o'rganadigan soha.



1. Қарлук-чигил-үйгур лаҳжаси
2. Ўғуз лаҳжаси
3. Қыпчок лаҳжаси

Mavzu: O'zbek shevalarining fonetik xususiyatlari

Reja:

1. O'zbek shevalarining unililar va undoshlar tizimi.
2. Fonetik qonuniyatlar.

Matn

O'zbek shevalarining murakkab tarkibga egaligi avvalo ularning fonetik jihatdan rang-barangligi tufaylidir. O'zbek shevalari unli va undoshlar miqdori va sifati, fonetik qonuniyatlar, fonetik jarayonlarning o'ziga xosligi jihatidan o'zaro farqlanadi va ular bir-biri bilan o'xshashliklarga ham ega bo'ladi.

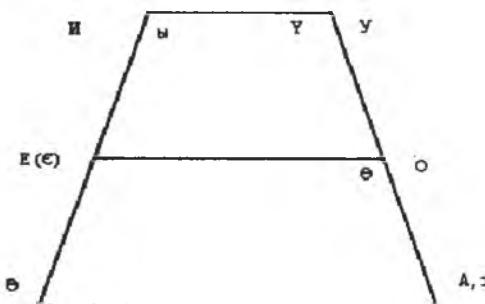
1. Unli va undoshlar tizimi.

O'zbek shevalaridagi unli va undosh tovushlarning miqdori va sifati munozarali masalalardan biridir, chunki dialektologik ishlarda unli fonemalar haqida fikr yuritilganda, ularning soni 18 tagacha etadi, degan ma'lumotlar beriladi. Aslida shevalar fonetikasi o'rganilar ekan, ulardag'i

fonemalar emas, balki konkret nutq tovushlari e'tiborga olinishi lozimligini qayd qilish o'rini bo'ldi.

Unlilar tizimi(vokalizm). Qarluq-chigil-uygur lahjasiga kirgan dialekt va shevalarda olitadan o'ntagacha unli tovush bor. Singarmonizmni yo'qotgan shevalarda 6ta, singarmonizmli shevalarda esa 9-11ta unli qo'llanadi. Toshkent shevalarida ъ, е, ə, ɔ, у Samarqand shevasida ъ, е, ə, а, օ, у unlilari qo'llangan bo'lsa, Qo'qon, Marg'ilon, Chust, Qarshi, Sariosiyo kabi shevalarda ɔ unlisi bilan birgalikda а unlisi ham uchraydi. Shimoliy o'zbek shevalarida (Turkiston, Chimkent, Sayram) 11 ta (а, е, ə, и, ъ, ы, ь, օ, ө, у, ү) unli mavjud. Qipchoq va o'g'uz lahjasidagi shevalarda ham 11ta unli tovush qayd qilinadi.

Unlilarning joylashish tartibi:



Undoshlar tizimi (konsonantizm) haqida. O'zbek shevalaridagi sof turkiy so'zlarda б(б), п(п), в(в), м(м), т(т), д(д), с(с), ч(ч), дж(дж), ш(ш), н(н), л(л), р(р), ў(к), г(г), ҳ(ҳ), ҳ(ҳ), қ(қ), ҳ(ҳ) undoshlari doim iste'molda bor. O'zlashgan so'zlarda ц undoshi s(ts) bilan, ж (sirgaluvchi bolsa ham) undoshi dj kabi tallaffuz qilinadi. Ф undoshi undov va taklidiy so'zlarda aynan talaffuz etiladi, o'zlashgan so'zlarda esa p, ba'zan b undoshiga moyil talaffuz qilinadi. Н undoshi aksariyat shevalarda x undoshi fiziologik tabiatiga moslashadi, lekin shimoliy o'zbek shevalarida, qipchoq shevalarida bu undosh talaffuzda bor. Shuningdek, arabcha va forscha so'zlardagi shu tillarga 'xos bo'lgan undoshlar shevalarda o'zbek tili artikulyatsion-akustik xususiyatlariga moslashgan.

3. Fonetik qonuniyatlar. Singarmonizm. Singarmonizm lotincha unlilarning uyg'unlashuvi demakdir. Taniqli tilshunos I.A.Bogoroditskiyning fikriga ko'ra, singarmonizm unlilar uyg'unligi, lekin qisman undoshlarga ham taalluqlidir. Singarmonizm qonuni ikki sifat ko'rinishiga ega:

1. Lingval yoki palatal (tanglay) singarmonizmi.

Bu qonuniyatga ko'ra, so'zning dastlabki bo'g'inida old qator unlilar qatnashgan bo'lsa, keyingi bo'g'inlarda ham old qator unlilar ishtirok etadi, so'zning dastlabki bo'g'inida orqa qator unlilar ishtirok etsa, keyingi bo'g'inlarda ham orqa qator unlilar qatnashadi.

Bu qonuniyat faqat shahar va shahar tipidagi shevalarda amal qilmaydi, ya'ni so'zning dastlabki bo'g'inida **a**, **у**, **о**, **ы(ъ)** unlilaridan biri qatnashsa, keyingi bo'g'inlarda ham shu unlilar keladi va so'zda **q**, **g'**, **x** chuqur til orqa undoshlari ishtirok qilishi mumkin, aksincha so'zning dastlabki bo'g'inida **э**, **е**, **и(ъ)**, **ө**, **ү** unlilaridan biri qatnashsa, keyingi bo'g'inlarda ham shu unlilar keladi, bunda **k**, **g** undoshlari kelishi ham mumkin.

2. Labial singarmonizm. Bu qonuniyat aksariyat turkiy tillarda amal qiladi, ayniqsa, qirg'iz tilining «temir qonuni» hisoblanadi. U o'zbek tili va uning shevalarida **qisman amal qiladi**.

Bu qonuniyatga ko'ra, so'zning dastlabki bo'g'inida old qator lablangan unli ishtirok etsa, keyingi bo'g'inlarda ham old qator lablangan unli qatnashadi, aksincha, so'zning dastlabki bo'g'inida lablangan orqa qator unli ishtirok etsa, keyingi bo'g'inlarda ham orqa qator lablangan unli qatnashadi.

O'zbek shevalarida lab ohangi qonuni **so'zning dastlabki ikki bo'g'inida qayd qilinishi xarakterlidir**, uchinchi va to'anchi bo'g'inlarda siyrak uchraydi: **syūynchъ**, **koryndъ**. Namangan shevasida **boluptu**, **korypty** va boshqalar.

Shevalarda ayrim yuklamalar, qo'shimchalar singarmonizmga bo'ysunmasligi mumkin. Maşalan: qipchoq shevalarida **barag'ай** (bora qol), **keləg'ай** (kela qol) -**g'ай** affiksining varianti bo'limganligi uchun u singarmonizmga bo'sunmaydi va h.k. Buning o'ziga xos qonuniyatları bor. Singarmonizm qonuniyatı ayni zamonda unlilar assimilyatsiyasi deb ham yuritiladi.

Umlaut. Bu qonuniyat fanda unlilarning regressiv assimilyatsiyasi deb ham yuritiladi.

Bu qonuniyatga ko'ra, affiksdag'i old qator unli asosdag'i (u aksariyat hollarda bir bo'g'inli bo'ladi) orqa qator unlini o'z xarakteriga moslashtirib oladi: **son** - **сənə**, **йosh** - **йəshə**.

Bu qonuniyat Namangan, O'sh shevalarida, qisman o'zbek adabiy tilida qayd qilinadi. Namangan shevalaridan misollar; **мәл** - тәкъим, **соң** - сəлшш, **нәк** - нәкъ, **тәй** - тәйън.

Assimilyatsiya. Odatda assimilyatsiya unli va undoshlar tizimida baravar qayd qilinadi, lekin ko'proq undoshlar bilan bog'liq fonetik qonuniyatdir. Assimilyatsiya dastlab progressiv va regressiv assimilyatsiyaga, so'ng to'liq va to'liqsiz assimilyatsiyaga bo'linadi.

Progressiv assimilyatsiyada oldingi tovush keyingi tovushni o'ziga singdirsa, regressiv assimilyatsiyada keyingi tovush oldingi tovushni o'ziga o'xshatadi.

To'liq assimilyatsiyada o'zaro bir-biriga singib ketadigan tovushlar tushuniladi. Misollar: Ҷаршӣ (Qarshi, Shahrisabz sh., ad. orf. oldi,), суవнӣ (Toshk. Ad. orf. suvni), боддӣ (bo'ldi - Shahrisabz). To'liqsiz assimilyatsiyada tovushlar aynan bir-biriga singmaydi, balki jarangli-jarangsizlik va boshqa holatlarga ko'ra qisman o'xshab ketishi mumkin: ошған - ўшқон, исҳға || ўшқо (Tosh.), биздӯ (bizni//bizning-Toshk. vil. va boshq.), ёзмунан (o'zimdan - Xorazm.) To'liq regressiv assimilyatsiya: ғорғомма(н) (Xorazm). атлас(atlas-Samarqand)

Dissimilyatsiya. so'z tarkibidaga undoshlarning boshqa tovush ta'sirisiz tovush variantiga ega bo'lishi dissimilyatsiyadir: *zarar* - *зарар*, *devor* - *devл*, *әнжыл* - *әнжир*,

Sandhi. Bunda ikki so'zning talaffuzi jarayonida oldinga so'z nihoyasidagi undosh keyingi (boshlanuvchi so'z) tovushga moslashadi: *mag'an ber* || *mag'amber* yoki dastlabki so'zning oxirgi tovushi (keyingi so'z unli bilan boshlansa) jaranglashadi: *bөлек адам* || *bөлгадам*, *хайрон бо'лдим - ҳайрўм болъум*.

Spirantizatsiya. Nutq jarayonida portlovchi tovushning sirg'aluvchi variantiga ega bo'lishi spirantizatsiyadir: *yubordi*//*djuvərdъ* (qipchoq), *sabr qildi*//*savъr qыldъ* (Xorazm).

Spontan o'zgarishlar (jaranglashish). U biror tovush ta'sirida yuz bermaydi, balki shevaning tarixiy rivojlanishi bilan bog'liqidir: suyak (ad. til) - сўйәр (Namangan), *qarg'a* (ad. til) - *g'арг'a* (qipchoq),

Metateza: qipchoq shevalarida: *рәйрәт*//*faryod*, *қоңши*//*qо'shni*, *qurmysqa* (qumursqa).

Reduksiya: *k(ъ)sh(ъ)*, *ket(ъ)үүр*, *Шэр(ъ)p*

Eliziya: *bo:sан(l)*, *be:səн(r)*.

Unlilarining orttirilishi: qipchoq shev. *ълаи* (loy), *ларъ* (lof).

Undoshlarning orttirilishi: *хаўван* (ayvon), *dyvchar* (duchor-qipch.), *неўча* (necha).

Unlilarining birlamchi, ikkilamchi va emfatik cho'ziqliklari.

Birlamchi cho'ziqliq. Turkiy tillarning dastlabki davrlarida so'zlarning birinchi bo'g'inida unlilar cho'ziq talaffuz etilgan. Bunday cho'ziqlik boshqa tovush ta'sirida yuz bergen emas, balki qadimgi turkiy

tilning tabiatи bilan bog'liqdir. Unlilarning bunday cho'ziqligi hozirgi Xorazm, Forish va shimoliy o'zbek shevalarida saqlanib qolgan: *tu:sh*, *a:d*, *ba:sh*, *dy:z*. *du:r* va boshqalar. Aslida bu kabi unlilar cho'ziqligi urg'uning dastlabki bo'g'iniga tushishi xususiyati bilan bog'langan. Bunday cho'ziqlik birlamchi cho'ziqlik deyiladi.

Ikkilamchi choziqlik. Yondosh kelgan undosh tovushning nutqda talaffuz qilinmasligi natijasida unli tovush cho'zilishi mumkin: *səndy:*, *o r t* ɔ: (*Toshk.o'rtoq*) *bo:(bo'l)*, *a:* (ol - shim.o'z. shev.), Namangan shevalarida; *te:məs*(*tegmas*), *lə:lə:*(*laylak*). Bunday cho'ziqlik ikkilamchi cho'ziqlik deyiladi.

Uchlamchi cho'zoqlik. Emfatik cho'ziqlik hozirgi-kelasi zamon fe'llarida uchraydi, ya'ni bu fe'l shaklida qatnashadigan ravishdosh ko'rsatkichi - ə va boshqa shakllarda ishtirok etgan ə unlisi odatdagidan ko'ra cho'ziq (ikkilangan cho'ziqlik) talaffuz qilinadi yoki uning bo'lishsiz shaklida «y» undoshi tushib qolishi ham mumkin va bo'lishsizlik affiksidagi ə unlisi ham ikkilangan cho'ziqlikka ega bo'ladi: *bilmə::ūma:* (*bilmayman*), *bomə::d* (bo'lmaydi), *mə: atmə::mə* (*men aytmayman*), *sə: bilmə::sə:* (*sen bilmaysan*)

Diftonglar. Singarvonizmli shevalarda(qipchoq, o'g'uz lahjalari) diftong hodisasi uchraydi. Adabiyotlarda uning ikki turi to'g'risida ma'lumot beriladi, ya'ni so'z boshida va so'z ichida(o'rtasida, oxirida) qollanishi aytildi.

O'zbek shevalarida diftongning qollanishida shunday jarayon yuz beradi: talaffuzda tovush ekskursiyasida boshqa tovush (hozirgi o'zbek tilida i, y, v unlilari, transkripsiya da ъ, ѹ, Ѽ) unsurlari qoshiladi va to'xtam hamda rekursiyada asosiy tovush (unli tovushlardan biri) talaffuzi saqlanadi.

Qipchoq shevalarida bu fonetik kodisa ko'proq, o'g'uz shevalarida kamroq bo'lsa-da, qo'llanishda bor: *'ek'unchı* 'eshkı, : *'ekı*, *'ünap*. Diftongning ikkinchi turiga ko'ra, artikulyatsiyada ekskursiya va to'xtamda asosiy tovush talaffuz etiladi-da, rekursiyada y(transkripsiya da Ѽ) tovushi oftiriladi: *ty'sh* (tush), *sy't* (sut).

O'zbek shevalarida quyidagi diftonglar qayd qilinadi:

^üe : *'ekı* (ikki), ^üenə(ena), ^üelyv (ellik).

^yo : ^yorta (o'rtta), ^youla (o'yla).

^yø : ^yordək(o'rdak), ^yot(o'tmoq).

^yo : ^yon (o'n), ^yuň (uy).

^yı : *ky'z* (kuz), *k y'ıt* (kutmoq)

^y//^yı : *tu'ıt* (titmoq), *qы'z* (qiz).

Kontrast (juft) unlilar: singarmonizmni saqlagan o'zbek shevalarida unlilar old qator va orqa qator mavqelarga (pozitsiyalarga) ega bo'ladi. Ular quyidagilar: и - ы, ъ - ь, ё - о, ү - у, а / ә - ә. Bundan faqat e(e) unlisigina mustasno.

Tovush mosligi. O'zbek shevalaridagi so'zlarni boshqa sheva va adabiy til bilan qiyoslaganda, shunday fonetik holatlar ko'zga tashlanadiki, bir so'z ayni ma'nosini saqlagan holda ulardagi ayrim unli yoki undosh tovushlar farq qiladi, lekin u ma'noning mosligiga putur yetkazmaydi: *toppə* (Toshkent) - *doppə* (ad.til), *kel* (ad.til) - *gəl* (Xorazm), *tog'rə* (Toshkent) - *do:rə* (Xorazm), *yo'l* (Toshk.) – *djo'l* (qipchoq), *shu* (ad. til)- *sho* (qipchoq), *choy* (ad. til) - ҹәү (qipchoq) *bedənə* (Turkiston) – *bedana* (ad. til) Bu kabi so'zlardagi t/d, k/g undoshlari mosligi namoyon bo'ladi. Bu, ayniqsa, arab tilidan o'zlashgan so'zlarda o'ziga xos xususiyatga ega bo'ladi. Arab tilidagi ayn harfi bilan ifoda etiladigan tovush g' undoshiga mos keladi: *səg'it*, *shəg'ver* (soat, she'r. Toshk.).

Takrorlash uchun savollar:

- 1.Qarluq-chigil-uyg'ur lahjasidagi shevalarda qaysi unlilar qatnashgan?
2. Qipchoq lahjasidagi unlilar qanday sifatlarga ega?
3. O'g'uz lahjasidagi unlilarning xususiyatlarini ko'rsatib bering.
4. O'zbek shevalaridagi unlilar qanday xususiyatlarga ega?
5. Singarmonizm nima, uning qanday turlari bor?
6. Umlaut qanday xususiyatga ega?
7. Unli va undoshlar bilan bog'liq yana qanday qonuniyatlarni bilasiz?
8. Unlilar cho'ziqligining qanday sifat turlari bor?
9. Diftong va diftongoid nima?
10. Kontrast unlilar deganda nimani tushunasiz?

Tayanch tushunchalar:

Vokalizm [vocalizm]- unlilar tizimi.

Konsonantizm[konsonantizm] - undoshlar tizimi..

Fonetik qonuniyat [phonetic laws]- o'zbek shevalarida amal qiladigan tovush talaffuzi va u bilan bog'liq holda yuz beradigan fonetik hodisalar.

Singarmonizm [singarmonizm]- unlilar uyg'unligi.

Lingval singarmonizm[lingual singarmonizm] - old qator va orqa qator unlilar uyg'unligi.

Labial singarmonizm [labial singarmonizm]- lablangan unlilar uyg'unligi.

Assimilyatsiya[assimilation] - unli va undoshlarning o'xshab ketishi yoki bir-birlariga singishi.

Dissimilyatsiya [dissimilation]-undosh tovushlardagi noo‘xshashlik
Unlilar cho‘ziqligi [length of vowels]- unlilarning boshqa tovush ta’sirida va uning ta’sirisiz cho‘zilishi.

Diftong va diftongoid [diphthong and diptongoid]- bir tovushda ikkinchi bir tovush ekskursiyasining bo‘lishi.

Kontrast unli [Contrast vowel]- old qator va orqa qator xususiyatlari ko‘ra zidlangan unlilar.

Tovush mosligi [correspondence of sound]- so‘z ma’nosiga putur yetkazmaydigan tovush o‘zgachaliklari.

Mavzu: O‘zbek shevalarining morfologik xususiyatlari.

Reja:

1. O‘zbek shevalarida grammatic son va egalik kategoriyasi.
2. O‘zbek shevalarida kelishik kategoriyasi.
3. O‘zbek shevalarida fe’l shakllari.

Matn

O‘zbek shevalarining morfologik va sintaktik xususiyatlari haqida to‘la ma’lumot berish qiyin, lekin bu masalalarning eng umumlashadigan, tadqiqot ob‘yektini o‘rganishga asos bo‘ladigan o‘rinlarini qayd qilish mumkin. O‘zbek adabiy tilidagi so‘z turkumlari, gap bo‘laklari shevalarda alohida xususiyatga ega emas, balki uning ichki shakl va kategoriyalari, yozib olingan matnlarning sintaksisi haqida fikr yuritish mumkin.

Grammatik son kategoriyasi. Sof ko‘plik ma’nosini ifodalashda shevalarda *lar//lər//nar//nar//naʃʃar://ə//lə//la//dər//dar//tar//ter* kabi ko‘plik qo’shimchalari qo‘llanadi.

O‘zbek shevalari uchun -lar arxivariant hisoblanadi va u barcha o‘zbek shevalarida qo‘llanadi. -lə affiksi Toshkent shahar va Xorazm shevalarida faol qo‘llanadi: *yūlə* (uylar), *qoýñūlə* (qo‘yinglar) *gyllə* (gullar) *gynlä//gylla* (kunlar). -nə affiksi Namangan shevasida qayd qilinadi: *yūnə* (uyinglar), *qoýñūnə* (qo‘yinglar). -la varianti esa Xorazm shevalarida uchraydi: *qızla* (qizlar), *yla* (ular). -ə//ər affiksi shahar va shahar tipidagi shevalarida qo‘llanadi: *bəzə* (bizlar)// *bəzər* (bizlar). Qipchoq shevalarida: *djyzymnər/ /mehmannar, djəgətətar/ /ouyndar,* O‘zbek tilining Qorabuloq, Iqon shevalarida qo‘sən ko‘plik shakli qo‘llanadi: *bylalar, shylalar* (aynan: *bu+lar+lar, shu+lar+lar*)

-lər affiksi va uning variantlari Toshkent, Farg‘ona va Xorazm shevalarida xurmat ma’nosini ham ifodalaydi.

Ayrim shevalarda ko‘plikning jamlik turini ifodalovchi maxsus affikslar ham bor, masalan, Toshkent dialekti shevalarida – *lug*, affiksi oz,

oʻy kabi soʻzlarga qoʼshilib, koʼplik jamlik maʼnolarini anglatgan: ozlugъ, (oʼzli), oʼnugъ(uylari); -гъ affiksi shaxsni bildiruvchi soʼzlarga qoʼshilib, jamlik maʼnosini anglatadi: Ҷийтгылъ// әдәтгылъ keldилъ. Bu oʼrinda oyisi, adasi va boshqa kishilar birgalikda tushuniladi.

Egalik qoʼshimchaları. Bu kategoriyaning maʼnolari ham adabiy tildagi maʼnolariga muvofiq keladi. Farq faqat egalik qoʼshimchalarining koʼp variantli boʼlishidadir.

I shaxs birligida: -м//ъм//ъм//ым//ым.

I shaxs koʼpligida: -мъз//мъз(s)// -ъмъз//ъмъз(s), -умyz//умyz(s), -вyz//вyz;

II shaxs birligida: -и//ъи//ъи//үи//үи

II shaxs koʼpligida: -къз//къз(s), -ънъз//ънъз(s), -үнүз//үнүз(s), -и:з, и:йлъ, -(и)йлъ//(и)йла.

III shaxs birlik va koʼpligida -и//и -съ//съ.

Egalik affiksleri variantlarining bunday shakllari singarmonizmning palatal va labial turlari qonuniyatları toʼla saklangan oʼrinlarda qayd qilinadi, lekin shevalarda maʼlum qonuniyat bilan bogʼlash mumkin boʼlmagan xususiyatlari ham uchraydi. Masalan, Toshkent shevasida I shaxs koʼpligida -вyz//вyz II shaxs koʼpligida -и:з/ъи:з/йлъ kabi shakllar qatnashadi: кътэрвувуз//кътэръйъз// кътэръйъе

Kelishik kategoriyasi. Maʼlumki, turkiy tilning dastlabki taraqqiyot davrida 7ta kelishik shakli boʼlgan, hozirgi oʼzbek adabiy tilida 6ta kelishik shakli qoʼllanadi. Oʼzbek shevalarida esa baʼzan bu raqam 4tagacha tushishi mumkin. Faqat «ж»lovchi hamda shimoliy oʼzbek shevalaridagina 6(olti)ta kelishik shakli isteʼmolda bor. Oʼgʼuz, Toshkent, Fargʼona shevalarida 5(beshta)ta kelishik qoʼllanadi, yaʼni qaratqich va tushum kelishiklari bir koʼrsatkich bilan ifodalanadi. Qarshi, Buxoro, Surxondaryoning «й»lovchi shevalarida 4(toʼrt)ta kelishik qayd qilinadi, yaʼni qaratqich va tushum kelishiklari bitta koʼrsatkich bilan, joʼnalish va oʼrin-payt kelishigi ham bitta koʼrsatkich bilan ifoda qilinadi. Oʼzbek shevalarida kelishik qoʼshimchalarining quyidagi variantlari qayd qilinadi:

Bosh kelishik: Koʼrsatkichi yoʼq

Qaratqich kelishigida quyidagi affikslar qatnashadi:

-пън//пън:епенън, атапън (qipchoq shev.)

-ън//ън: көрън(koʼrning)тойъ, атън(otning)башъ(qipchoq)

-пун//пун: опун, уйпун(qipchoq)

-йн//үн:

көзүн(koʼzning)qorachig i, тупун(tunning)qaraңызь(shim.oʼzb. shev.)

-дън//дън: бъздън, олардън (qipchoq)

-дүн//дүн: қойдүн, көздүн (qipchoq)

-тън//тън: аттън, кәтәхтън(qipchoq)

Tushum kelishigida quyidagi affikslar qatnashadi:

-*пъ//пъ* affiksi barcha shevalarda qo'llana oladi: Ҷимепъ (Toshk.), syunъ (qipchoq).

-*ъ* affiksi Qorako'l va Olot shevalarida amalda bor: *u:shъ qыl* (ishni qil), *sөзъ (so'zni) бълмәсәң гәрърәмә*.

-*ny//ny* affiksi Qorabuloq, Mankent shevalarida uchraydi: *qozyny* (qo'zini), *tylykyny* (tulkini).

-*дъ//тъ//тъ* affiksi barcha singarmonizmli shevalarda qo'llanadi: *tavdъ* (tog'ni), *джыгъитардъ* (yigitlarni), *attъ* (otni), *мәнәткәштъ* (mehnatkashni).

Aksariyat shevalarda tushum kelishigi affiksidiagi n undoshi kuchli assimilyatsiyaga uchraydi. Bu ayniqsa Toshkent shevasida yaqqol ko'tinadi: *qollъ*(qo'lni), *boshshъ* (boshni).

Jo'nalish kelishigida quyidagi affiksklar ishtirok etadi:

-*gə//кə//qa//g'a*. Singarmonizmni yo'qtgan shevalarda -gə//kə affiksi qo'llanadi: *ъshkə*, *yügə*; *g'a//qa* affiksi singarmonizmli shevalarda orqa qator unililar kelgan negizlarga qo'shiladi: *oqyshqa*, *dalag'a*.

-*n/a* affiksi o'g'uz guruh shevalarda va shimoliy o'zbek shevalarida qo'llanadi: *qoльта* (qo'limga), *gyllərə* (gullarga).

-*na//на*, -*ňa//иňa* affikslari o'g'uz shevalarida va keyingisi qisman Qarshi shevasida uchraydi: *xyrmaňa* (xurmaga), *өзъйэ* (o'ziga), *әлъна* (qo'liga), *qольна* (qo'liga)). Jo'nalish kelishigi affikslari 4 kelishikli shevalarda o'rinn-payt kelishigi ma'nosida qo'llanadi.

O'rinn-payt kelishigida: - *da//да//та//та* affiksi qatnashadi. -*дә//тә* affiksi barcha shevalarda, - *da//ta* affiksi esa singarmonizmli shevalarda keladi: *ъshтә*(ishda), *qо'lyla*(qo'lida), *u:chъндә*(ichida), *shy оrtelбqta*(shu orada)

Chiqish kelishigida 4 toifa affikslar ishtirok etadi: 1.-*dən/ /dan/ /tən/ /tan/*; 2. -*nən//nan;* 3.-*ňən//дьн//тън//тън;* 4.-*dyn//dyntyn//тиn.* -*-dan// тən* affiksi barcha shevalarda qo'llana oladi, boshqalari esa singarmonizmli shevalarga xosdir: *Ҷtən*, *səndən* (Toshk.) *üapraqъdan*, *maxlyqtan*, *syütchъdən*, *ashxanadən*, *tapamastən*, *Chъmgəttən*, *yüdyn*, *boýdyn*, *өзъңнən*, *boýңнан*.

«dj»lovchi shevalarda egalik va kelishik affikslari o'rtasida keladigan interkalyar «n» tovushining kelishi ham kuzatiladi: *qollarənda*, *sozъndə* *өзъндə* va *b*.

O'zbek shevalarida ot, sifat, fe'l turkumlarida shevalarning xususiyatlarini ko'rsatadigan so'z shakllari ham bor. Ular quyidagilar: erkalash-kichraytirish ifodalovchi -*чә* affiksi shimoliy o'zbek shevalarida qo'llanmaydi, -*джң* affiksi Farg'ona vodiysi shevalarida erkaklar ismiga qo'shilib, hurmat ma'nosini ifodalasa, Xorazm

shevalarida -джан shaklida qizlar (ayollar) ismlariga qo'shiladi. -хон affiksi Toshkent, Farg'ona vodiysida erkaklar ismlariga qo'shilganda, hurmat, nasl-nasabga aloqadorlik mazmunini ifoda qiladi. Xorazmda esa erkaklarga hurmat ifodalash uchun -бай affiksidan foydalaniadi. Qipchoq lahjasining aksariyat shevalarida va shimoliy o'zbek shevalarida sifatlardagi belgining kamligi -ләй(v)//lay (v) affiksi bilan ifoda qilinadi: aqlay (oqroq), kekləy (ko'kroq).

Fe'l shakllari (tuslanish).

O'zbek shevalaridagi tuslovchi affikslarning (shaxs-son affikslari) uch tipi quyidagi shakllarga ega:

I tip tuslovchilar

I shaxs - *m//ъm//ъm//um//ym* -*k//q.-тъz*, -*и::й,- вуз//увуз//и:з*

II shaxs -*и//ъи//ъи//ии//үи* -*иъз//иъз,ъиъз//иъиъз//иъиъз*
 -*и:з:-иъз, -иъз, -злэ, -иъз//иъз*

III shaxs --- ---

II tip tuslovchilar

I shaxs -*иа(n)//ma(n)* -*тъз//мъз//s/pъз//pъз//s* -*умыз//умыз/s*

II shaxs -*са(n)//sa(n)* -*съз//съз//s +лэ(r)/ла(r),-s, -съз*

III shaxs - (-*дъ//дъ*) - (-*дъ//дъ*)+*ла(r)/лэ(r)*

III tip tuslovchilar

I shaxs - *аи(ън)//әй(ън)* -*айыз//әйък. -ъйли, -и:йк/ы:йз*

- *айъз//әйък, -йпу:, -әлъ//алъ*

II shaxs -*гън//кън//г'ън//զն -ын//иң, -иңләр//иңлар, -үлә//үлә,*

III shaxs - *сън//сън//сун//съ//съ//су//sy, -сън//сън. -syn//syn*

Fe'lning funksional formalari

Sifatdosh shakllari:

- *r//ur//yr//ar//эр; - әдјәк;*

-*тъш//тъш//mysh//mysh;*

-*гән//кән//g'an//qan//an//ән;*

-*дъйән, -йиңән, -dog'on;*

-*g'усь//gүсь. -аджаq//әдјәк. -ась/әссь;*

Ravishdosh shakllari:

-*ә//а//ü,-p//b,-ъв//b(p), -yb//yb,-yp//yp;*

-*g'аль//gәль//qал//қоли;*

-gyncha//kyncha//g'yncha//qyncha;

-g'ach//gæch//qæch//kæch;

-gənъ//qanъ//kani//g'anъ;

Harakat nomi shakllari. O'g'uz lajhasi uchun - maq // mək; qarluq-chigil-uyg 'ur lajhasi uchun -sh//tsh//tsh//ysh//ysh; qipchoq lajhasi uchun -v/vv affikslari xarakterlidir.

Fe'l zamonlari bilan bog'liq ayrim shakllar.

O'tgan va kelasi zamon fe'llarining hosil qilinishi bo'yicha shevalar bir-biridan jiddiy farq qilmaydi. Ma'lumki, bunday fe'llar ravishdosh va sifatdosh shakllari va tuslovchi affikslarning qo'shilishidan hosil bo'ladi. Hozirgi zamon fe'llarida tuslovchi affiksdan oldin qo'llanadigan zamon ko'rsatkichlari shevalarda turlicha bo'ladi. Shu bilan birlgilikda, bu qo'shimchalar qo'shilganda, turli fonetik o'zgarishlar bo'ladi va bu holat shevani adabiy tildan ba'zan kuchli farqlanishiga olib keladi. Misollar. O'tgan zamon shakli tuslanishi: **ðжарқамман** //**ðжарқансан**//
ðжарқан; **ðжарқатмъс-**//**ðжарқанъз**//**ðжарқан**. Bo'lishsiz shakli: **ðжарраг'амман**//**ðжарраг'ансан**//**ðжарраг'ан**; **ðжарраг'амтъс**//
ðжарраг'ансъз//**ðжарраг'ан**.

Toshkent sh.: **bɔrgətmən** //**bɔrgənsən/bɔrgən**; **bɔrgətmuz** (ə)/**bɔrgənsılä**/**bɔrьshgən**. Fonetik o'zgarishlar, ayniqsa, murakkab o'tgan zamon fe'llarida yorqinroq ko'rindi: Qipchoq shevalarida: **kel'vedəm**/**kel'vedən**/**kel'vedə**; **kel'vedək**/**kel'vedək**/**kel'vedənən**/
kel'vedənəz/**kel'vedə**/**kel'vedə**. Xorazm sh.:**barvədəm**/**barvədən**/
barvədə; **barvədək**/**barvədənəz**/**barvədənəla**/**barvədəla**. Toshkent sh.:**bɔryvdəm**//**bɔryvdən** //**bɔryvdə**; **bɔryvdəy**/**bɔryvdə:z**//
bɔryvdəylä/**bɔrьshyvdə**.

Hozirgi zamon fe'llarida tuslovchi affiksdan oldin qo'llanadigan zamon ko'rsatkichlari shevalarda turlicha bo'ladi. Toshkent shevasida - var (keyingi «») undoshi regressiv assimiliyatsiyaga uchraydi), Buxoro shevalarida - ɔp, "дж"lovchi shevalarda -ðжатър,-ватър, Xorazm shevalarida -yatъr, Qorabuloq shevasida -ай//әүт: **baraütma**//**baraütta**//**baraütta**; **qylauitmas**/**qylauitsylar**//**qylauittä**. Toshkent sh.: **bɔrvətmən**//**bɔrvəssən**/**bɔrvətts**; **bɔrvətməz(ə)**//
bɔrvəssəz/**bɔrьshvüttä**.

So'z yasalishi. So'z yasalishida ham o'ziga xos xususiyatlar ko'zga tashlanadi. O'zbek adabiy tilidagi so'z yasovchi affikslar shevalarda rang-barang fonetik variantlarda uchraydi. Shu bilan birga shevalarning bevosita o'ziga xos yasovchi affikslari ham mavjud:

-экъ (Janubiy Qozog'iston): **sirtəkъ eshъittəm** (tashqaridan eshitdim).

-ал//әл (Xorazm): **saral** (sarg'ay), **azal** (ozay), **kəpəl** (ko'pay)

-дон (Xorazm): **axshamadon**(tungacha), **gechadon** (kechgacha).

-мəк (Andijon, Farg'on'a): **kokmək** (ko'kat)

-чъқ (Andijon): *toychъқ* (to‘ycha) va boshqalar.

-чъл//чыл (Janubiy Qozog‘iston): səzchyl adam(mahmadona odam),uyxъchyl adam (uyqichi).

-сәк//сақ(Janubiy Qozog‘iston): qarъ yatъmsaq(yatag‘on), yash йүргүмсәк(ко‘п yuradigan) kələdə.

Takrorlash uchun savollar:

1. O‘zbek shevalaridagi morfologik o‘ziga **xos xususiyatlар** qaysi turkum va kategoriyalarda namoyon bo‘ladi?

2. Ko‘plik affiksining adabiy tildan farq qiladigan o‘rinlarini aytib bera olasizmi?

3. Egalik affikslaridagi adabiy tildan farq qiladigan o‘irlarni aytib bera olasizmi?

4. Turlovchi affikslarning qo‘llanish doirasini ko‘rsatib bera olasizmi?

5. Qaysi shevalar besh kelishikli, qaysilari to‘rt kelishikli?

6. Shevalardagi tuslovchi affikslarning tiplarini aytib bera olasizmi?

7. Sifatdosh, ravishdosh va harakat nomi shakllarining hosil qilinishini izohlab bering.

Mavzu: O‘zbek shevalarining sintaksisi.

Reja:

1. Shevalarda so‘z birikmasi va izofali birikmalar.

2. Sheva matnlarida gaplarning aks etishi.

Matn

O‘zbek shevalarining sintaktik xususiyatlari kam o‘rganilgan. Y. Jumanazarovning o‘g‘uz shevalari sintaktik xususiyatlarini yoritgan monografik tadqiqotidan boshqa jiddiy ishlar hali matbuot yuzini ko‘rgani yo‘q. Ushbu qo‘llanmada e’lon qilingan sheva materiallari asosida shevalarining sintaksisini yoritishga harakat qilamiz. Avval ta’kidlaganimizdek o‘zbek shevalarining o‘ziga xos xususiyatlari, asosan, fonetika, leksika va morfologiyada namoyon bo‘ladi. Sintaksis esa hozirgi adabiy tilning so‘zlashuv shaklini ko‘proq aks ettiradi. Bu, ayniqsa, savol-javoblardan iborat matnlarda ko‘zga tashlanadi. Xalq shevalaridan yozib olingan ertak, lapar va boshqa janrdagi matnlarda ham, asosan adabiy tilga xos bo‘lgan xususiyatlar aks etgan.

1. **So‘z birikmaları.** Shevalarda so‘z birikmalarining barcha turlari qayd qilinadi.

Bitishuv: ...дәстәхендә yetmъsh хыл әнqат тәййәр борть (Toshk).

Boshqaruv: Мән xəssəmтъ Әр chъqъу (Toshk). Pəs-pəs tamdъn qar үavar. (Turk.) *Nan chъg‘ardъ* («дж» lovchi sheva)

Moslashuv: Həsəndən atası bайлардын qoluda navcha bob etkən (qatag'an shevasi). Sag'chı kъyık shax əkkə depty (Turk).

Shevalardan yozib olingen matnlarda turkiy izofalar keng qo'llangan:

Miymannarg'a adras korpə tashladъ. (Qatagan) *Səm'z qoý qımmat oladъ* (Iqon). Lekin forsiy va arabiy izofalar kam qo'llanadi. Bunday iboralar tojik va o'zbek xalqlari aralash yashagan joylardagi aholi nutqida uchrashi mumkin.

2. Sheva matnlarida ko'proq sodda gaplar qo'llangan. Shunday bo'lsada, sodda gaplarni har doim ham chegaralab olish qiyin. Sheva matnlarida, ayniqsa, gap bo'laklari inversiyasi ko'p qayd qilinadi: **Вър кын въз kelduk Həsən джайыг'a. Соңра мен oturdum chay ъчып** (Samarq).

Matnlarda ko'chirma gaplar faol qo'llangan: **Кел айттыкъ: -пътъ berəsən? ...йетър айттыкъ комбссарг'a: - възлър пътъ gunah qылдыq?**

Matnlarda qo'llangan qo'shma gaplar ham murakkab xarakterga ega emas: **Вър күпъ 4 къшъ тyzъ: qойыр отъръшгөнәкен, tyzъ:gə вър kъттә ләйлә:(k) ыъспыртъ** (Toshk.). Qozъ въйиъ kytъr otъrəvyrşын, endъsъ gərrъ въйдәn eshътън (Toshk.).

Gaplarda kirish so'zlar ko'p qayd qilinadi: **әпъ shийтър, Həsən Qайқъ ettədən kechкəchәй тыйпəт qыр...** (Qatag'an). Undalmalar qo'llangan: **E, тәхсър, әхър въzzъ вър ръгъмъз bogən** (Toshk) va hokazo.

Takrorlash uchun savollar:

1. Shevalarning sintaktik xususiyati deganda nimani tushunasiz?
2. Yozib olingen matnlardan qanday sintaktik hodisalarni qayd qilishingiz mumkin?

Tayanch tushunchalar:

Gap [sentence]- fikrnı ifoda qiluvchi eng kichik til va nutq birligi.

So'z birikmasi [phrase]- ikki mustaqil so'zning o'zaro aloqaga kirishuvi.

Bitishuv[contiguity, parataxis] - ikki mustaqil so'zning grammatik ko'rsatkichlarsiz birikuvi.

Boshqaruv [government] - hokim so'zning talabiga ko'ra tobe so'zning tushum va vositali kelishiklarda hamda ko'makchnilar bilan qo'llanishi asosida aloqaga kirishuvi.

Moslashuv [conformance]- qaratqich va qaralmish munosabati.

Inversiya [inversion] - gap bo'laklarining odadtagi tartibining buzilishi va uning gap bo'laklarining gapdagı mavqeiga ta'sir etmasligi.

Mayzu: O'zbek shevalari leksikasi.

Reja:

1. O'zbek shevalarining leksik tarkibi.
2. Shevalarga xos bo'lgan so'zlarning semantik xususiyatlari.

Matn

1. O'zbek shevalarining leksik tarkibi.

O'zbek shevalari o'zbek tilining mahalliy ko'rinishi sifatida undagi bo'lgan aksariyat qatlamlarni o'zida birlashtiradi, binobarin, o'zbek tili itksik qatlamlari quyidagicha bo'ladi:

1. Umumturkiy so'zlar.
2. O'zlashgan so'zlar:
 - arab tilidan o'zlashgan so'zlar;
 - forsiy tillardan o'zlashgan so'zlar;
 - rus tili va u orqali o'zlashgan so'zlar.
3. O'zbek tili sharoitida yaratilgan so'zlar.
4. Shevalarning maxsus so'zleri.

Umumturkiy so'zlar aksariyat turkiy tillarda va shevalarda qo'llanadi hamda ular o'zbek shevalarida adabiy tildagi talaffuzini saqlashi ham mumkin yoki kuchli va kuchsiz fonetik o'zgarishga uchrashi ham mumkin. Bunga *yer/djer*, *ish/is*, *bash/bas* kabi va boshqa turli sohalarga oid/ so'zlar taalluqlidir. Shevalar lug'at tarkibining salmoqli qismini umureturkiy so'zlar tashkil etadi.

Arab, fors-tojik rus tilidan o'zlashgan so'zlar shevalarda, asosan, fonetik qulaylashtirilgan holda iste'molda bo'ladi. Ilmiy-tadqiqot ishlari natijalari shuni ko'rsatadiki, shevalar lug'at tarkibida forscha-tojikcha so'zlar ko'proq, arabcha so'zlar unga nisbatan kamroq, ruscha-baynalmilal so'zlar juda kam uchraydi, bu esa bunday so'zlarning o'zlashish jarayoni ko'prok vaqt talab qilishi bilan bog'liq ekanini ko'rsatadi.

O'zbek tili tarixiy taraqqiyoti davomida turkiy va turkiy bo'limgan til unsurlari negizida yangi so'zlar ham yasalgan. Bu ayniqsa, fan-texnika, bozor iqtisodi bilan bog'liq so'z va terminlarning yasalishida ko'rindi. Ularning asosiy qismi boshqa tillarga, lekin yasovchi unsuri (elementlari) o'zbek tiliga oid bo'ladi va u yasama so'z o'zbek tilidagina qo'llanadi, masalan, *ishxona*, *bizneschi*, *tasvirchi* va boshqalar. Bular, albatta, shevalarda ham ayrim fonetik o'zgarishlar bilan qo'llanadi va sheva mulki bo'lib qoladi.

Shevalarning maxsus so'zlarini shartli ravishda ikki guruhgaga ajratish mumkin:

1. O'zbek adabiy tilida uchramaydigan, faqat shevalarda qayd qilinadagan so'zlar. Bunday so'zlar badiiy adabiyotlarda sheva koloritini

berish jarayonidagina qo'llanadi. Bu toifaga aksariyat hollarda qarindoshurug'chilikka oid so'zlarni kiritish mumkin: *gələn býýt* - kelin oyi, *nag'achb* - tog'a, *əchə* - əyň, *damad* - pçchçə. Shuningdek, boshqa tildan o'zlashgan so'zlarning shevada ko'chma ma'no kasb etishi ham shevaga xos so'zlarni tashkil etadi: *vəj* - so'z (aslida vaj - bahona), *zat* - narsa, predmet (aslida kəlib chiqishi ma'nosida), *kasa-piyola* (aslida kosa ovqat qo'yiladigan idish) va h.o.

2. Kuchli fonetik o'zgarishga uchragan so'zlar: xor.*dyishan* - tashqari,

shim.o'z.shev.yorpaq-tuproq, qipch.*qyx* - qirq va boshqalar.

Shevalardagi so'zlarning o'ziga xos ma'no munosabatlarini quyidagicha guruhlashtirish mumkin:

a) *ayni bir predmet va tushunchalar shevalarda turli so'zlar bilan yuritiladi:*

chəqələc: (Tosh) - *byvək* (Farg) - *bala* (Shim. o'zb.sh.).

tyxym (Tosh) - *məñək* («J»l) - *йытъыра* (Xor).

og'ır (Tosh) - *kalv* (Shim.o'zb.sh.) - *so:qь* (Xor).

çhymčıb (Tosh) - *morçə*(Sam) - *qarъndja* (Xor).

chopchañ (Tosh) - *mətəl* (Sam) - *ertəñ* (Xor).

b) *ayni bir so'z shevalarda turlichä ma'noga ega bo'ladi:*

shɔtъ - Toshkentda arava kismi nomi, Farg'onada narvon;

byvъ - Toshkentda ota va onaning onasi, Farg'onadə ona ma'nosida.

pəshish - Toshkentda chaqmaydigan hashorat, Farg'ona va shimoliy o'zbek shevalarida *chaqdigan* hashorat.

B) *narsa va buyumlar ayni bir vazifani bajarsa-da, ularning nimadan yasalganligi va harakat natijasiga ko'ra turlichä nomlanishi mumkin:*

nçnpər - qush va parranda patidan yasaladi (Sam);

chəkışch - yog'och va simdan yasalib, urish, yaşıllash ma'nosini ifoda qiladi (Tosh);

dykъ - duk-duk taqlidiy so'zidan olingan (shim.o'zb.shev).

Shuningdek ayrim sheva vakillari ayni bir predmetni ifodalashda turli tushunchalardan kelib chiqishlari asosida nomlashlari mumkin: *tyünək* (shim.o'zb.shev) // *dy:ünək* (Xor) - *sapcha//chapcha* («J»lovchi), bu endigina palakda paydo bo'lgan, pishmagan qovunni bildiradi. Birinchi so'z *tugmoq* tushunchasidan kelib chiqqan, 2-si *esa sop*, ushslash mumkin bo'lgan predmet tushunchasi bilan bog'liq.

Har bir shevaning o'ziga xos so'zları bo'ladi. Masalan, shimoliy o'zbek shevalarida *djay*(asta), *tyñyltýryv*(asabga tegmoq).*betən*(boshqa);

qipchoq lahjasi shevalarida **съйақ**(ko'rinishi), **ъран**(epidemiya); o'g'uz lahjasi shevalarida **тәңзәмәк**(o'xshamoq), **атъз**(ekin maydoni) kabi.

O'zbek shevalaridagi barcha leksik o'ziga xosliklarni o'rganish lug'at boyligimizni, til imkoniyatlarmizni kengaytirishimizga yordam beradi va shuning uchun adabiy tilga bunday so'zlarni o'mi bilan qabul qilib borish zarur.

O'zbek shevalariga xos so'zlarni **jargon** va **argolardan farqlash** lozim, dialektal so'zlar barcha sheva vakillari uchun tushunarli bo'ladi. Jargonlar va argolar esa dialektal xarakterga ega bo'lmaydi, balki ma'lum ijtimoiy guruh yoki bir toifa kishilar uchungina tushunarli bo'ladi. Masalan, savdogarlar tilida **ке'къ** (dollar), yallachilar tilida **тар** (to'y), **йækен** (pul) va h.k.

Takrorlash uchun savollar:

1. O'zbek shevalarining lug'at tarkibi deganda nimani tushunasiz?
2. O'zbek shevalaridagi dialektal so'zlar fonetik xususiyatlariga ko'ra qanday guruhlarga bo'linadi?
3. Dialektal so'zlarni ma'no xususiyatlariga ko'ra qanday guruhlash mumkin?

Tayanch tushunchalar:

Dialektal so'z [Dialectal word]- ma'lum shevagagina xos bo'lgan so'z.

Shevalarning leksik tarkibi[Lexic structure of dialects] - ma'lum bir shevadagi barcha so'zlar yig'indisisi.

Jargon [slang]- ijtimoiy guruhlarning o'ziga xos so'zları. Masalan, tartibot, savdo xodimlari.

Leksik qatlam [lexic layer]- tildagi (shevadagi) tub va o'zlashgan so'zlarining guruhlari.

Mavzu: O'zbek adabiy tili va dialektlar.

Reja:

1. Adabiy tilning ta'rifi.
2. Adabiy tilning og'zaki va yozma shakllari.
3. Adabiy til va tayanch dialekt.
4. Badiiy adabiyot va dialektizm.

Matn

1. **Adabiy tilning ta'rifi.** Ma'lumki, har bir adabiy til milliy (xalq yoki elat) tilning yuqori bosqichi bo'lib, u me'yorlashgan yoki me'yorlashtirilgan til hisoblanadi. Unga yana quyidagi ta'rifni berish mumkin:

Adabiy til leksik jihatdan nishbatan barqaror, fonetik-fonematik va grammatik jihatdan muayyan qolipga tushgan, yagona orfoografik va orfoepik normalarga amal qiladigan, so'z ustalari tomonidan sayqal berilgan milliy tilning yugori bosqichidir.

O'zbek adabiy tili ham shu qoidaga amal qiladi.

2. Adabiy tilning og'zaki va yozma shakllari.

O'zbek adabiy tili ikki shaklda bo'ladi: og'zaki va yozma. Og'zaki adabiy til orfoepik me'yirlarga bo'ysundiriladi. Og'zaki adabiy til davlat ahamiyatiga ega bo'lgan barcha sathdagi rasmiy majlislar, o'qish — o'qitish ishlari, ommaviy majlislarda qo'llanadi. Yozma adabiy til esa orfografik qoidalari asosida shakllantiriladi va orfografiya qoidalari joriy o'zbek alifbosiga asoslanadi. Unda bir necha tamoyillardan foydalaniлади: fonetik, fonematik, morfologik, grafik, tarixiy-an'anaviy, ramziy va boshqalar.

3. Adabiy tilning tayanch dialekti.

Har bir adabiy til o'zining tayanch dialektiga ega bo'ladi. To'g'ri, o'zbek adabiy tilining shakllanishida shevalarning barchasi u yoki bu darajada ishtirok etadi, lekin ma'lum shevalar adabiy til uchun asos, tayanch (baza) vazifasini bajaradi, ya'ni o'zbek adabiy tili muayyan sheva va shevalardan leksik, fonetik, grammatik xususiyatlarni adabiy til fakti sifatida oladi hamda o'sha sheva va shevalar guruhi taraqqiy etishi bilan birga taraqqiy etadi, chunki sheva jonli til bo'lib, u doimo rivojlanishda, o'zgarishda bo'ladi, shu tufayli ham adabiy til shu sheva yoki shevalar guruhi rivojlanishi bilan bog'liq ravishda taraqqiy etib boradi, aksincha, adabiy til o'zining tayanch dialektiga ega bo'lmasa, u bora-bora muomaladan chiqib ketadi. Muomaladan chiqqan til fonda «o'lik til» degan termin bilan yuritiladi. Tillar tarixida «o'lik tillar» mavjudligi haqida ma'lumotlar ko'p.

O'zbek adabiy tili shartli ravishda fonetik jihatdan Toshkent shahar dialektiga, morfologik jihatdan esa Farg'ona dialektiga tayananadi. Ma'lumki, Toshkent shevalari 6 ta unlili (u, o, ə, e, ъ, ю) dialektdir. Farg'ona dialektidagi so'z shakllari, xususan, fe'l shakllari asosan o'zbek adabiy tiliga norma sifatida qabul qilingan. Aslida adabiy tilni bir yoki ikki sheva yoki dialekt bilan bog'lab qo'yish juda ham to'g'ri emas, balki o'zbek adabiy tili shevalar hisobiga boyib, mukammallahishib boradi. Shu ma'noda shevalar adabiy tilning boyish manbai bo'lib qoladi. Garchand, adabiy tilda qarluq-chigil-uyg'ur lahjasining unsurlari ko'p uchrasada, unda qipchoq va o'g'uz lajhalarining xususiyatlari ham norma sifatida ishtirok etgan o'rinalar mavjud. Masalan, adabiy tildagi *jun*, *jo'natmoq*, *jo'ni*,

jo'nalish so'zleri qipchoq lahjasiga xosdir. Bu so'zlarning ayrim qarluq-chigil-uyg'ur lahjasiga oid shevalarida йун, йо'нат, йо'ни (ishnъng йо'пъльбыл), **йўналиш** variantlari bor.

4. Badiiy adabiyot va dialektizm.

Badiiy adabiyotda shevaga oid fonetik, morfologik va leksik xususiyatlarning aks etishi dilektizm deyiladi. Bunda shevadagi qaysi yarusning aks ettirilishiga qarab dialektizmlar ham *fonetik dialektizm*, *morfologik dialektizm* va *leksik dialektizm* turlariga ega.

Fonetik dialektizm badiiy asarda muayyan shevaga oid fonetik xususiyatlarning aks etishidir. Masalan, *on əkkъ/ikki* (Marg'ilon), *geldъ/keldi* (Xorazm).

Morfologik dialektizm badiiy asarda shevaga xos morfologik elementlarning qo'llanishidir. Masalan, *Shattъ* - shu yerda "Qora ko'zlar", *Dъm(juda) gech goldъngъz* ("Xorazm").

Leksik dialektizm shevaga oid so'zlarning badiiy asarlarda qo'llanishidir. Masalan, *dэрпәнмәнә* ("Xorazm") - bezovtalanmanglar, *pъsәk*(paxsa, Turkiston)

Badiiy adabiyot tili xalq (millat) tili boyliklarining qayta ishlangan ko'rinishidir. Shu jarayonda badiiy so'z ustalarining voqeа yoki qahramon sarguzashtlari o'tadigan shevaga murojaat qilishlari e'tirof etilgan. Adabiyotda mahalliy kolorit degan tushuncha bor. Bu esa adiblarga mahalliy kechinmalarni ifodalashda sheva xususiyatlaridan keng foydalanishga imkoniyat yaratadi.

Badiiy adabiyotda adib dialektizmlardan ikki o'rinda foydalanadi, ya'ni dialogik nutqda qahramonning muayyan sheva vakili ekanligini ko'rsatish, mahalliy koloritni berish *maqsadida* hamda adabiy tilda sinonimi bo'lмаган so'zlarni majburan qo'llaydi. Hatto butun boshli badiiy asarda mahalliy sharoit, mahalliy mentalitetni, ruhiyatni ifodalashda to'lig'icha sheva xususiyatlaridan foydalangan holda tasvirlaydi. Bunga J.Sharipovning "Xorazm", Tog'ay Murodning "Otamdan qolgan dalalar" asarlarini keltirish mumkin.

Shuni ta'kidlash lozimki, dialektlar adabiy tilning boyishi uchun tabiiy manbalardan biri bo'lib qoladi. 'Dialektizmlarning adabiy tilga singib ketish jarayoni dastlab qiyin kechadi, lekin badiiy adabiyotning ta'sirchan kuchi orqali bir asarda qo'llangan dialektizm keyingi asarlarga o'tadi va shu tariqa umumxalq mulkiga aylanadi va adabiy tilda o'zlashib ketishi mumkin.

Takrorlash uchun savollar:

1. Adabiy til deb nimaga ataladi?
2. Adabiy tilning yozma va ~~og'zaki~~ shakllariga qanday izoh berasiz?

3. Tayanch dialekt tushunchasiga izoh bering.

4. Dialektizm deb nimaga aytildi?

Tayanch tushunchalar:

Adabiy til [literary language] – me'yorlashgan til.

Adabiy tilning shakllari [forms of literary language]- adabiy tilning yozma va og'zaki shakllari.

Tayanch dialekt [basic dialect]- adabiy tilga biror jihatdan, ya'ni fonetik yoki morfologik jihatdan asos bo'ladigan dialekt, sheva.

O'lik til [dead language]- muomaladan chiqqan til.

Mustaqil o'rganish uchun mavzu

O'zbek tilining dialektal bo'linishi (O'zbek shevalarining tasnifi).

Reja:

1. O'zbek shevalarini tasnif qilish tamoyillari.

2. K.K.Yudaxin, E.D.Polivanov, A.K.Borovkov, V.V.Reshetov tasniflari.

3. O'zbek: dialektologlari.

Matn

1. *O'zbek shevalarini tasnif qilish tamoyillari.* O'zbek shevalari asosan 20-30 yillardan boshlab, ilmiy asosda o'rganila boshlandi va uning dastlabki tasniflari paydo bula boshladi. Inkilobgacha bo'lgan davrda V.Nalivkin, M.Nalivkina, A.Starchevskiy, A.Vishnegorskiy, Z.Alekseev, N.Ostromov, T.Giyosbekoylar jonli til faktlari asosida o'zbek tili lug'ati, qisman fonetik va morfologik xususiyatlarini yoritgan ishlarni amalga oshirganlar. Ularni sof dialektologik ishlar deb ham, adabiy til faktlari deb ham qarash qiyin, lekin inqilobdan keyingi yillarda o'zbek adabiy tiliga asos bo'ladigan sheva va dialektlarni aniqlash, milliy tilning imkoniyatlarini belgilash shiori bilan o'zbek shevalari keng miqyosda o'rganila boshlandi. Shu jarayonda o'zbek shevalari tasnif qilindi.

O'zbek shevalarini tasnif qilishda bir necha tamoyillardan foydalilanildi. Ular quyidagilar:

-o'zbek (turkiy) tiliga xos bo'lgan unli va undosh tovushlarning mavjudligi yoki amalda bo'lishi;

- ma'lum fonetik qonuniyatlarga amal qilishi, jumladan singarmonizm va umlaut.

- tarixiy qatlama qatlama oid leksik birliklarning miqdori, o'zlashgan qatlama so'zlarining ishtiroki.

-o'zbek shevalariga qarindosh va qarindosh bo'lmagan til va

shevalarning ta'siri.

-shevaning asosiy xususiyatini belgilovchi xarakterga ega bo'lgan tovush yoki fonemaning tarqalish darajasi.

-so'zning fonetik strukturasi va boshqalar.

O'zbek shevalarini tasnif qilishda bir qator olimlar qatnashgan. O'zbek shevalarini professor I.I.Zarubin tasnif qilishga harakat qilgan va uning Xiva, Farg'ona, Toshkent va Samarcand-Buxoro kabi to'rt guruhga bo'linishini ta'kidlaydi, lekin ularga xos bo'lgan asosiy tamoyillarni bayon qilmaydi va hatto «j»lovchi va shimoliy o'zbek shevalari uning e'tiboridan chetda qoladi.

2. O'zbek shevalari tasnifi. O'zbek shevalarini dastlab professor

K. K. Yudaxin tasnif qilishga musharraf bo'ldi. U o'zbek shevalarining tojik tili bilan munosabati va singarmonizmni saqlash darajasiga qo'ra tasnif qilib, 4 ta guruhni belgilaydi:

- asl turkiy tovush tizimi va singarmonizmni saqlagan o'zbek shevalari;

- o'z tovush tarkibini qisman o'zgartirgan, singarmonizmni yo'qotgan shevalar;

- eron tili unlilar tizimini saqlagan o'zbek shevalari;

- o'zbek va tojik tillarida so'zlashadigan tojik shevalar.

K.K.Yudaxin o'zbek shevalari bilan mukammalroq tanishib, uni 5 guruhga - Toshkent, Farg'ona, qipchoq, Xeva va shimoliy o'zbek shevalariga ajratadi.

O'zbek shevalarini o'rganish va ilmiy asosda tasnif qilishda professor E.D.Polivanovning ulug' xizmatlari bor. U o'zbek tili va shevalari bo'yicha 250 dan ortiq nomda yirik asarlar va ilmiy ishlarni yaratgan. Hozirgi kunda uning 150 dan oshiq ishlari e'lon qilingan. Professor E.D.Polivanov o'zbek shevalari bo'yicha «O'zbek dialektologiyasi va o'zbek adabiy tili» (1933y.), «Toshkent shevasining tovush tizimi» (1922 y.), «O'zbek tilining singarmonizmni yo'qotgan shevalari namunalari» (1928 y.) kabi ishlari mavjud.

Professor E.D.Polivanov o'zbek shevalarining birinchi ilmiy tasnifini yaratgan. Keyingi davr dialektologlari E.D.Polivanov o'zbek shevalarini tasnif qilishda 2 tamoyil – birinchisi - metisatsiya (qardosh tillarning chatishuvi) va ikkinchisi - gibridizatsiya (qardosh bo'limgan tillarning aralashuvi)ni hisobga olgan holda tasnif qilgan degan fikrni ilgari suradilar. Bu e'tibordan chetda qoladigan fikr emas, lekin E.D.Polivanov tasnifini metisatsiya va gibridizatsiya bilan bog'lab qo'yish mumkin emas, balki E.D.Polivanov turkiy tillar, o'zbek tili va uning eroniylar bilan munosabati kabi holatlarni hisobga olgan. Aslida, u deyarli barcha o'zbek shevalarini o'rganib chiqib, uning taraqqiyot tarixi, urug', qabila davri

xususiyatlarining saqlanib qolishi nuqtai nazaridan shevalarni tasnif qiladi hamda o'zbek tili tarkibida uch yirik lahja mavjudligini belgilab beradi:

1. Chig'atoy lahjasি. Bu lahjani 7 tipga ajratadi: 1. Samarqand-Buxoro, 2. Toshkent, 3. Qo'qon-Marg'ilon, 4. Andijon-Shahrixon, 5. Namangan guruh shevalari, 6. Shimoliy o'zbek shahar shevalari, 7. Shimoliy o'zbek qishloq shevalari.

2. Qipchoq lahjasি. Uni bir necha tipga ajratadi: 1. O'rta Xorazm (Gurlan, Bog'ot, Shobboz) shevalari, 2. «A»lovchi qozoq-nayman, Farg'ona-Qoraqalpoq shevalari. 3. Qurama shevalari, 4. Shimoliy o'zbek (So'zoq Cho'laqo'rg'on), 5. O'rta o'zbek (qipchoq) shevalari va janubiy o'zbek shevalari (laqay, Afg'onistonidagi qipchoq-o'zbek shevalari).

3. O'g'uz lahjasি. U 2 tipdagi shevalarni o'z ichiga oladi: 1. Janubiy Xorazm (Xiva, Yangi Urganch, Shovot, G'azavot, Xazorasp, Yangiariq) shevalari. 2. Shimoliy o'g'uz guruh, (Iqon, Qorabuloq) shevalari.

Chig'atoy lahjasiga qarashli, ayniqsa, Samarqand-Buxoro shevalarini kuchli eronlashgan shevalar deb hisoblaydi.

Professor G'ozi Olim tasnifi. U shevalarni leksik, morfologik va fonetik xususiyatlariga ko'ra tasnif qilish lozimligini uqtirgan holda shevalarni 1) o'zbek-qipchoq, 2) turk-barlos, 3) Xiva-Urganch lahjalariga ajratadi.

O'zbek-qipchoq lahjasini qirq, jaloyir-laqay, qipchoq, Gurlan; turk-barlos lahjasini Sayram-Chimkent, Toshkent-Xos, Andijon, Namangan; Xiva-Urganch lahjasini Xiva, qarluq guruhiyaliga ajratadi.

Professor A.K.Borovkov tasnifi. A.K.Borovkov shevalarning fonetik xususiyatlarini hisobga olib, dastlab «a»lovchi va «ɔ» lovchi shevalarni farqlaydi. «ɔ»lovchi shevalarga Toshkent, Xonobod, Xos, Taqachi, Yangiyo'l, shevalarini; «a»lovchi shevalarni esa o'z navbatida «y»lovchi va «j»lovchi shevalarga ajratadi. «y»lovchilarga Chimkent, Mankent, Turkiston; «j»lovchilarga Shimoliy Xorazm, Surxondaryo, Samarqand viloyati qishloq shevalari kiritiladi.

A.K.Borovkov o'zbek tili shevalarining tarixiy taraqqiyotini hisobga olib, uni yana 4 dialektga ajratishni ta'ysiya qiladi:

1.O'rta o'zbek dialekti. Uni ikki guruhga - 1) O'rta O'zbekiston shevalari: Toshkent, Samarqand, Buxoro, Farg'ona va boshqalar; 2) Shimoliy o'zbek shevalari: Chimkent, Sayram, Jambul, Marki va boshqalar.

2. Shayboniy o'zbek yoki «дж»lovchi dialekti.

Bunga Samarqand, Buxoro, Surxondaryo, Ohangaron vodiysi, Shimoliy Xorazm va Farg'ona vodiysidagi «j»lovchi shevalarni kiritadi

3. Janubiy Xorazm dialekti. Bunga Xonqa, Xazorasp, Shovot,

Yangiariq, Gazovot, Sho‘raxon kabi shevalarni kiritadi.

4. Alohidə gruppə shevalarga 1) Qorabuloq, Iqon, Mankent; 2) umlautlı shevalarga (Namangan)ni kiritadi.

Professor V.V.Reshetov tasnifi (tasnif to‘liq keltirilmoqda).

Hozirgi O‘zbekiston territoriyasida mavjud bo‘lgan o‘ziga xos etnogenetik protsess hamda qardosh va qardosh bo‘lmagan xalqlar tilining bir-biriga ta’siri o‘zbek tilining juda murakkab dialekt kompleksini vujudga keltirdi. Tarixiy-lingvistik jihatdan bu kompleks uchta komponentdan iborat:

1) shimoli-garbiy gruppə – o‘zbek tilining qipchoq lahjası. Bu gruppaga o‘zbek tilining qipchoq shevalari; territorial yondosh qozoq, qirg‘iz va qoraqalpoq tillari kiradi.

2) janubi-g‘arbiy gruppə – o‘zbek tilining o‘g‘uz lahjası. Bu gruppaga territorial yondosh turkman tili taalluqlidir.

3) janubi-sharqiy gruppə - bu gruppaga qarluq-chigil-uyg‘ur lahjasini tashkil qiluvchi ko‘pchilik o‘zbek shahar shevalari, hozirgi o‘zbek adabiy tili va eski o‘zbek tili; qardosh turkiy tillardan esa yangi uyg‘ur tillari kiradi. Mazkur lahjaga kiruvchi shevalarning ko‘pchiligi uchun shu narsa xarakterlikki, ular tojik tili bilan juda qadimdan aloqador.

Bundan ko‘rinadiki, o‘zbek tilining dialekt kompleksi haqiqatan ham murakkab bo‘lib, u O‘rta Osiyo va Q’ozog‘iston territoriyasidagi xalqlar tilining kichik lingvistik xaritasini eslatadi.

Tarixiy-lingvistik faktlar ko‘rsatganidek, O‘rta Osiyo va Qozog‘iston territoriyasida mavjud bo‘lgan uchta (qipchoq, o‘g‘uz, qarluq-chigil-uyg‘ur) til birligi o‘zbek tili sostavida ham xuddi shunga mos uch lahanining (qipchoq, o‘g‘uz va qarluq-chigil-uyg‘ur lahjalarining) mavjud bo‘lishiga olib kelgan.

I. Qipchoq lahjası.

O‘zbek tilining qipchoq lahjası har xil turkiy urug‘-qabila gruppə vakillarini o‘z ichiga oladi. Bular orasida *qipchoq, nayman, qangli, mitan, laqay, uyshun, qoraqalpoq, tama, qishliq, ongut, qiyot, durman, arg‘in, uyg‘ur* kabi ko‘pgina urug‘lar mavjud.

Qipchoq lahjasiga taalluqli shevalar juda katta territoriyaga tarqalgan. O‘zbekistonning barcha viloyatlarida mazkur lahja vakillarining borligi ham bu fikrning to‘g‘ri ekanligiga dalildir. Haqiqatan ham qipchoq lahjasining vakillari Toshkent viloyatining Ohangaron vodiysisidagina emas, hatto Fargona, Andijon viloyatlarida ham yashaydilar. Sirdaryo, Samarqand, Buxoro, Qashqadaryo, Surxondaryo va Xorazm viloyatlari ahollisining ko‘pchilik qismi ham qipchoq lahjasining vakillaridir. Bugina emas, o‘zbek tili qipchoq lahjasining shevalari Qozog‘iston, Qirg‘iziston, Tojikiston respublikalari territoriyasida ham bor.

O'zbek tilining qipchoq shevalari faqat dialektologlar uchungina emas, balki folkloristlar uchun ham juda qiziqarli materiallar beradi. Avloddan-avlodga o'tib kelgan juda boy xalq og'zaki ijodi, xususan, qahramonlik eposi o'zbek xalqining milliy g'ururi hisoblanadi. Shu sababli aksariyat qismi qipchoqlardan bo'lган o'zbek xalq baxshilarining hayoti va ijodini o'rganish o'z navbatida qipchoq shevalarining xarakterli til xususiyatlarini har taraflama tadqiq qilishni taqozo etadi. Shu bilan bir qatorda, qipchoq lahjasi o'z fonetik va leksik-grammatik xususiyatlariga ko'ra o'zbek adabiy tili normalaridan ham ko'p jihatlari bilan farq qiladi.

O'zbek tilining qipchoq lahjasi lingvistik jihatdan bir qator xususiyatlarga egaki, bulardan eng muhimlari tubandagilardir:

Fonetik xususiyatlar:

- kontrast juft unlilar [*y-y*, *o-o*, *ы-ы*, *a-a*] ning mavjudligi va buning natijasida singarmonizmning saqlanishi;
- so'z boshida kelgan yuqori-o'rta ko'tarilishdagi unlilarning diftonglashuvi: *"e*, *'o*, *'e*;
- ийтм*, *бийтм* kabi so'zlarda *-иү* diftongli birikmasining ishlatalishi;
- qisqa-cho'ziq unlilarning farqlanmasligi. (Bu shevalarda undosh tovushlarning tushib qolishi hisobiga bo'ladigan ikkinchi darajali cho'ziqliklargina bor);
- so'z boshida й undoshining *дж(dj)* undoshiga o'tishi, ya'ni й-lashish emas, balki *дж*-lashish [Й>дж] holatining mavjudligi: *джсол<юол*, *джаман<йаман*;
- g>v o'tishi: tag>tav, ag'ъz>avъz;
- h) g>й, g>й o'tishi: *ъыг'ън>дэксъйн*, *тегдъ>тъйдъ*, *съгър>съйр*;
- i) unlilar o'rtasida p,k ,q undoshlarining jaranglilashishi: qap>qabi, ek>egъn, chiq>chъg'ъp;
- j) so'z oxirida k, q undoshlarining tushib qolishi: *sаръq>sарв*, *къчък>kъчъ*;
- k) so'z boshida h undoshining ortishi: *аүван>хаўван*.

Qipchoq lahjasining shevalari o'z fonetik belgilariga ko'ra dj-lashgan bo'lib, ularning ko'pchilik qismi esa a-lashgan, ya'ni a unlisi bo'lган so'zlar o'z intakt formasida o'sha unlihi saqlagan (masalan, *ата*, *бала*||ad. orf. *ота*, *бала*). Biroq qipchoq shevalari orasida ɔ-lashgan shevalar (Samarqand viloyatidagi qozoq-nayman shevasi, Farg'ona-qoraqalpoq shevalari, Ohangaron vodiysidagi qurama shevalarining bir qismi) ham borki, ularda ham xuddi o'zbek tilining shahar shevalaridagi kabi qadimgi turkiy a unlisi ɔ unlisiga o'tgan (*a>ɔ* - ɔta, *bɔla* va boshqalar).

Morfologik xususiyatlari: a) Qaratqich va tushum kelishiklari affiksida -n//d//t tovushlarining almashinishi: *-нънг//нънг*, *-дънг//дънг*, *-тънг//тънг*, *-нъ//нъ*, *-дъ//дъ*, *-тъ//тъ*.

b) shaxs olmoshlarining jo‘nalish kelishigi shakli *mag‘an*, *sag‘an*, *ug‘an*;

v) hozirgi zamon davom fe’lining -джаътър bilan yasalishi: *baraðjatъr*;

g) kelasi zamon sifatdoshining -тъг‘ан bilan yasalishi: *kelatъг‘ан* (qozoq: tin).

II. O‘g‘uz lahjasи.

Xorazmning janubiy qismidagi bir qancha shevalar o‘zbek tilining o‘g‘uz lahjasiga taalluqlidir. Xorazmdagi Xiva, Xonqa, Shovot, Hazorasp, G‘azavot, Yangiariq, Sho‘raxon, Urganch singari aholi yashaydigan punktlarda, shuningdek Toshhovuz va To‘rtko‘l shaharlarda ham o‘g‘uz lahjasining vakillari juda ko‘p.

Shimoliy o‘zbek (Turkiston-Chimkent) gruppa shevalari (Qorabuloq, Mankent, Qoramurt, Iqon) ham, shubhasiz, o‘g‘uz elementlarining ishtirokida shakllangan. Mazkur lahja vakillari respublikaning boshqa tumanlarida (masalan, Jizzax yaqinidagi Bog‘don qishlog‘ida) ham uchraydi.

O‘g‘uz lahjasining eng muhim o‘ziga xos xususiyatlari quyidagilardir:

Fonetik xususiyatlar: a) o‘zbek tili qipchoq shevalaridagi kabi kontrast juft unlilarning mavjudligi;

b) qisqa va cho‘ziq unlilarning farqlanishi, ya’ni turkman tilidagi kabi qadimgi turkiy cho‘ziq unlilar (birinchi darajali cho‘ziq unlilar)ning mavjudligi: at (hayvon)

-a: d (ism), ot (o‘simglik) - o:t (olov);

v) so‘z boshida т va к tovushlarining jaranglilashishi: **дъл** (ad. orf. til), **гәл** (ad. orf. kel);

g) k va g undoshlarining maksimal yumshoqligi;

d) "bol" fe’lining boshidagi b undoshining tushib, "ol" tarzida talaffuz etilishi (**bol>ol**) va boshqalar.

Morfologik xususiyatlar: a) Qaratqich kelishigi affiksining -*ung//ынг* formasida ishlatilishi: *атынг башы*\ad. orf. otning boshi;

b) jo‘nalish kelishigi affiksining -a//ә formasida qo’llanishi: *атъма*\ad. orf. otimga;

v) kelasi zamon formasining -джақ//джәк affiksi bilan qo’llanishi: *галәðжәк*;

g) istak fe’li formasining -іъ//іь affiksi bilan ishlatilishi: *гәләтъ*;

d) bərsənə (ad. orf. bersangchi) tipidagi buyruq fe’li formalarining mavjudligi va boshqalar.

O‘g‘uz lahjasи shevalar miqdoriga va shu lahjada so‘zlovchi aholi soniga ko‘ra o‘zbek tili dialekt kompleksida (boshqa lahjalarga nisbatan) oxirgi o‘rinda turadi.

III. Qarluq-chigil-uyg'ur lahjası

O'zbek tilining qarluq-chigil-uyg'ur lahjası shahar shevalarini va ularga yondosh bo'lgan shahar tipidagi qishloq shevalarni o'z ichiga oladi.

Mazkur dialekt birligining shakllanishi XI asrdagi Qoraxoniylar harakati bilan bog'langan.

Tarixiy jihatdan qarluq-chigil-uyg'ur til birligiga Namangan, Toshkent, Andijon va O'zbekistonning boshqa tumanlaridagi yirik punktlar aholisining shevalari taalluqlidir.

Bu lahjaning shevalari O'zbekistan territoriyasidan tashqarida ham ko'p tarqalgan. Masalan, Qozog'iston territoriyasidagi Turkiston, Chimkent, Sayram, Qorabuloq, Qoramurt, Iqon, Mankent; Qirg'iziston territoriyasidagi O'sh, Jalolobod, O'zgan va boshqalar shular jumlasidandir. Bu lahjaga oid sheva vakillarini **Afg'onistonda** ham uchratamiz. Ma'lumki, 1630 yillarda o'zbek urug'laridan qatag' onlarning bir qismi Shoshdan (Toshkent vohasidan) Afg'onistonga ko'chib ketganlar. O'zbek shevalarini klassifikatsiya qilgan tadqiqotchilar bu lahja shevalarini turli gruppalarga kiritganlar, Holbuki, **mazkur** shevalar o'rtasidagi genetik va til jihatdan yaqinlik faqat tarixiy plandagina emas, balki hozirgi paytdagi holatida ham - fonetikada ham, leksikada ham, ba'zi grammatik formalarda ham ko'zga yaqqol tashlanadi.

Uyg'ur tiliga xos bir qator tipik xususiyatlarning, qisman "umlaut"ning mavjudligiga qarab Namangan shevasi, xususan, Namangan atrofidagi ba'zi qishloq shevalari, masalan, Uychi shevasi alohida o'rinn tutadi. Shu narsa shubhasizki, hozirgi paytda "umlaut" mavjudligiga qarab xarakterlanadigan shevalar territoriyasi, o'tmishda, albatta, ko'proq va kengroq bo'lgan.

Namangan shevalariga asos bo'lgan turkiy til birligini e'tiborga olmasdan turib, Andijon, O'sh kabi shevalar genezisini aniqlash mumkin emas. Shuningdek, Toshkent shevasining yuqorida ko'rsatilgan shevalarga genetik jihatdan aloqadorligini hisobga olmasdan turib, Toshkent shevasidagi ba'zi fonetik xususiyatlarning va morfologik formalarning kelib chiqishini tushuntirish mumkin emas, Modomiki shunday ekan, yagona territoriyada va yagona bir til kollektivi sostavida bir-biriga bog'lanmagan holda vujudga kelgan til hodisalari yo'q va bo'lishi ham mumkin emas. Toshkent va Jizzax shevalarining yaqinligini tasodifiy bir hol deb bo'lmaydi, shuningdek Qarshi, Toshkent va Namangan shevalari o'rtasidagi o'xshash fonetik hodisalarning mavjudligini faqat til taraqqiyotining umumiyligi bilangina izohlash mumkin. Iqon-Qorabuloq, ayniqsa, Chimkent-Sayram tipidagi shevalar ham shu umumyo'ldan chetda qolgan emas. Chunki bu shevalar eski o'zbek yozuv tili bilan, shuningdek Toshkent va Namangan tipidagi shevalar bilan mustahkam

aloqadordir. Faqat mazkur shevalarning ayrimlarigina o'g'uz tili elementlarini ma'lum darajada saqlaganligi bilan Toshkent, Namangan tipidagi shevalardan farqlanadi, xolos. Samarqand-Buxoro-Xo'jand gruppaga shevalarining turkiy zaminini ham qarluq-chigil-uyg'ur til birligi tashkil etadi, lekin bu shevalarning tarkibiy qismida tojik tili qatlaming minimal ustunligi va ikki tillilik saqlangan. Shu sababli mazkur shevalar bilingvizm prosessini, prinsipial bir-biridan farqlanadigan til sistemalarining o'zaro ta'sir protsessini o'rganish nuqtai nazaridan juda qiziqarliidir. Mazkur lajhaga oid shevalar (Toshkent, Jizzax Qarshi, Andijon, Namangan, O'sh, Qorabuloq, Chimkent va boshqalar) tarixiy jihatdan bitta dialekt kompleksini tashkil etadi. Umumplanda bu lajhani tubandagi gruppalarga bo'lish mumkin:

I. Farg'ona gruppasi.

1. **Namangan dialekti.** Bu dialektga Namangan shahar shevasi va shahar tipidagi Namangan atrofidagi shevalar (masalan, Uychi va boshqalar) taalluqlidir (Namangan atrofidagi qipchoq shevalari, tabiiyki, bu dialektga kirmaydi.).

Mazkur dialektga oid shevalar uyg'ur tiliga maksimal darajada yaqinligi bilan xarakterlanadi.

2. **Andijon-Shahrixon dialekti.** Bu dialektga Andijon shahar shevasi, Shahrixon shevasi va Andijon viloyatidagi boshqa bir qator shevalar kiradi.

3. **O'sh-O'zgan dialekti.** Bunga O'sh, O'zgan, Jalolobod va shu tipidagi boshqa shevalar taalluqli bo'lib, ular uchun janubiy qirg'iz shevalari bilan bo'lgan metisatsiya xarakterlidir.

4. **Marg'ilon-Qo'qon dialekti.** Bu dialektga Marg'ilon, Farg'ona, Vodil, Qo'qon va boshqa shu tipidagi shevalar kiradi.

II. Toshkent gruppasi.

Toshkent dialekti. Bunga Toshkent shahar shevasi, Toshkent viloyatidagi qipchoq shevalaridan boshqa shahar tipidagi shevalar, masalan, Piskent, Parkent, Qorxitoy va boshqalar taalluqlidir.

III. Qarshi gruppasi.

1. **Qarshi dialekti.** Bu dialektga Qarshi, Shahrisabz, Kitob, Yakkabog' va (qipchoq shevalaridan tashqari) Qashqadaryoning shu tipidagi shevalar kiradi.

2. **Samarqand-Buxoro dialekti.** Bunga Samarqand, Buxoro, Xo'jand, Farg'ona vodiysidagi Chust, Qashqadaryedagi Koson va shu tipidagi boshqa shevalar kiradi (o'g'uz va qirg'iz tilining taalluqli shevalar bu dialektga kirmaydi). Bu dialekt tojik tilini qirg'iz metisatsiyasiga ko'ra hamda har xil formalarda bilingvizmni ushlashga ega bo'lib xarakterlanadi.

IV. Shimotiy o'zbek gruppasi.

1. Iqon-Qorabuloq dialekti. Bunga Iqon, Qorabuloq, Mankent, Qoramurt va boshqa ba'zi shevalar taalluqli bo'lib, ular o'zining tarkib topish prosessida avvalo o'g'uz, keyinchalik esa qipchoq til elementlari bilan aralashgan.

2. Turkiston-Chimkent dialekti. Bu dialektga Turkiston Chimkent, Sayram va shu tipdag'i boshqa shevalar kiradi. Mazkur dialekt o'g'uz til elementlarining kam bo'lishi, biroq Janubiy Qozog'iston shevalari bilan metisatsiyaga kirganligi sababli qipchoq til elementlarining ko'proq bo'lishiga qarab Iqon-Qorabuloq dialektidan farq qiladi.

Qarluq-chigil-uyg'ur lahjasiga kiruvchi shevalar lingvistik jihatdan o'zlariga xos bir qator xususiyatlarga egaki, bulardan eng muhimlari tubandagilardir:

Fonetik xususiyatlar : a) ch/sh undoshlarining almashinishi: Toshk., Marg., And., Namang. *təsh//chəsh* (tish); Toshk. *ch(ə)shlə//uyg'* (Qashg.), *ch(ə)shlə* (tishla); Toshk. *tyshtə//chyshta//uyg'*. *chyshtb* (tushdi);

b) o'zak va affikslarda q-k/-g/-g undoshlarining saqlanishi. Masalan, uyg'. *tərəq'//tərəq* (tariq), *sərəq* (sariq), *achəq* (ochiq), *yryg'*; Toshk. *kəttəq'* (qattiq), *tərəq'* (taroq), *ortəq'* (o'rtoq), *qəshləq' ləq/ /qəshləq' ləq'//qəshləq' ləq'* (qishloqlik); Namang. *yog/yog'* (yo'q), *bələq* (bo'lak, boshqa), *bər kyllyg* (bir kunlik), *beləq'* (balijq). Olmoshlarda: uyg'. Toshk., *qandəq'//qandaq* (qanday, qandoq), *andəq'//andaq*, *shyndəq'//shyndaq*. *byndəq'// byndaq* (andaq, shunday//shundoq, bunday//bundoq).

So'z oxirida g' undoshining saqlanishini qadimgi turkiy yozma yodnormalarda - orxun yozuvlarida, "Qutadg'u bilig"da, Mahmud Qoshg'ariy "Devon"ida uchratamiz. Bu xil pozitsiyadagi g' undoshining jarangsizlanib q undoshiga o'tishi haqida aytilgan ayrim fikrlardan birida bu fonetik xususiyat (ya'ni g'>q) jonli shevalardan ba'zilarining shakllanishida ta'sir ko'rsatgan eski dialektlardan biriga (ehtimol, qarluqlarga) xos belgidir deb hisoblanishi xarakterlidir;

v) turli holatlarda q//x undoshlarining almashinishi: uyg'. Toshk., Namang., toqta/toxta, toqsan/toxsan, baqtyq//baxtyq

g) l/n undoshlarining almashinishi: uyg'. *kəünək//kəülək//Toshk.* *kouñək/koułək/ kouñəñ;*

d) to'liq progressiv assimilyatsiya, masalan, tushum kelishigida: Toshk. *tyzzə* < tuzni; *ʒəshshə'<_ oshni; temərrə<temirmi*; Namang. *qyshshə'<quşni, gəppəvə<_gərpəv'*, *təshshə'<_təshnə;*

e) uyg'ur tilining asosiy fonetik xususiyatlaridan biri "umlaut" bo'lib, birinchi bo'g'inda kelgan quyi ko'tarilish a/ə unlilarining ikkinchi bo'g'inda kelgan yuqori ko'tarilishdagi ъ' unliси ta'sirida e unlisiga

o'tishidan iborat: at>etъ kabi. Bu spetsifik xususiyat Namangan shevasida uchrasha-da, Toshkent, Margilon shevalarida uchramaydi;

j) Namangan shevasi (xuddi uyg'ur tilidagi kabi) tovushlarning tushishi va tor unlilarning qisqaligi bilan xarakterlansa, bu xususiyat, qisman bo'lса-da, Toshkent shevasida ham mavjud, masalan, qiyos qiling: Toshk. Namang. ədəmлə keldълə, bъzа>bъз, sъla>sъз; Toshk. bɔryvdъm>bɔry:dъm>bɔrъp edъm; Namang. bɔry:dъm.

Fonetik xususiyatlari ko'ra qarluq-chigil-uyg'ur lahjasи й-lashgan shevalardir. Shahar shevalari va ularga territorial yondosh bo'lgan qishloq shevalari дж-lashgan gruppaga taalluqli.

Morfologik xususiyatlari: a) Toshkent, Namangan, Andijon, Marg'ilon, Qo'qon shevalarining barchasida ham ot turlovchi qo'shimchalardan -пъ affiksi (fonetik variantlari bilan) ham qaratqich, ham tushum kelishigini ifoda etadi. Qaratqich-tushum kelishigi affiksining fonetik variantlariga ko'ra bu shevalarni ikki gruppaga ajratish mumkin:

A. -пъ affiksi undosh bilan tugagan so'zlarga qo'shilib kelganda, uning birinchi tovushi to'liq progressiv assimilyatsiyaga uchrovchi shevalar (unli bilan tugagan so'zlarga bu affiks qo'shilganda -пъ saqlanadi). Bunga Toshkent, Namangan hamda o'z fonetik xususiyatlari jihatidan shahar shevalariga yaqin turuvchi ba'zi qishloq shevalari kiradi: Misollar: Toshk. түззү< tuzni, томмъ<tomni, гәрръ<gapni; Namang. ётъ<otni, төлъ<tolni. qiyos qiling, tushum kelishigi: Toshk., Namang. ётъ (otni); qaratqich kelishigi: ётъ (boshi).

B. Tushum-qaratqich affiksidiagi -н/d/t tovushlarining almashinishi bilan xarakterlanadigan shevalarga Andijon, Marg'ilon, Qo'qon gruppaga shevalari kiradi. Mana shu xususiyatlari ko'ra mazkur shevalar o'zbek tilining qipchoq shevalariga yaqinlashadi. Qiyos qiling: And., Marg'. , Qo'qon. қасъен kordъ, қашъ мәзәсъ, тўлдъ kestъ;

Mazkur shevalar gruppasi hozirgi zamon davom fe'lini ifodalovchi ikki morfologik belgiga ega:

1) -вт va uning fonetik varintlari: -вт, - vat, -yt; Toshkent va unga yaqin bo'lgan qishloq shevalarida, masalan, Parkentda -вт; Qiyos qiling: Uchi. -вт, Namang. -yt.

Quyidagi paradigmalarni qiyos qiling:

T o s h k e n t p a r a d i g m a s i:

birlirk

ko'plik

I	bɔrvatmən > bɔrvatmъz	bɔrvatməz > bɔrvatmъz
II	bɔrvatson > bɔrvatssən	bɔrvatsonъz > bɔrvatssəzъz
III	bɔrvatтъ	bɔrvatтъла

Namangan paradigmasi:		
	birlik	ko'plik
I	<i>qalyttämən</i>	<i>qalyttäməz</i>
II	<i>qalyttəsən</i> > <i>qalyssən</i>	<i>qalyttəsəz</i>
III	<i>qalyttı</i>	<i>qalyttı</i>

Uygar paradigmasi:		
	birlik	ko'plik
I	<i>qylvatalımən</i>	<i>qylvatalıməz</i>
II	<i>qylvatalısən</i>	<i>qylvatalısəz</i>
III	<i>qylvatalıdy</i>	<i>qylvatıdy</i>

Bu formalarning genetik jihatdan birligi, ya'nı bir manbadan kelib chiqqanligi aniq ko'riniib turibdi. Toshkent va Namangan formalari *qylvatalımən* formasining keyingi fonetik rivojidirki, buni Toshkent va Namangan shevalarida uchraydigan oraliq variantlar ham isbotlay oladi. Masalan, Toshkent oblastining Parkent shevasida *qylvitatılm* va *qylvitatılmən* kabi bir ma'noda qo'llaniladigan formalarni uchratamiz.

Namangan formasi -yt fonetik qonuniyatlar asosida o'zgargan bo'lib, u aslida -vat affiksiga borib taqaladi. Bu formaning evolyutsiyasi quyidagicha bo'lgan: -vat>-vot>-ot>-yt. Namangan shevasida *qalyttı* formasi bilan baravar qo'llanadigan *qylottı* formasi (*qalyttı* formasining oraliq fonetik varianti)ning mavjudligi fikrimizning dalilidir.-vat affiksining rivoji Namangan shevasidagidek -vat>-vet>-at>-ut yoki Toshkent shevasidagidek -vat>-vot>-vt yo'li bilangina emas, balki Uychi shevasidagidek (umlaut hodisasi bilan izohlanadigan) -vat>-vət shaklida ham yuz bergan;

2) -йэр formanti Farg'on'a vodiysidagi barcha shahar (Andijon, Marg'ilon, Qo'qon va boshqa) hamda o'sha shaharlarga yaqin bo'lgan qishloq shevalariga xosdir. Tubandagi paradigmalarni qiyoq qiling:

	birlik	ko'plik
I	<i>qylñäermən>qylñäppən</i>	<i>qylñärməz>qylñäppəs</i>
II	<i>qylñärsən</i>	<i>qylñärsəz</i>
III	<i>qylñärtı</i>	<i>qylñärtı</i>

Farg'ona paradigmasiga (Namangan shevasidan tashqari) -йар formantiga borib taqaladigan -р affiksli Samarqand formasi ham yaqinlashadi:

	birlik	ko'plik
I	<i>qəlçerman</i>	<i>qəlçerməz</i>
II	<i>qəlçepsan</i>	<i>qəlçepsəz</i>
III	<i>qəlçpty</i>	<i>qəlçpty</i>

Samarqand shevasida qayd etilgan -р affiksidiagi ochiq چ fonemasi o'zining turg'unligi bilan xarakterlanadi. Biroq Toshkent shevasidagi -вт qо'shimchasida uchraydigan affiksal unli چ va Farg'ona varianti -йар dagi a unlisi o'zbek shevalarida turli ko'rinishlarga ega. Masalan, -вт affiksidiagi چ unlisi oldingi qator unli bo'lishi ham mumkin (qiyos qiling: Uychi. -вт); -йэр (Farg'ona) affiksidiagi oldingi qator ə unlisi orqa qator a unlisi orasida tebranib turadi (bu holat ayniqsa boshlang'ich formada yaqqol seziladi): *keləyatъr~keləyətъr~keləyčtъr*. Bunday holat qipchoq shevalarida ham mavjud: kelədjatъr~kelədjətъr~kelədjčtъr (keləyatъr~keləyčtъr~keləyčtъr).

-р affiksidiagi چ fonemasining Samarqand shevalarida turg'un bo'lishi unda tojik tili elementining mavjudligi bilan izohlanadi. Boshqa o'zbek shevalaridagi ə < a > چ holatining sababi esa boshqachadir.

Qarluq-chigil-uyg'ur lahjasidagi shevalarning morfologik xususiyatlari juda kop bo'lib, ularni yana davom qildirish va har bir shevaga xos dialektal farqli xususiyatlarni ko'plab keltirish mumkin. Darhaqiqat, bu shevalarning har biri, genetik jihatdan umumiy xususiyatlarga ega bo'lish bilan birga, o'ziga xos tor dialektal ko'rsatkichlarga ham ega. Bularni o'rganish esa mazkur shevalarning tashkil topishi va rivojlanish tarixini aniqlashga yordam beradi.

Shu narsani ko'rsatib o'tish o'rinniki, Toshkent shevasida qo'llanuvchi o'tgan zamon (I shaxsdirgi) -дымъз/-думыз (ad. orf.-dik o'midagi) forma bir qator yozma yodgorliklarda ham qayd qilingan. Toshk. қолдымъз (ad. orf. oldik), бердымъз (bordik), ұштұмъз (ichdik), qiyos qiling: Toshkent shevasida tubandagi variantlar ham mavjud: keldy;, қолды;, ұшты; (so'z oxirida ikkinchi darajali cho'ziq unli mavjud) yoki keldyzə, қолдызə, berdyza, ұштызə. Etimologik jihatdan Toshkent formasi -дымъз hozirgi o'zbek adabiy tilidagi -дик (-dik) formasiga nisbatan birmuncha qadimiyyidir. Chunki bu formani Kul-Tegin sharafiga yozilgan yodgorlikda [сөзләштүмүз (biz) – со'злашдик, бүртүмүз (biz) - berdik utдумуз-(biz) etdik (qildik)], Mahmud Koshg'ariy "Devon"ida, Ibn-Muxannada,

Muhammad Solihning "Shayboniynoma"sida ham uchratarmiz. Bu formaning boshlanishini, shubhasiz, Qoraxoniylar davridagi til tafaditsiyasidan izlamoq kerak.

O'zbek tili dialektal sostavini qatdosh va qardosh bo'lmagan qo'shni tillar bilan aloqadorligini, umumiy tarzda, ~~grafik~~ shakl orqali tubandagicha ko'rsatish mumkin:

Uyg'ur tili	I qarluq-chigil-uyg'ur lahjasi	Tojik tili	
qozoq qoraqalpoq tillari	II Qipchoq lahjasi	III O'g'uz lahjasi	Turkman tili

Sxemada I, II, III raqamlari bilan ko'rsatilgan (nuqtali chiziqlar orqali ajratilgan) uchta lahja o'zbek tilini tashkil etadi. Darvoqe, o'zbek tili shu qayd etilgan uchta turkiy komponentning birlashuvi natijasida tashkil topgan: 1) qarluq-chigil-uyg'ur lahjasi hozirgi qardosh uyg'ur tiliga yaqin bo'ib, tojik tili bilan ham etno-lingvistik aloqada bo'lган; 2) qipchoq lahjasi qardosh qozoq va qoraqalpoq tillari bilan yaqin; 3)o'g'uz lahjasi qardosh turkman tili bilan yaqin.

3. *O'zbek dialektologlari.* O'zbek shevalarining o'rganilishi va tasnif qilinishida jahon ahamiyatiga molik bo'lgan professor E.D.Polivanov, mashhur professorlar K.K.Yudaxin, G'ozzi Olim, A.K. Borovkov, V.V.Reshetov kabi olimlarning buyuk xizmatlari bor. Bu olimlar rahbarligida mahalliy o'zbek olimlari yetishib chiqdi. O'zbek shevalari akademik Sh.Shoabdurahmonov, professor va fan doktorlari M.Mirzaev, F.Abdullaev, S.Ibrohimov, X.G'ulomov, Y.G'ulomov, A.Aliev, A.Shermatov, A.Jo'raev, O.Madrahimov, T.Yo'ldoshev, N.Rajabov, X.Doniyorov, T.Nafasov, Q.Muhammadjonov, Y.Ibrohimov va boshqa olimlarimiz tomonidan tadqiq etilgan. Bu professor va fan doktorlari bilan birga 50ga yaqin fan nomzodlari, dotsentlar o'zbek shevalari bo'yicha ilmiy-tadqiqot ishlarini olib borganlar va olib bormoqdalar. Bu olimlar ishlari tufayli o'zbek dialektologiyasi fan sifatida shakllandi va deyarli barcha lahja va shevalar sinxronik tarzda o'rganib chiqildi, lug'atlari tuzildi.

O'zbek dialektlari hamon tadqiqot ob'yekti bo'lishi mumkin, ya'ni endilikda o'zbek shevalarining barcha masalalari bo'yicha nazariy muammolar: o'zbek shevalari fonologiyasi, turkiy dialektologiya, etimologiya, turkiy tillar bilan qiyosiy jihatlardan o'rganilishi kerak. Bu kabi masalalaming o'rganilishi o'zbek tilshunosligini yanada boyitishga xizmat qiladi.

Takrorlash uchun savollar:

1. Shevalar qanday tamoyillar asosida tasnif qilinadi?
2. O'zbek shevalari kimlar tamonidan tasnif qilingan va ulardag'i farqlar nimalardan iborat?
3. Qaysi o'zbek dialektologlarini bilasiz va ular qanday tadqiqot ishi olib borishgan?

Tayanch tushunchalar:

Shevalarmi tasnif qilish[classification of dialect] - shevalardagi o'xshash va noo'xshash xususiyatlarni hisobga olib, ularning guruhlarini belgilash.

Metisatsiya [metisation]- qardosh tillar va shevalar chatishuvi.

Gibrnidizatsiya[hubridization] - qardosh bo'lmagan til va shevalarning aralashib ketishi.

II bo'lim

Amaliy mashg'ulotlar uchun materiallar (shevalardan yozib olingan matmlar)

Карлук-чиғил-уйгур лаҳжаси

Toshkent shevasi

Мэн озъм есқы бў:вэммэн. Ҳозър онуч сотъ йерым бў:. Йермъ тўк, йермъга мевэлый дарёхлे еикеммэн. Ёлмэ-ёлмэ, иж-иж дъигандай – хэммасъ бў:. Эзгъине сизъ-тыйз, кертышкайэм еикеммэн, йегулувга йэрешэ. Бўллэ дәледа ышләшшэдь. Қарып қадым, қадым мәнәм дәледа ышләр-ъдым. Ҳозър тўмсрқэгэ еикен иерсаларга, тўкка кароп турэмэн. Джъым туръболадъ дыйсъмъ, ышләп оргэнгэн Ҳәммад. Йиздэ дәлә бўғъдэ киревулчълъиёт қылемэн, бўлмагэ Йирдем босън дъл. Ҷашкъп қымыләп тургэнгите ныме йессын. Қымылләсэнг кър ўшесен дыйшкэн. Кельн сизгэ бўлдирчылъидан гаппър-беракълъ. Бўнйиёт джэ ышъ коп бўледъ. Ергэ кохләм тўк ўчиладъ, шорэсъ осъп кетмәстэн. Пайялә сынгэн, бәғеззә чушып кеткәм босэ, ышкъом, бўшкеттэн ышланәдъ. Бу шунд: боладъ; сынгэн пайянъ چп тәшеп оннъигэ йенгъ пайе қойъладъ, кегын пайялә егъип ышкъом қълынадъ. Пайегэ йамбушләтъп бәғез бўйләнадъ. Бәғеззъ ўстәй мънәм бўйлъивуз. Тўллъ ўнгъичка икъвадесынъ ўстәй дыйвуз. Кегъин тўккъ ышкъомга котэривуз. Невдэләрни тэрәп, чыптәмънәм бәғезгэ бўйләп қойсувуз. Йиздэ тўк осъп, ышкъоммъ ореп кеткәндэ х'эмтсв (< хамтс) қълсувуз. Бомәсә икъваде пышмый кўлладъ, узъмәм бемәзэ боладъ. Х'эмтсв қъгандэ кун йәхшъ чушадъ. Невдэйэм пъшадъ, узъмәм шърель боладъ. Кун йәхшъ чушъшайчун бейләнъ йулъп тәшләшшъ хамтсв дъйвуз. Узъм пъшкәндэ ышкъоммъ устъгэ бўғъ ортесъга хевзәз қълсувуз. Ҳевзәзедә

отърып кушиш қорыйвуз. Йىздэ тут пышығыдем бىшләп қәрәйелә:, чугурчу: келәдь. Қорып турмасен узыммъ шылып кетәдь. Тәргәрәй чалсән қәчәдь. Энүү күттә йىندى: гәйәм қондыр: қып қойәмән, күш корьшкә. Кондыр: :нъ пәкърдән кыләмән. Пәкърръ ъчыгъ быттә темърръ җасылтырьп бىйләп, пәкърръ йىندى:нъ уччыгъ җасып қойәмән. Җычдәгъ темърръ кәңкүп бىйләп хәвәзәгә тәртүп келәмән. Хәвәзәдән турып кәңкүп тәртүп қосам, дәрәнц-дурунц қып кетәдь, күш бىләсъ йоләп корсынчъ. Хәвәзәдә йىтәмән, күшшү җөңзъ кесә, йىткән джайымдә кәңкүп тәртүп қойәмән, қондыр: джәрәнләп кетәдь, күш бىккә йоләмъйдь. Кечәсъйәм хәвәзәдә йىтәмән. Йىззъ ѿссик дым кечаләръйәм оттә (<у ерда) гүр-гүр шамал. Хәвәзәдә йىтшашыйәм гәшти бىр. Бу йыл йىздә быр кельйил. Хәвәзәгә джай қы-берәмән, ошәндә быләсс хәвәзәнъ гәштины. Ертәләп ыккү-вәш шәкәрәнгүлль (мож. шакар ангур) сувгә соп, муздай қып беръй, кәрсүлләттүп йеп корын, ошәндә быләсс бүркү, узыммъ хәссиетиңъ. Узым джәнъвәрәм миң-быр дәрткә дәв. Е, рәстәнәм нымә дъвтувдым. Хъ, бү: дәрчылыйгә кессү (< келсак), кузда узымлә узъп әльнгәндән кегын түккү комыш керәй. Комышдән әлдүн узыммъ зәңгъ, нәвдәләрънъ ышкәмдән чушырьп хәссылъз нәвдәлә кесып тәшләнәдь. Кегын қонд: қылънәдь. Узыммъ нәвдәләрънъ йығып бىйләп қүйышшъ қүнд: дыйвуз. Қонд: қыгандә узыммъ нәвдәләръ йىتكъзып, узун қып нәвдәмънәм бىйләп қойыләдь. Кегын устьдән бәрдь йисәйәм бүләдь, турпә: йисәйәм боләдь. Мән бәрдигә комәмән. Энүү кәләвәттә устьдәгъ тәк эймәкъ. Унъ коммъимән, оргәнгән, қыштәйәм турвурәдь. Энүүнүйәм эймәкъ қымәкчүмән. Джыйдән устьга чықервәрәмән. Ошәнъ устьдә соп йәтвурсын, хәвлүгәйәм сийә берәдь. Келгүсүй йыл мәмбү қырмыскән пәрхыш қым: чымән, пәрхыш қып копәйтүрәмән. Мундәнәм быттә соръ қып қүййй, иәхшү турәдьгән узым, мәғъзыйәм күттәкорғанныкъдән қолыштыйдь. Қәләмчәсъдән съзгәйәм быттә екып беръй, бәхәнәмънәм узымлый боп қәләсс, узымлый ойгә нымә йессин, о:лым.

Farg'она shevasti Эртаклар

Быр кун дөвсөндей Мәшрәп сәхрәгә сәйыл еткәнъ чыккынъдь. Сәхрәдә бәрәйэттүп этрәптийә қиррасе быр дейкөн қош хәйдәйткәнъмъш. Дейкән қош ҳәйдәрәкән-у, Мәшрәптийәзгэн гүзәлләрдән бәртүн бузып куйләйткәнънъ ештыпты. Дейкән хәйдәлгән шудгәрнъ мәлә бәсүп еткәч, Мәшрәбъ дөвсәнә мәлә бәсүлгән йердь эйәк вә қолләръмънән бузыпты. Бунъ коргән

дэйкэн, дэд-пэрийт" қыльп: „ей девэнэй Мэшрэп, не сэвэлдуркъм, мэнь мэлэ бэскэн йеръмь бузэсэн?” - депть; унгэ джэвэбэн девэнэй Мэшрэп „сэнь мэлэ бэскэн йеръинь шул сэвэлтни буздымкь, мэнь йэзгэн гэзельмь бузып эйтурсэн”, - депТЬ.

Дейкэн Мэшрэлтэн узр сорэлтъ.

Кунлэрдэн быр кун ылчн эрыгэ шундэй депть: дунийдэ нымэнь еть шърън екэнльгъын сорэп, дунийдэгэй бэрчэ етлэрдь тэтъп кельшти буйрьыгтъ. Эрь кетъгтъ. У дунийчн эйнэлтп бутын етлэрдь тэтъп, кечьгып үлгэч, үлдлэргч уннэн хэбэр үлш учун йолгэ чьыгтъ. Йолдэ эрыгэ дуч кельп уннэн сорэлтъ: „дунийдэ нымэнь еть шърън екэн”, - деп сорэгч, эрь эйтъгтъ: дунийдэгэй бэрчэ етлардэн үдэм еть шърън екэнън эйтъгтъ. Үлдлэргч эрьн „тъльинь чькаар быр опэй”, - депТЬ. Эрь тъльинь чынгэгэн екэн тъльинь чышлэп, узьп үлгтъ.

Эрь сэков үлдэ ылчнди үлдэгэ бэрьгтъ. Бэрьп ылчн эрдэн сорэлтъ. Эрь гунгылэп джэвэп эйтглмэгтъ. Үалдлэргч эйтъгтъ: „дунийдэгэй бэрчэ йэхшь етлэрдэн курбэкэнь еть шърън екэн, дэйгтъ”, - депТЬ. Шуннэн буйчн ылчнн йемьшь курбэкэ еть больп үлгтъ.

Борь былэн тулкь екэлэсэй джэ: үлчн дос большыгтъ. Улэр быр кун быр дэштэ кетэйткэнлэрдэ джъдэ үннинлэрь үчкэлтъп, нымэ қыльшынъ былышмэстэн у йэк - бу йэклэригэ үрэшсэкъ, узкта быр бэг (бэх) корынгтъ - үорчнди үчдэ. Унгэ йэкын бэрьшыгтъ, йэкын бэрьшып узъм оғылтх үлмэхчч вольшыгтъ. Үрэшсэкъ, үорчн джъдэ бэлэтэкэн. Нымэ қыльшынъ былышмэстэн үрэшсэ үмъзий тургэнэкэн. Шу үмъзийдэн быр бэл үлчнп қысылтп йэгтъп отьшыгтъ - екэлэсэй, шундэ тулкь борьгэ быр гэп эйтъгтъ: „Узъмлэр хоп пышыгтъ - йетьгтъп, узъмдь шундэй йийтльксс тойп бунниньмэздэн чькып кессын”, - дыгтъ. Рэ:сэ узъмдь екэлэсэй йайдъ. Тулкь шундэ ҳайлэ ышлэгтъ. Ҳайлэ ышлэгтъп, бунныгэ быр узъмдь тьквэлтъ - екэлэ буннныгэ узъмдь тьквэлтъп, борьгэ: „хэлэйэм үннинъ тоймэдьм депТЬ. Борь уннц сэрг шашылып, къзыкып ийрэлтъ” узъмдь. Өхърь кирнъ йэрлэлп кетэдэгчн дэрэджэгэ йетьп үлгтъ. Шундэ тулкь дувэлдь устгэгэ ү:рфып чькэлтъп, хэ:дьп „бэгбэн экэ оғырь кеттыйс ::“-деп чэкъро:рьгтъ. Шундэ борь нымэ қыльшынъ былмастэн үмъзийккэ йугырсэ, үмъзийккэ сэгмэгтъ. Дувэлгэйэм үргэйэлмэгтъ. Шундэ бэгбэн чькып үлчнп, рэ:сэ тохмаглэп урыгтъ. Үлэ олъи қылтп тэшлэгтъ. Шундэ бэгбэн ендь борьнъ олты үлдэ деп кетъгтъ эркэсъгэ үрэп. Шундэ келтейдь зэрбэгэ борьнъ йегэн узъмлэрь чькып кетъгтъ. Тулкь дэрров дувэлдэн үргып чушыгтъ үл-эхвэл сорэгэнъ. Тулкь үлднинъ үлгтъ

боръгэ эйтэлтэй-дэ: „мэньйэм энийердэ рэсэ кэлтейлэштэй. Екэлэ бъяньмъ Слэлмэй үзэлдэй. Тур ендъ кетэмъз”, - дептэй боръгэ. Боръйэм „мэйль бо:мэсэ” деп үзэлдэйдэн үзэлдэйн отыптын. Эркэсэдэн тулкъвэй отыптын. Үзэлдэй үзэлдэй кетэйэткэньмъш. Тулкъ ойлэп корып үзэлдэй, боръ үзэлдэйн кетийэптын. Кеййн тулкъ „вэй эйэгъм!”- деп үзэлдэйн йурийэптын. Унгэ борън рэхмь кельп, ке эркэмгэ мънвэл бо:мэсэм”, - дептэй. Шундэ тулкъ мънвэлти „хых эшэгъм, сэнь элдэмэсэм къмын элдэймэн”. - деп борън мънвэлти тэцкэ үзэлдэй кетийэптын. Шу мънэн боръмънэн тулкъ мурчдэй мэхсэтигэйтэптын.

Namangan shevasi

Suhbat

Күлләдән быр кун оттҖыммънәм тҖеммъкъгә кърудуг, бъзъ йэнгәчәм қәршь Әддъ, шыйпңгә откуздъ. Ендъ Әлдъмъзгә у-бу қойып түрүддъ, шу вәхттә қошнъсъ қетъкә чыкъп қлдъ.

- Кошнъ, қетъғынгъздэн босә бър късә берън.
 - Бър хурмәчэ қълудь ындыгънә гүзәргә сөткәнъ әпчып кеттыйэ.
 - Есьзгънә, зәддэв-мәддэвъйәм йо:мъ, башыммъ тәтәләвъләй дудум.

-Зэддэвь йоғу, өзъмъзгэ Ҫп қойгэндъм, өшэндән берәкслей, башынъзгэ восә.

- Худайс мэлькъяз гэмүүш восун, йольммь йэқын || йэқын қылдьз. Всий қошинь шашылгэнүүнэн ҳchl сорэшэм есүмнэн чып ~~кэлт~~, енди сорэшэйлүк: түзүмсьз. Түнүкүн тэвьнъяз йог деп ыштып хылэ йиэрэгтм эчшишмэсэ.

-Хэ, ендэг түзүмэн. Духтүр көлүп кэрөн, дэргэ-мэргэ йицьын берудь ѿчын энчээ өзүмгэ кел өндөрлөм.

-Җлэгийн эймилларыныз бөхтүгэ түэү волун еткэндэй, оғлъздэн хэт
келдүүтүмь? Тынчтасаңыз?

-Хэд, иелүүтэй, тыгчмыш, ойнэп-кулүп йургэньмуш. Үкучкун башын расын Шүрэхэвчийн, гэлээтийн Эркэсэйдээ нэгдүгээр шэпкэлэдэн ийнхүүтэй.

-Хэ тузу, тынч восэ болтъ. Огльз бомэсэ морйэгэкэндээ нэпупулуг шанка къяган боса.

-Хэ шүнэкэймүү

-Всй одмасэм, Эншь къп дэмлэп чъку:дым, ендъ лэнджэм бол
кодль. Откак сэ::р шунэхэ тэклиг эш кълу:дым тэ:гъ эн, цырмч бол
къшь. Ихэ нээлтийн хэй бомбаса.

Хал. Чинен төс баштасында болып жүзгөнде ким: съдамайым
жарыстағы мұмкын... жүзгөнде ким бола Шынын айтышада:
Егердиң чындық хүстегиң салы: "Этуғ ганаңын да". Тынчтың бърови

Қолду:мъ, болдь гэпгэй бэйтэверэмъз. Ҳэй, эбэн түзү:мъ, эчэңлэйэм ийрүүтэлемь, үкэлэрьн.

-Хэ, ҳэммалэрь йэхшь, кърсэн сорэп қой дейшудь.

-Сломат болуссан, ҳич келэйэм демеисылэ.

-Көрмейсъмь ышлэ джудэ коп, ендь муннэн бэкэ кеп турэмъз. Ҳэй. ендь бэз турэйлук, бир ышмынэм бэджэйгэ кетуткэндүг бэйгэ кървэтэйлуг деп қолдым, Мэнү: өшнэммийэм башлэп кърэведьм.

-Жудэ йэхшь կыпсылэдэ. Джэ тез қайтуссылэйэ, Ծкэт-пԾкэт қыс: бэлэддь эхър.

-Ышмъз зэргүр, башкэ күнъ келэрмъз,

-Хэй... дэрэп кетуссылэйэ, тэбэ, башкэ кельнэ бомэсэ..

Китоб тумани Айрончи қишлоғи шеваси

Бъзэддь қышлых халък қыйэнъ, бэлгаль, хожэ уруғлэрдэн. Бъзэ еннъ шу уруғледэн ургып қиган-дэ. Қадым әкэль-укэль молдэр къшылэр богэн дыйдэлэр, улэ түйэ сэвгэн, қой сэвгэн, эйрэн қыған.

Бъз эктьб бол келтик, тъгърмэ сэkkъзынч йыл йер токатыш болль, тъгърмэ токкъзынч йылгэ келтип кэлхэзлэштьк. Бир селсывт бойчэ мен кэлхэз рэйсь болльм. Бир эйдэн кейын сэфум бъздь селсывттэ рэйсьсыкып қойдъла, "еккъ йыл ышлэдым. Қышлак-қышлакка кэлхэс түзулль. Оттыз "еккынч йыл ғалаба кэлхэз болль, "екки йыллэн кейын ушта қышлых - Эчэмэйль, Қайчылъ, Эйрэнч бир кэлхэз болль. Кейын йэнэ кэлхэзлэ бъллэшть. Қыр бърынч йыл йэнэ бъздь рэйсь кылып сэйлэдьлэ. Ошэ йыль ҳэсъл йэхшь бомэдь. Рэ: бэр өзи буйрук кып, ыш көрсэтмэсэ бекэр-дэ. Қыр бърынч йыл уруш бол қолль, тъгъллэддь урушкэ йувэрэйепгэ. Шүйтп қыр "еккынч йыллэгэ бэрып кэлхэзымъзгэ куч кэм қолль. Э:рэнум мънэн өзъымъс сув сүрэгэммъз, съзгэ, бу къшыгэ охшэгэн тъгъллэр қейгэ, бъзгэ ушта т'рэ:тыр бэрдъ, ыцыччылэ тъжыллэгэн ҳэммэгънаэсэйэл. Ошэ вэхлэ хэм үзүлъ өкэйдък хэм пэхтэ. Онеккынч мэttэн лайшэнэ чушэйдък, эпрыл үйгэ дэвур шэлънъ екъб болэйдък. Сэгун пэхтэнь өгэйдък. Тыр: тылэрмъз гэ: йурэдь, гэ: йэстэдь, жинвэр ков ексэ беш-члти гектэр өгэйдъ, тъгърмэтэ-отгъстэ эт селкэ мънэн чыгъттэ өгъб болэйдък. Ҳэммэ нессэ пэхтэгэ қарэтълэйдъ. Медьмъс кып сэвун, чай, шакэр, чыт тэхсъмлэйдък. Чытты қарасын элэсъзмъ, сургын үлэсъзмъ. Қайсы керэ: босэ үлэйдъз, ғаллайэм шуний. Қэлхуччылэйэм йэхшь ышлэйдъ, ҳэммэ тэц эзэннэн ышкэ чыгадъ, хэддь йэгъдькь бэрэнтэ чыгмэй қсэ. Шүйтп ҳэр йыль дэвлэлтэ пэхтэнь пълэнъдэн өшьрьып тэширьып турдьк-тэ. Бир хыл къшылэ үрдън үлль, үтгүз беш- үтгүз үлль өрэвэ пэхтэнь өзъ кашыккэ сэлъп,

бър къшь тэрэзьйэ тэргтъп беръп келэйдъ, полэшолэ дегэн гэб бомайдь.

Шэкэр лэвлэвнэйэм көв егдък. Быр кун кэлхуччылэддь хэммэсэнь быр от бүскэн эңцэр борьдь, лэвлэвь егългэн, шунцэ Ծп чыхтъм, ъдэрэгэйэм хъч към қжмэдь, хэммэ бэлэ-чэкалэрь мънен чыгдь. Бытгэ ынвэрсэльмъз бү. Быр вэштэн чуштъм-дэ хэммэгэ сэнэб беддъм, быр хэттэн тыйдь, озымэм Ըлльм. Йэгэнэдэн чыкканын Ծп кетийлэ дедъм, чуччь шэкэр лэвлэвь-дэ, хэммэ терьрп-терьрп Ծп кетэйэпть. Қарэсэм рэйэнин вэкъллэръйэм бэ:рь келэйэпть-дэ. Быр упэлнэмччь бүрьдь быр вэх лэп ытъп Ըлльмъзгэ кеп қжлль. Шу турушкэ, хәшэр қыпсэн-дэ, дедъ. Кейън рэйкум бүвс кеп қжлль, кечкурун, бойрдгэ чэксэлде.

Кечкәчә хәммәсъынъ чвъп тэйләдък, қәмә:дъ еннъ. Рәйкумбәсъ лъвлъвънъ пշидесъ кәттә деп гәпърьп-гәпърьп кеп, кейин бъзәдъ мәхтәб бәшкә рэйсләрдъ қызәртърдъ. Еннъ бъзә Әпъннъккә отып қоллък. Быр сувэръп, сувэрғәннең кейн тэй башәйдъ, кәвләп ҳәр-ҳәр жейгә үйдък, шүйтъп хәммә җәйдъ лъвлъвъ босып кеттъ, ҳәсълъ тәхсъмләйдък, чыт кесә кәлхәзгә дәррәв ҳесәвләп чығамъз, қанъ неччы метъдән тыйә:дъ, сәғун хәвэр қыләмъз, Галләнъ қол мънән оръп, ҳом мънән йәнчәйдък, һынъзм шуннәй қатъ едъкъ, йәнчън сәв(у)рън, тэййәллән, некън хыйәнәт қымән, дыйдъм.

Ошэ вэглэр кэлхүччылэрдэ мэлэм кувьдь, шунчэ мэл кэлхэздэйернь бэсмэгчийдь. Кэлхэздэй нэнь йесэн хэлэллэв йе, дейдьгэдэ, эдэмлэгэ, съз пыржнть эркэснь нэ:кэмлэсэ:нэз, пыржнктэй эддем бергэньнэз шу болэ:дь, дыйдьк.

Бър жэйгэ шлъ екувдък, Эдэмнъ кэмлтгъдэн, когэръг чыгъп, кейн от бсъп кеттъ, шундэй босэйэм бър розғортэ бър туннечэ щлъ тыйдъ.

Бэр кун рэйкумбэвс чакырьп, сенцэ Ծт-хокъз йетышмэйдъмэ? деп сорэдь.

Бър кун ъстъмэ зорэлэйвъдь, бэдэнъмнэ варэжэ къръвъдь, хъппэ дэвшүхм пытгэ, "ентькъб-ентькъб нэпэс Ըлэмэн, эйэльм бър мсмс чакыргэнэкэн у қолън шутып тсмсфымнэ ԧп кельвъдь. Е, қой, қой, дедъм. Сув ьччэм отмэйдь. Соғун қарэсэм бэдърлэп уч къшь оқийвъдь, эйэльмнэ чэкърьв эйтгэм, бър къшьгэ буйур, шэ::рдэн тсвэ:мэ, гузэддэн тсвэ:мэ бър в'рэч тсвэ:мэ йувэрсэ, дедъм. Қарэсэм эвхэл шо. Соғун шэ::рдэн в'рэч кев ԧп кеттэ мень, ендэй йэтиппэн, бэ: ръсь өзъчэ гэплэшэйэгтэ, кулжымнэ кърэдь, чушмэймэн улэддь гсвьгэ, хъштымэн бълмэймэн, некън нэпэс гытгэккынэ рөшэм болль бсргэнинэй кейн. Шутип эпэрэстэ қып түзэлтп кетгэм. Еннэ Աдэмлэгэ белбувэрдэн йугжрэдэн йэрэ чыхсэ, мена йувэрсын, дедъм. Бър

кышынъ сэнъдэн бир сом дегэн йсмэн йэрэ чығыпты, бэхшынъ, пслчынъ ийугуреврэсэммэ, бир чолг въречкэ, деп қсфз йсзъб бердьм. Тағъ бъттесънъ қарэсэм уштасъ окув йс:пти, тсмхтъ бир тсмнънъ қсьсъ Әгэн, хъллэ нэпэс әлэдь. хэзър въречкэ бир, деп жонэтыв йувэрдьм.

Кэлхэзгэ йеттъ йуз гектэр һвъ йер бир ъдь, сув йетьшмэйдь, кум бутш пэйтъ ту:рь әлльгэ бэлдьм. Вэххузгэ ышлэгэн устэ кышь бош кетэ:мэ, менэ сув берэсэммэ, йохмэ? дедьм. Сув учун уруш-согышэм бол турэт(ъ)тэ, енинь. Бу гвьнъ кой, улум, дедь.

Ныкэ тойдэ эрзъ-хэвсъ бир ку:, нэ кышылэр токкыс тсвц кылэдьлэр, йыгыт бергэн нессэдэн токкыс хъл тэвсм қлэдь: энэр, ҳэлв, нэн, шешльк..., ҳэммэ қассыгэ сэлльгэлэдь. Той кунъ бир қас йсзъл қойллэ, шу қаскэ кым канчэ тэйлэсэ тэйлэйдь, пулль кийс тсмнъ тсшшрэллэ. Шу кунъ ҳэмсэй ҳэвлъгэ қъз дугэнэлэрь мънэн оттърэдь, қъздь вэкъльнъ сорэб бэрэллэ (р). Кэмпърлэр лелэлэдь гуп-гуп урып, тезр: гэпър деб мажмур қыгэннэй қлэлла. Шунь учун вэкъл сорэп кегэллэ кэмпъллэгэ пул берэдь. Енинь қыс кымнэ вэкъльнъ бергэм босэ шунь гсвъ гэп, кэртэйэм болэдь. Ыгыт тсмэн эйэллэрь ыгытты кыптыдэн, тоныдэн ъ:нэ откэрьр турэдь, кейън ыгыт ектэ жорэсъ мънэн чымъллькка кырьп учвьиэм сэлсм сэлэдь. Кэмпъллэ, ков йашэсън! мън йашэсън! қып қлэллэ(р). Еккъ жорэнъ кийсвбшлэтер дейдьлэ. Улэгэ этэп қалпсж, қас, тэвсм тсштъп әлльгэ қойллэ, бэркэшьгэ цул тэйлэп, улэ әлльп кетэллэ. Пулль қъздь енэсъгэ берэллэ (р). Кельннъяэм кийсвдь әлльгэ кыйырьп қойллэ(р), ойгэ Әдэм толэ болэдь. Кейън кельн-кийсвдь хешлэрь чымъллькка қареп сччэлэ сччэдь.

Еттэмънэн қайннэсъ кийсвдь қшьгэ чынгсах, чийний-пийэлэ, бэркэш кетърьп қойэдь. Кийсв унъ әлльп кетэдь. Нсмэзъ эсъргэ бэрьп къз эткэ мънъп кийсвдькъиэ жонэйдь. Йоллэгэ бэкам тутэллэ Әдэмлэ, къздь мъндърьб бэркъч йэ экэсъ, йэ укэсъ улэгэ пул берэдь. Къз үт мънэн элсвдь гъддэдэн эйлэнэдь, къздь ыгыт котарьв әлэдь. Кейин бетчэрь, жойийгарь қыс коддъсъ болэдь. Қыс коддъгэ қъздь этэ-енэсъ коргэнъ кельп, хэнгсэн, эттуйсж үп кебберэдь.

Koson shevasi

Выг бсгэкэн выг йог'екен qэфын zэмнди выг къшь bogэн әкэн. У къшьнъп yshtэ og'ль бсгэкэн. Kynlerdэн выг kyn и къшь үг'ыг kәcel болъб qылпти, kettэ og'лып chәqыгып shynnэй depti: og'льm, тенъ йашшашдэн korэ olyтмэн йафын qылль. Эгэр тэн olsэм, goғытп uch kyn рсйлэйсэмтэ?- dэртъ. Og'ль йоq рсйлемэйтэн dэртъ. Shunnэй кейин у ortenchъ og'лып chәqыгыгыртъ. Lekып ortenchъ og'ль hэм этэсъпъ

гогъпъ уch kyn рçйleshkæ гçзъ bçlmærtъ. У kьshъ qættъq хэрэ ворть ве kendjæ og'ынъ chæqъgъртъ. Og'lym, тæбçдa mæn оlъr qçsæm, гогъпъ уch kyn рçйlshkæ тæйçtçльынь эйтъртъ. Kendjæ og'ыl уch kyn emæs йys kyn дъсæйæm рçйlshkæ тæйçtçльынь эйтъртъ. Эгæden bъg пæchchъ kyn otкønnæn кейпъ у kьshъ оlъртъ. Этæсъdен qçlgeп merçsnî uch og'ыl bolъb ъkkъ pъkeL .элъtrçtæ kættæ og'ыl тæвshæt, ойнъ-kylgъgæ berъvър ketъртъ. Tez kyndæ ylæ ozlægъgæ qæreshlæ bogæn mærosnъ ьchъb tæmçm qъртъlæ. Уlædæ hæch nersæ qæmærtъ. Уlænъ hær kупъ bъrgæ тæвshet qълæйтkæn doslergъэм тæйlæp ketъртъ. Shynnæn кейпъ уlæ ukælæгъпъ ьldçйæ keльp pyl coræptъlæ. Kendjæ og'ыl ekælæгъпъ gæръпъ qæйтæгæltæm ylægæ pyl berævergъртъ. Lekъn ylæ tez kyndæ by pyldæйæm ьchъb tæmçm qъртъ. вæ йænæ ukælæгъпъ ьldçgæ keртъ. Kendjæ og'ыl Etæсъ olgænnæn кейпъ bъгънchъ kупъ gordæ bçgъртъ. Въг chetkæ отvçlæb gordæ rçйlæй bçshlepъ. Въг рæйт ьsmænnæn bъg qægæ Et tyshærtъ вæ гогъпъ uch mettæ эйlæпър ketæйтkændæ kendjæ og'1 Et yshlævçртъ. Shyndæ Et shynnæй deртъ: Mæn Etæйпъ Etæйdæm, йætвolgænnæn кейпъ upъ gogъпæ zыйçгæt qълæshgæ chyshgæпdæм. Эger keræj bop qçsæm, тænæ bъg йælпъ tytætæsæn, dæp йælпdæn yuлыр bæгъртъ-dæ, ьsmængæ kotæгъlæртъ. Ъkkъnchъ kупъ bъg zængæ Et keльp gordæ uch mættæ eинælæb keteйтkændæ og'ыl upъйæm yshlævçртъ. У Etæm йælпdæn yuлыр bæгър kozden gçйlæp bорть. Уchъnchъ kупъ bъg sæmæn Et keльp тæmætæ gordæ uch mættæ eинælæp endæ ketæйтkændæ og'ыl yshlævçртъ. У Etæm йælпdæn uch tælæ yuлыр bæгър kozdæn йoqælæртъ. Kendjæ уigæ keльp by særdæ ekælæгъgæ эйтъртъ. Эkælergæ ьchър kendjæ og'ыldæйæm bçt - йog'ыnъ kokkæ sçvugъртъlæ Shynæn кейпъ ylæ boshqa йyрtæ bçsh ьlър ketъртъlæ вæ bъg kьshъgæ chopçnlækkæ ьshgæ къгъртъlæ. Kynlædæn bъg kyn ekælergæ kendjæ og'ыnъ qойlæпъ ьldædæ qçldægър ozlægæ shæhærgæ chyshър ketъртъ. Уlæ shæhærgæ bçtър shyndæй xabardæ eshъtъртъlæ: эgæt kыmdækъm Et тъnæn qыqæ zъnælækъ пçтvçnnæn chъqъb pçshshçnъ qъzъпъ qçlпdæn syv ьchър, уzygъпъ ьlър chyshsæ, pçshshç qъzъпъ oshængæ berædъ. Уlæ уigæ keльp, by xabardæ kendjæ og'ыlge эйтъртъ. Kendjæ og'ыl тæпъйæm ьbçtçйlæ, dæp йælпsæйæm ekælæтъ upъ ьbçtçртъlæ. Shyndæ kendjæ og'ыl qçgæ Et ylæ chъlæпъ tytætæртъ, ystægæ къийтæлæтъ тъnæn Et ræйdæ bçртъ. У къийтæлæпъ къийър pçshshç sæгçйægæ йol ьртъ, zъnæn ьlър bçtър, Etæ bъg qæmchъ угъртъ, Et 38 zъnægæ chъqъртъ. Kendjæ og'ыl Etæn bçshъпъ qайtър chyshър ketъртъ вæ hech neræsæ kçтmægændæй pçdægæ qægæр йугъртъ, ekælergæ keльp, bygyngæ bogæn uçqъйæпъ gæръгъртъ. Ъkkъnchъ kупъ kendjæ og'ыl zængæ Et тъnæn bçgъртъ, 39 zъnægæ chъqъb, кейпъ qайtър ketъртъ. Uchъnchъ kупъ sæmæn Et тъnæn bçgър 40 zъnægæ chъqъртъ. Pçshshçnъ qъzъdæn syv ьlър ьchъртъ, qçlпdæn uzygъпъ ьlър chyshър ketъртъ вæ pçdæsænъ bçqър йугъvugъртъ. Pçshshç shyndæй bуйгуq

чындаштырт. Нәмтәп қалыпъ йүүдүгүр чындаштырт, дыр. Lekън 40 зынада чындаштырт өзөмдөттө түркмән түрк. Рәшшүк күм қалыпъ, йәнә, қалыпъ йүүтәндө, дырт. Нызметкүлтүр үүр рәдәчү қалыпъның эйтүрт. Рәдәчүның эйтүрт чындаштырт, қалыпъ йүүдүгүртүр үә упъ қалыпда узыкты когүртүрт. Shynnәй кейин рәшшүк 40 кечәйү, 40 күндүз той қылар, қызлың kendjә og'ылge вегүрт үә рәшшүк 40 кечәйү, kendjә og'ыл ektä әкәсеппән үәзтүрт қылар әртүрт үә тәілкә түпнән үырга түрк тәхсәттүрт.

Китоб тумани Чечак шеваси

Быр йылъ, йыгылтыг вәхтимга басмачылардың қолыгә чүшкәммән. Галла альш учын пәйшәммән боззэрле үч күшь болп бәрдик Ек(кы)кышын бөргө қышләгдән бәрдик-тә, бүттәмән боззэрдән кошыллук, уштә болп галла әләмис деб бозрувдук, быр қышләкка бозрып йәттүк//джаттык. Бэзды быр әшнәмис бозрель, шу ыйәртүп бәрд-де, кийин шу қышләккә йәттүк//джаттык. Шуердән, ендь хәзъргы ҳысапкә бир үзү он келә буғдай әллүм, быр ҳәмрәйм йетмүш келә әллүм, быр ҳәмрәймис қыр келә әллүм, ҳәммәс болп еккү үзү үегърмә келә галла әллүк-тә. У вәхтим галла мынән куннузыг үуруш қыйын. Кечәсү ҳәйдәймис деп ошергә йәттүк//джаттык. Шу йәткән әхшам(мъ)мис ҳава булут болп қаранылыг болль, пъчъ ҳава йығдъ;, йурәлмәдик-тә йәттүп әллүк Куннузыгәйән жонәлмәдик, бу әхшамъ йонәдик, сүй әйдән болль, ҳава гүвәр-пувәр бомәдь джә быр қырсв чүшүп, әйдән болп, әллүстөгүй үолләр корунып, шүтип учс(ъ)мис келәйэтүвдүк-ко,... ҳей, берийәфдән, әлдүмъездән, шо қышләгдән чығып бир үеттү-сәккүс келәметтүрләр үурувдук, әлдүмъездән уч әдиль(к), шо әллүстән былдырап бъзә(r)гә қарәп кельвирд. Бъзә быйак(к)а қарап кеттүвердик, улә бъзә(r)гә қарәп кельвирд, шо, бър-бърмъизгә қаршы кельвирдик-тә. Бъзәдән оттү-йу қайтүп быйака оттү-дә „тохтәннәр” дидь. Хоп тохтәдик

-Кайердән чыхтыйнәр? - деп сорә:дъ.

-Хә, мәнә шу қышләктән.

-Хоп, кеддән сыләрдик?

-Бъзәрдик Кытәптән.

-Нымә бу әрткәлләрүн?

-Буғдай...

-Хоп, әйтсәр бергә - дедь-дә, шүннәнке:йн бъзәрдь әйтсәрдь, уччыныйәм кыймь түзүй. Ҳәмрәймъездь екчүвдән ғалланы әлдь-дә, мен(н)ә ында мәй түрдү. Соғун мен(н)ә кел(л)ьдә, сен кым, дедь. Лекън ҳәмрәйләрим шун(д)әйчү йүргән күштүйдь, мен(н)ә пърестәйгүнә ҳәмрәйдь о. Быйәхтән кегэн ҳәмрәй әйттү, мунъ менән эйтшылъ отырәсеммъ, мунъ мәргү бүттә пәчәх-тә, бүттә

пэчэгдь бер, энэ джаң(к)а йумэлэтэп тэйлэ - үйл-дэ, дъдь. Шун(д)эй дегэннэнкэ:н қохтум. Мен эйтгъм, хэ, бу бэсмэчийэкэн, еннъ былльм, нэвэдэ Этгэлэп тэйлэмэсън, деп йэнэгэйэ, сорамагдь эйбъ джох съзлэр към болэсъслэр, дедъм.

- Е, менъ ергэ Чыржчь бэрсэн, быллэсэн, менъ къмлъгъмнъ, дедъ.

Үчъмнэ Чыржчь бэрмэстэн шейгэ бър ыш կып үймэсэ, деп үоркайэппэн. Кейнъ бър вахтъ бътгэсэ келль-дэ, шу мънэн ком мэйдэ-чуйдэ կъв отърмэ, дедъ, Этгэн чуштум-у, Этгэ устгэ буғдай Эртъгань-йдь, шу Эртъгань мънэн Этгэ йулдвэдэн олль-дэ, Этгэ быйак(к)а бер, дъдь. Бу менъкъ яемэс, менъ некын бэрэвдэн қа(r)здэр қыласылэр, менинэн ундуруув Ըлэт(ъ)тэ дъдьм. Еннъ мэйдэ-чуйдэ десэм, бъннымэ зэлэллэнтърп, Этгэ-Пэтгэп тэйлэмэсън дъймэн, кечэсъ бър эвлэх чолгэ. Ек(къ) ҳэмрэйм чөт ыннэмэй турьпть. Гэпуруувурудьм, бу мэ:мэдэнэ мэнэн эйтшшъв отърмэ, эйтшшэн өртэмэнцэчэ дэвур сенъ эйлэнтърэдь, гэп тэвуб берэйкэн. Мунъ, эйтгъм-ко сенэ, эйтшшъв отъргунчэ бър пэчэгдь бер, шунъ мънэн чукургэ Աвдэръп тэйлэ, Қлуувурат(ъ)-тэ, дъдь. Соғун Этгэ йулдвэвнъ беддьм, мэ!, дъдьм. Этгэ йулдвэвнъ шуннэй Ըллъ-дэ, хэй нэрэлэкца бър беш мътър-Ըлтъ мътър джэй-гэ бътгэсъгэ етгэ бердь. Буньстъ менэ, Ըллъмнэ келъп қарамэт(и)-тэ, шу, чэппэ қарап турупть. Этгэ йетэлэб бэрдь-дэ, йулдвэвнъ унэ беддь-дэ, соғун - қанъ еннъ, болийнэр, сълэрдь мэнэ шу йол топпэторь Чыржчъгэ ԭбэрэдь, дъдь. Кэттэ йол өзъ некын. Шу Джэмнэн келэйткэн кэтгэ йол озъ, шу йолгэ тушрдь-йу, топпэ-тогрь кетэвурэсълэ шу йоллэн, бу тэмэндэ чыхсэнэм Этълэсэн, бу тэмэндэ чыхсэнэм Этълэсэн дедъ-тэ, хэйдэдь, бътгэсъ бир омбър мътър элльн, бътгэсъ бър омбър мътър кейнъ, Ըллъдэгънъ қолъгэ лэгэнъ бэр, къйнъдэгънъ қолъгэ мълтъг. Мълтъг, шу, пэнштърэгэ охшэгэн мълтъг-у, пэнштърэлгънъйэм энъгънъ бълмэймэн, башкальгънъйэм некын. Кечэсъ бэтгэр мен өзъмэм, бийнэ::, „Этгэлэп тэйлэ” дейэнъгэ кохтъм-дэ. Соғун йолгэ Сэп үйдъ бъзэрдь, хъч ыннэмэй йурэсълэ, дъдь, ыннэмэй кетжвурдьк учсвэвмъз, бэрэ-бэрэ мен үэнэ сорэдьм, сълэр өзъ към бөлэсълэр, буйтъп нъмэ қъль(в) йурьпсълэр, дъдьм. Хэ. у-бу деп, бътгэсъ-бътгэсъгэ эйтгэ-ко, бъзэр чийхнэгэ турэмъз, Ԥлэ(р) мънэн буғдайдь үйдъ, ше:гэ келэсэн, дъдь-дэ, у Ԥллъ, бъзэр кельвурдьк Ендэ өзъм былъп үйдъм улэрдь бэсмэчылгънъ. Екэвнъ ортэсъгэ бъзэр учсв(ъ)мъс келэйтпэз, бътгэсъ лэгэннъ, бътгэсъ мълтъгдь қолъгэ ушлэгэн, шуйтъп келэйтпти. Къйнъ бэрэ-бэрэ Ԥлдъндэгъ, шу лэгэннъ, ек(к)ъ-уч қарашып Ԥлтън-Ԥлтън хэйдэп, къйнъ қатгък қычэв хэйдэп кеттъ. У коръммэй, йох воп кеткэннэйкън соғун мен, у қайа кеттъ, дъдьм. Қой, йурэвур, ышын(б)омэсън, дъдь. Шу бър джэйгэ келувудьк, бър йинэгэ,

шун(д)эй тэрмэшгэлтэй йөнэгэ чыгайт(ъ)кэн джэйгэ, шу, этгээ охшетьгэ бүр кэмчье урдь-дэ, шун(д)эй кийнэ қарасэм, шу, ъзгэ бурдь-йу, бязэ(р)дэй тэйлэп өзүйээм сү:л(л)ь-кет(т)ь-дэ, қичьгэ кеттэй. Бязэр ше:гэ эрэ чолгэ қүлльэй Бэр сэхкэс кылэмтэйлэр йол йуруувдьк, хэмрэйлэрэм, ен(н) нымэ кылэмьз, бун(д)эй болтэй, у-бу девдь, хэй, еннэй қийтэйк, шу бязэрдь бүгдэйдь үгэн джэйгэ дэвур бэрэйк қэн, қэн(ъ)нымэ гэб бэр, дэдьм, Эстэ-эстэйнэгэй джэйгэ дэвур еннэй пийэдэ бэрдьк, бэрсэк бийнэгэй, йолдэн, бэзэрдэн қоштыгэн хэмрэймьэдэй ешэгэй бэрдьдь, бязэддьк этгээдь екса(ъ)мъздыкайэ, унэй ешэгьнэй йолдь устгэх хэлэчексынэ шун(д)эйгээ тохумыгэ суғыгтэй-дэ, эйэгэдэм бэйлэп кетгэгтэй. Бязэрдь Эдлэрэм Йог, галлайээм йох, кетгэгтэй. Хэч хысэбь Йог еннэй, қе:гэ бэрэймьэдэй былмэймьз, ше:гэ йицтэйк қымьлэмэй, бу қан(д)эй болтэй еннэй деп. Е(р)тэмьнэ(н) турдьк, қарасэк, хү:ллэймьзгэ бүр қышлагэ бэрэкэн, эстэ-эстэ бэрдьк шунэ. Е(р)тэмьнэ(н) шергэ бэрьп, Эдэмлэрдь корын, шунэй-шунэй, хэдэг былмэдьк, қымьлэгтэй тэндэй. Некин шо үгэн Эдэмлэрдь тус кышигээ өчийэ боссэйээм мен тэндэй, джудэй эхшэйлэп белгэлэп қойдьм, ышкылыг көрсэй тэндэй, дэдьм. Хэй, бязэ(р)дэн сорэп-сорэп, шунэйчэй қайгэ үлль, қайгэ қойдь, кым үлль, кымьдь, деп, еннэй сэзэр кетгэврьнлэр, бязэр булэрдь тэгэмьз, эдрэслэрэдэй қойгэп кетгэврьнлэр, тошнэй кып, быз нымэ богэньнэй кийн хэбэр қылэмьз, дэдьлэр. Шуйтэй озь галла тэ:чыл вэхтэй бүгдэймьэдэй үлдээрьб озьмьз бүр ольмнэн қындык. Улэрдь шо қышлагдэй Эдэмлэрь былэйкэн, кийн сэллэдлэрэгэ хэбэр кып, ошэ қалкаммьнэн устгэх бэрьб бэсмэчэлэрдэй йицтэй джэйгэ сэллэдлэр бэсъб үгэн. Бу учсэв, шу, галла-палла тэвуп кетгэврьб берьп турэйкэн улэргэ, кийн былтэй. (Шева Үакилларининг гувахлик беришича, бу шева аввал джловчи шева бүлган)

Lэтгээ

(prof.E.D. Polivanov Turkiston shevasidan yozib olgan)

Eshək, өкъз, түйэ əşrələşhərtə: eshək der emşəh: dostlar, men shy дүпийаг‘а кэр ыыг нəsə kəməstən armando ketiappan. ylar soraptə: pi:p'я кəmədəfən deptə. Eshək etyrtə: shy vaxxachñý ыыг ыssıq nang'ынапь qaiymaqqa batygър йыйамадым. өкъз etyrtə: senñ armanñ armatam? Менън(мен) armatam? eshət, men shy vaxxachñý яхshı ыssıqqana shalg'arnshorpa ichamty ketyappa(n). Түйэ etədə : ekevñnpñem armatam? e:sh nə:səgə tuttaydь. Менън armatam? eshətynpə: Менън(мен) armatam shy vaxxachñý yaxshı ыssıqqana sandalg'a tert aiyag'ынпъ sa::p otiramastən ketyappa(n)

Ertək

(prof.E.D. Polivanov Turkiston shevasidan yozib olgan)

Bar əkə, йог' əkə, вегъ bəkəvyl əkə, tylkъ йasavyl əkə chытчыq chaqымchы əkə. Bir qarg'a үйлə үйр qozъ bar əkə, йүтүр-йүтүр ekevъ dostъ bortъ. qarg'a qozъchaqqa qarap: «Dostъ. dostъ deptъ, quytug' ьңdъn үй choqyt-chъ» deptъ. Qozъ «tymshыg' ьң haram. batyr dairadыn йuvyp kә» deptъ. Qarg'a dairag'a bagъrtъ.

«Дайра, дайга, вегън(вен?) syv, йуучый tymshыq, qozъchaq choqър, bolъy semъz» deptъ. Dайга etъrtъ: «syv berədog'on ъдъshытъм յоq, kylalduн bagъr көзэ əkkә» deptъ. Qarg'a kylalg'a bagъrtъ: «Kylalchы əkə, вегън көзэ, алъ syv, йуучый tymshыq, qozъchaq choqър, bolъy semъz» deptъ. Kylal: «Тайяр kezəm յоq, sag'chыg'a bagъr sag' əkkә» deptъ. qarg'a sag'chыg'a bagъrtъ. «Sag'chы əkə, вегън sag' appragъ kylal, qъsъn kөzэ, алъ syv, йуучый tymshыq, qozъchaq choqър, bolъy semъz» deptъ. Sag'chы kийк shax(mygыz) əkkә, deptъ. Qarg'a kийкchыгә bagъrtъ.» Kийкchы əkə, вегън shax, алъ sag' appragъ kylal, qъsъn kөzэ, алъ syv, йуучый tymshыq, qozъchaq choqър, bolъy semъz» deptъ. Kийкchы etъrtъ: «Kийкchыгә bagъrtъ.» Ръchənchы əkə, вегън ръchən, юesъn sъsgыr, besъn sүйт, ъssъn kийк, besъn shax, алъ sag' appragъ kylal, qъsъn kөzэ, алъ syv, йуучый tymshыq, qozъchaq choqър, bolъy semъz» deptъ. Ръchənchы etъrtъ: «Oraq յоq, oraq əkkә, оғырреғәтә» deptъ. Qarg'a oraqcchыg'a bagъrtъ: «Oraqchы əkə, вегън oraq, алъ ръchən, юesъn sъsgыr, besъn sүйт, ъssъn kийк, besъn shax, алъ sag', appragъ kylal, qъsъn kөzэ, алъ syv, йуучый tymshыq, qozъchaq choqър, bolъy semъz» deptъ. «Тайяр oraq յоq, kөтүрччыдъп bagъr kөтүг эkkә» deptъ. Qarg'a kөтүрchыгә bagъrtъ: «Kөтүrgchы əkə, вегън kөтүг, appragъ ysta.qъsъn oraq, алъ ръchən, юesъn sъsgыr, besъn sүйт, ъssъn kийк, besъn shax, алъ sag', appragъ kylal, qъsъn kөzэ, алъ syv, йуучый tymshыq, qozъchaq choqър, bolъy semъz» deptъ.» Kөтүrgchы үйг xalta kөтүг берть. Kөтүгчын ъchыдә үйг dana choq bar əkə, kөтүгчы qarg'a arqalap bagapqan əkə, halыg' ь choqтын kөтүг ot ap ketъp, qarg'a kүй үеъp qaptъ.

O‘G‘UZ LAHJASI

Урганч шеваси

Гүррън

Мэн он сәккъз йа:шымда қой бақарәдъм. Атам қассапчылық этәр эдь. Мэн қой бақмақа быр геткәннән он-ом беш гүндә быр гәләрәдъм. Быр гүн гәсәм, бъзләнү еләтни аксақкальны йыләкъни оғыллаптыла. Бу аксақкальны Мәтмърат аксақкал дәрәдълә. Бу адам жаммапчылық(түкувчилик) этәрәдъ. Бу оғыллаңдан йыләкъни мәнъ

мойнъма ташадьла. Кой бақштан гэлжэнэдъм, бу йылэх мэн гэмэстэн үч гүм бурын оғылланцан; Быр гүнъ гешилькэ гэлтэл, оғыллап геттэй, дэп тө:мэт ташадьла. Мэнь атам вула вълэн урьшти, болмадь. Соң йанқа ақсақтал йанына бър тода байлань алъп, хана арз этмэкэ барытъла. Хан мэнь чакътърдь. Мэнь иккъ пашишап(миршаб) алъб гъттэй. Мэннэн "йылэхнъ качан алдън, нешэтил алдън" дэп сорадьла. мэн ҳэммэ вақъянь сөллэп пэрдъм. Качан кой бақштан гэлжэнъмнъ, бу гэплэдэн хаварым йокълькынъ айтгъым. Хан мана йи:рмэ тазий урьшнъ буйьрдь. Мэнь урьп зындана ташадьла. үч гүннэн соң мэнь қа:зыга коштъла. Қа:зыга Мэтмърат ақсақталам бардь. қа:зы бъзлэдэн вақъянь сорадь. мэн ҳэммэсънъ айтъп болганин сон: "шу айткалларын рас воса, ант иш" дэдь. мэн ант иштъм. ақсақталам ҳэммэ гэплэнь сөллэп: „шу бала йылэхнъ оғылладь" дэдь. қа:зы вунь сөзънъ қуватладь. Мана қарал қа:зы. „йылэхнъ не:рэ гъзлэдън, алганда йа:нънда бърэв ба:мэдь?" дэп сорадь. Мэн айтгъым, "иби, - дэдъм, - мэн йылэхнъ оғылламадь, - дэдъм, - мэнт везъм ҳэр вақъттан ей йа:на бър гэлтэп гитэмэн, мэн гэсэм, йылэхнъ оғылланцаньна үч гүн боган экэн, йэнэ мэн вунь към бълэн оғыллыйман?"- дэдъм. қа:зы мэнь гэпъмэ кулак салмада:м, мана "қырқ тылла тельисэн" дэп ҳекум чькардь. Шүндэтып, атам бар дунайасынъ сатьп, зордан қырқ тылла телеп, мэнь кутқарып алвэдь.(Хива шахари)

Эртэк

Быр варэкэн, быр йоғэкэн, быр пашишань Айзада дъйэн қы:зы варэкэн. быр гүнъ Айзада атась вълэн шэтрэнч ойнийдь, атасынъ утадь. атасына иззэ вэрьп: "өйнъ ей етэдаганам хатын, өйнъ йок. этэдаганам хатын" дъйдь. вуннан сон, атась „Йенэ ойниймъэ" дъйдь. Йенэ:м ойнийдъла. Айзада йенэ ойнап, атасынъ утадь. учынжъ мэртэ ойнагандам шуннъин боладь. Айзада йенэ атасына иззэ вэрьп: „өйнъ ей этэдаганам хатын, өйнъ йок этэдаганам хатын" дъйдь. Айзадань атась уйальп чыкъп гетэдь. Пашиша қы:зынъ сөзънэ дым қа:рь гэлэдъдағын, сарайна варып: "жалладла, барьц, қы:зымнъ өлдърън" дъйдь. Пашишань быр да:на вэзи:рь варэкэн, шу вэзи:рь "пашишайм, бълийэн бълып сөллэйдь, бълмэйэн гүллып сөллэйдь, навчун өлдърэмъс, сэвэпънъ айтън!" дъйдь. Пашиша боган гэпнъ айтадь. Да:на вэзи:рь вуннийм болса, өз қы:зыңынъ өлдъръп нэтэсьз, өлдърмъйн быр да:ва:наға бэрэмъс, жазасынъ тартып йүръйвэрсън" дъйдь,

Шуннан соң қы:зынъ чөлтъкэ чыкъарадьла. чөлдэ Мэткерым дейэн быр кэммэ:л йандак чапып йүрйэнэкэн. Вэзи:р Мэткэрьмнъ къчкърадь, Мэткэрьм вэзи:рнъ йа:нъна гэлэдь. Соң: "сана иншу қы:зынъ бэрэмэн, алассамъ?" дъйдь. Мэткэрьм: „йо:к., мана хатын

гэрэкмъйдь!" дэп қалтърьйдь. Вэзи:р: "алмасан, сэнь өлдүрэмэн!" дыйдь. Шуннан соң Мэткэрьм йахшь, аламан" дыйдь. вэзи:ллэ қы:знь Мэткэрьмн өйнэ ташап, соң қайтып гътэдълэ. Айзада тайха тъкынде дүниа:да бърьнжь экэн. Айзада тайха тъкэдь, Мэткэрьм ба:зара аппарып сатып гелэдь. Шуннийн этъп, икксье ге:джэнь-гэ:джэ дэмийн, гүннэзнь гүннэз дэмийн, и:шлэп, йахшь волъп гътэдълэ, өйлэ сольб аладьла.

Быр гүнъ Айзада атасын чакърып. улль зыйапат вэрэдь. зыйапатта шэтрэнч ойныйдьла. Пашиша ҳэммэн утадь. соң Айзада эрънъ гъймънъ гъйльп, пашиша вълэн шэтрэнч ойныйдь. атасын утадь. Соң иззэ вэрэдь: „өйнъ өй этэдэганаам хатын, өйнъ йоқ этэдэганаам хатын" дыйдь. Соң Айзада башындағы чөгърмэнъ чықарадь. пашиша қараса, өзънъ қы:зы. Соң пашиша улль той этэдь. пащалькынъ қы:зына вэрэдь, мърат - маҳсатларына йетэдълэ.

(Урганч тумани, Чакка шоликор қишлоғи).

Gurlan shevashi

Тойға кәғэндэ ...

Гүллэндэ быр мэртэдэ:м богаммасьз? Бомаған босанъз тъңлан. Мэн съзэрэ къчкэнэ Гүллэн туврьсында сөллэп пэрэмэн. Азан мънэн турдькта, ахшам Самарка:ттаң кәгэн жорам мънэн чай ъчып боп, машынга отырдьк әдъ Аскар, эрмъйэдэ бъргэ бовь:дьк.

Рүстэм:ың тойына кәгэн әкэн. Аскардың ытъмась мънэн аваль Гүллэнэ барьп, осын тойға баратавған болдык. ина бу, қалхазымъздың бағы Аскардың ҳавас мънэн алтындай таванып турған еръклэрънэ, шахларь съны:н дэп турған алмаларына қарап къяттарғанын көрп, тушынтырма:а карадым.-Зор-ку,-дэдъ Аскар, Самарканың бағларына, охши:дәкэн. Шуның учунам буруннар қарылар “Кэрлэн “ дэсэлэр, и:ндъ-Гүллэн –дыйдъдэ, ырастанам, йахшь боватыр ҳазырларь. Ҳэммә джайда курлыш. Аскар мънэн кәйп этъп къдьрдьк. Сува тушетавған келә барьк. Ҳәзэтэп қайықقا мъндьк.

Қармақ қурдьк, лыйкын ҳэммә- ҳэммәдэ:м бальк тутавърмъйдэ... Баға барьшты, къноға кърьш,-ыңдыйский къно боватыр әкэн, тойдан соңға қалдьрдьк.. Ахър, тойа кәч бол! кеттъ. Барсак, той ҳаль башламмапть. Рүстэмнъң кәйп зор. Бүгүн ахър йазувч Сэйдд Эҳмәд айтқаньдай,” «гәччынъң бақырганьда:м сирнайдын навасынды” йахшь көрөн қы:зының тойь боватырса, унда кәйп бомай, къмдэ босын, экэвъэ:м доктур.

Доктърчылкта Самарка:тта охъған. У бу ышлэрдь къльп, мыйман күтъп, кәлинъң кәгэннэ:м бълмәппэн. Бъзэрдэ мыйманларға көбънчә йашлар хъзмат этэдь. Быр мэ:лль келиндиң үенъл машыннан чушъргэн қы:злар йар-йар айтмаға қарадь. Қы:злар келинъң атъннан

къйэвэ гүл кэлтърдь. Эртъслэр ойынга чүштүй. Башлань «тойлар мубарэк». Тойларымыздың быр кызыгь барды-да. Аскар дым хайран болды. Бәлкъем Самарқаттың тойлары башкача болатавғынди. Мәнәм кормәдьмав Самарқаттың тойларыны. Тойда Аскарды хайран қалдырган нәрсә кәлин намыннан салам айтүв, йыльтләдән сузъльшып “Белбав чечыш”. Аскардың тойдан дым вахть хош боп қайтты. Ахыр, воң Гулләнъың эдәтләръ дым хайран қалдырыпты-да, эртәсъиң ҳәнә Гулләнә барлық. Гулләндь қыдырғавсын дайра бойна бардык., ышкылып, Аскарды той бана қыдыртырды. Бъзардән вахть хош боп кетсә боғань. Йақында Аскардан хат алдым. Йазда ҳәнә бараман дәпть.

Хоразм халқ құшиқларидан

Аяқымда зэрль кәвъыш қадакль,
Деймә бала, мән бирэвэ адакль,
Гүндә бары:н дәсәм, и:зым сорақль,
Ахшам бары:н дәсәм, айла қарань.

Намашшамнан чыккан айла батмагай,
Шул йарьма гәлән дашлат қайтмагай,
Гәлми:н-гәлми:н быр гәльпесъс тойьма,
Доккыс ақшамғача даңла атмагай.

Ә:нъындә джемпъръ дар экән,
Өзъ хош пъчъмлъ йар экән,
Арқасыннан ыхлас мънән қарасам,
Бабамъзын айтқаньча бар экән.

Ұсәкыннен кәптәр ⁸учыл отмәгәй,
Мәннән башқа йара көңлүн гътмәгәй,
Маннан башқа йара көңлүн гътэнда,
Тапқан йарьң үч алтага йытмәгәй.

Кәстъмъннъ към пъчъпты дар этъп,
Аға былә гәпләшми:сән ҳар этъп,
Гәпәшмәсә гәпләшмәсъын ҳар этъп,
Мән гътәмән қадамьма зар этъп.

Қипчоқ лаҳжаси
Samarqand viloyati дж- lovchi shevalaridan namuna
(Qulota qishlog‘i)

Айт-айт Кәръем, қалқа айт, айт, айтқан қалар.
Чулдъраган тълъндъ қатқа салар.
Бул дунйада войнаған, күлгән қалар.
Ардақлаған джаныңыз ақыр алар.

Вөлән қайдан чығадь сөз бомаса,
Кым джетәләп джурәдъ көз бомаса,
Адамзаттың бекәпән көмәрәкән,
Сарт тоқыған сарала бөз бомаса.

Аргымактың баласы ҳарымайды,
Дәрь дыйдъ джурәккә сарымайды,
Джахшыға айтқан сөзин дасмайады,
Джаманга айтқан сөзин парымайды.

Бешть бешкә қоссаңнар вом болады< ўн бүлади,
Вон тоқлың теръесь том болады, <түн бүлади.
Джыгъуттың алған йарь джақшы боса,
Быр муратқа джеткән шо(л) болады.

Тойға мұнып келгәнъем джыйрән чыбар,
Қой-қойдағы қувмақ сөз быйдән чығар,
Джыгъуттың алған йарь джақшы боса,
Тал чыбықтай буральп үйдән чыгар.

Аргымактың баласы ҳарымайды,
Дәрь дыйдъ джурәккә сарымайды,
Джыгъуттың алған йарь джақшы боса,
Йеки жеңи сърәйәм тозымайды.

Тойға мұнып келгәнъем қуралий көк,
Авдарыльп чапаман айылым берк.
Қыздың көргән джеръимдә қыльғым көп,
Кымыз сорап ъчәмән сувсадым деп.

Тойға мұнып келгәнмән чыбарымдь.
Чыбарымға таққамман томарымдь,

Беш, алты авыз сөзьм басып айссам,
Тарқатар тәмәкъдәй күмарымды.

Той-той базар, той базар боса бүгън,
Уй айлана күмар көз конса бүгън,
Джақшылар қызыл гулдәй толса бүгън,
Джаманнар джапрак болып солса бүгън.

Bekobod Eski ovul qishlog'i shevasi

Нәммә джәqta s̄ratan қызыр джетыг. У ɔptabystan chyshыр kettə джoldan shə::rchəgə q̄gar джүгə b̄shladь. Джол джəg'асыда paxta егълғен edь. У b̄yrdən paxtazarg'a qarap bуғылды. Нәр b̄ыр түр paxta хүттү og'an ъыйлар salam берәдҗатqандай edь. Вагаджатыр узаqta kетәгүлгөн chñ-tozandi көтүр q̄ladь. Bi chñ tozan o'gan qarap keləberədь, qarasa b̄ыр mashын tola qbzlar kelәdҗатыр, Olar avazlaryпн варъча ashyla эйтүр kelədь. О mashын өтүр ketkənchə q̄rap tyrdь. Кәй йәпә ketə bashladь. Опын әсіль ат Qoshqar. Nәкън ortaqlarla həzlləshыр Shайыр derdь. Shайыр dəgənchəйәм bar. О hər zaman - hər zamanda sherəm джазыр tyradь. Qoshqar kech baqqanda үйсө джетүр aldb, үйгө къгүр арасын әркөдөн avqattan azgana джер dəttən джатыр q̄aldь. О джъдә ch̄rchag'n edь. Bуғын о q̄uncha джол джүтдь, ахыр.

Тамабаҳрин қышлоғи шеваси Самарқанд вилояти, Хатирчи тумани.

Туврь былэн Ейр

Қадым заманда быр қышлақта быр джыгът барәкән. Воңын ат Туврьбайәкән. Воңын быйтәгынә аррық аттыдан башқа ҳеш нерсесүй джоғәкән. Барып-барып қышлақта ыш камаитын, шоннан соң о атыны мыйып мәрдькәр ышшашқа кетыпты. О атты мыйып джол джүрүпты, джол джүрсәйәм мол джүрүпты Джолда уна быр пыйәдә қыш джолдаш болып "Қайға бараджатырсан?" - депть Туврьбай."Мәрдькәрчылышка," - депть халығ адам. Туврьбай воңын атыны сораса, уна Ейрбай дөв айттыпты. О атам Туврьбайдын атыны сорав ағандан кей айттыпты: "Екәвымыздын атымыз джъдә мас экән, ке, джора боламыс", - депть Туврьбай воңын пыйәдә джүргәнүнә рахмь кеб, уна атыны бергәнәкән, о боса атты мыйып быр хамчы урып, дженәп калтып. Туврьбай ныма қылышыныбылмай кеттөверипты. Быр орманға джетүп ерда быр тандырга көзү чушыптып. "Ке, қараңда джүргәнчә, шо тандырдың ъығын джатай," - депть. Бу джай хайавандардың бәзм қылатырган джәйкән, арслан пашишайәкән, о воңнан турлып мейтість башшалтып. О гәптерүп боғаннан кей тулкы дастан башшалтып: "Шо ормандың арқасыда быр гар бар. Мен шо гарда тураман. О джердә көрпә-тәшектәр, авқаттар, хәммәсү бар."

Воннан кей шағал гәб башшаптъ: «Мен турайткан джердә бүр чычкам бар. Воңь күрхта тылась бар, эр күнү о шо тылаларын атапқа атчығын ойнайды.» Енің навват айқықа кепті: «Шо орманда бүр дараж бар. Воңь екітә шахь бар. О кеб дәрдә дуа. Шул мәмләкәтті пашшасын кыз көб джылдан берье кәсәл боб джатыпты. Шо беркләрдь кым шашшань кызыға берса, о тузәлтп кетедь.» Айқтан соң берье гәб башшаптъ: «Шо орманды нарьджағыда бүр байды күрх мын койы бар, мен шо койлардан эр күни екітасын джыймән. шо арада бүр бавайды бүр күчтүг бар. әгәр шо күчүхтү бай аса, мень шо күчүх койларға коймайды.» Шо гәбләрдь Туврьбай ҳәммәсін ештыпты. Шо арада күн чығыпты. Туврьбай аввал туврь түлкү айтқан фарға барыпты, өрдәксь авқаттардан джегит-дағын, пічть дәм атпты. Соң шағал айтқан тевәгә карал кетипти. өрдә чычканын тавутты, воңь волдырың, күрх тыласын атпты. Соң бадь алдыға барып, унғи: «Койларыңысть саклат қасам нымә берәс, депті.» Күрхта қой берәмән,- дейтіп бай. Туврьбай туврь берье айтқан бавайды алдыға барып, воңь күчүгүн сатываты. Шоннан соң койлар берәрдән күтульгит. Кей(ын) Туврьбай шәрге барыпты. Өрдә пашшань сарайыға барып, өзін пашшань кызын түзәтшын айттыпты. Воңь пашшань сарайыға күртпиді. Туврьбай пашшань кызыға айға айтқан бәркетті өзіп перыпты. Кыз воң күндә түзәлпиді. Пашша хурсән боп кызын Туврьбайға берипті. Бүр джейгә унга үй күрпі перыпты.

Күннәрдән бүр күн о Ейрьбайдың көрпі қапты. О Ейрьбайды үйінде күргизип мемман қыпты. Ейрьбай бу байлық мынән ҳұрметкә қандай джеткәнның сораты. Туврьбай унға боган вакыйаларды айттып перыпты. Ейрьбайам туврь барып шо тандырға күрпиді джатыпты. Кеч боганинан соң ҳәммә ҳайваннар джыльыпты. ҳәммәсі ышләр чөппә кеткәнның айттыпты. Шовак бүр чымчық учып кепті-дә: «Чақымчы тандырда,»—деп қычырпиді. Ҳәммә ҳайваннар тандырға карал джугурыпты. Өрдәксь Ейрьбайдың көрпі, вунь ғаджып ташшаптты. Шуннай қып Туврьбай мурат-махсатыға джетыпты.

O'zbek dialektologiyasidan test topshiriqlari

1. O'zbek dialektologiyasining predmetini aniqlang:

- A. O'zbek shevalarini o'rganadi.
- B. O'zbek dialektlarini o'rganadi.
- C. O'zbek adabiy tiliga asos bo'lgan shevalarni o'rganadi.
- D. O'zbek tilidagi sheva, dialekt va lahjalarni o'rganadi.
- E. O'zbek lahjalarini o'rganadi.

2. Lingvistik - geografiya nima?

- A. Shevalarning leksikasini yozma ravishda o'rganadi.
- B. Shevaga xos xususiyatlarni o'rganadi.
- C. Shevaga xos xususiyatlarni kartada aks ettirish orqali o'rganadi.

- D. Shevaning fonetik xususiyatlarini rasmlarda belgilaydi.
E. Shevaning grammatic xususiyatlarinigina xarita orsali o'rganadi.
- 3. "Transkripsiya" so'zining ma'nosi nima?**
- A. Bir yozuvdan ikkinchi yozuvga o'tish.
B. Yozuvda tovushlarni aniq ifodalash.
C. Harflarning o'qilishini ta'minlash.
D. Harf va tovush munosabatini belgilash.
E. Qayta yozish.
- 4. ñ,e unlilari tavsifi to'g'ri aks etgan qatorni toping.**
- A. Old qator, yuqori - tor.
B. Old qator, lablangan.
C. Old qator, quyi - keng.
D. Old qator, lablanmagan.
E. Old qator, o'rta - keng.
- 5. Chig'atoy, o'g'uz, qipchoq lahjalari qaysi olim tasnifida tilga olingan?**
- A. Y.D.Polivanov.
B. V.V.Reshetov.
C. A.K.Borovkov.
D .K.K.Yudaxin.
E G'.O.Yunusov.
- 6. Labial singarmonizmning tavsifi qaysi qatorda to'g'ri berilgan? uyg'unlashuvi.**
- A. So'zdagi unlilarning old qator va lablanganlik darajasiga ko'ra uyg'unlashuvi.
B. So'zda lablangan unlilarning old qator va orqa qator xususiyatlariga ko'ra uyg'unlashuvi.
C. So'zdagi old qator lablangan unlilarning uyg'unlashuvi.
D. So'zdagi orqa qator lablangan unlilarning uyg'unlashuvi.
E. So'zdagi lablangan unlilarning uyg'unlashuvi.
- 7. Tovush mosligi mavjud so'zlar qatorini belgilang.**
- A. Terək, terəgъ
B. oraq, oragъ
C. toppъ, dopръ
D. ketdъ, kettъ
E. yog'мыр, yamg'ыг
- 8. Qaysi dialektlarda o'rin-payt, chiqish kelishiklari va egalik affikslari orasida "n" undoshi orttiriladi?**
- A. Toshkent, Samarqand.
B. Xorazm, Samarqand.
C. Xorazm, Forish.
D. Xorazm, Shahrisabz.

E. Xorazm, Sariosiyo.

9. Toshkent shevasida -lar affaksi qaysi turkum so'zlariga qo'shilib hurmat ma'nosini ifoda qiladi:

- A. Faqat otlarga.
- B. Faqat fe'llarga.
- C. Ham otlarga, ham fe'llarga.
- D. Ham otlarga, ham sifatlarga.
- E. Ham sifatlarga, ham fe'llarga.

10. Toshkent va Samarqand shevalari qaysi unlining qo'llanish-qo'llanmasligiga ko'ra farq qiladi?

- A. e va ə
- B. a va ɔ
- C. a va e.
- D. ə va e.
- E. ə va ə

11. Sheva deb:

- A. O'zbek tilining kichik territoriyasiga oid qismiga aytildi.
- B. O'zbek tilining o'ziga xos leksik xususiyatlariga oid bir qismiga aytildi.
- C. O'zbek tilining o'ziga xos fonetik va gramma tik xususiyatiga ega bo'lgan qismiga aytildi.
- D. Sheva territorial tildir.
- E. O'zbek tilining leksik fonetik va gramma tik xususiyatlariga ega bo'lgan kichik qismiga aytildi.

12. O'zbek adabiy tiliga berilgan to'liq ta'rifni aniqlang:

- A. O'zbek adabiy tili asrlar davomida bir qolipga tushgan, silliqlashgan tildir.
- B. O'zbek adabiy tili milliy tilning yuqori bosqichi bo'lib, so'z san'atkorlari tomonidan sayqal berilgan, bir qolipga solingan tildir.
- C. O'zbek adabiy tili leksik jihatdan barqaror, fonetik va morfologik jihatdan bir qolipga solingan milliy tilning yuqori bosqichidir.
- D. O'zbek adabiy tili leksik jihatdan nisbatan barqaror, me'yorlashgan tildir.
- E. O'zbek adabiy tili leksik jihatdan nisbatan barqaror, fonetik va gramma tik jihatdan bir qolipga solingan, so'z ustalari tomonidan silliqlangan tildir.

13. Fonetik transkripsiya ga berilgan ta'rifni belgilang:

- A. Tarixiy yodnomalardagi matnlarni talaffuz qilish normalarini belgilab beruvchi yozuv sistemasidir.
- B. Fonemaning variatsiyalari va variantlari bo'lgan konkret nutq tovushlarini yozib olishda qo'llaradigan yozuv sistemasidir.

C. Fonemalarning to'g'ri talaffuzini ta'minlovchi yozuv sistemasidir.

D. To'g'ri talaffuz normalarini aks ettiruvchi harflar yig'indisidir.

E. To'g'ri yozish va talaffuz qilishga xizmat qiladigan belgilar sistemasidir.

14. a, ɔ unllariga berilgan to'g'ri tavsifni belgilang:

A. Umumturkiy unllardir.

B. Orqa qator unllardir.

C. Yuqori - tor unllardir.

D. Barcha shevalarda uchrovchi unllardir.

E. O'zlashgan unllardir.

15. Qarlus-chigil uyg'ur, qipchoq, o'g'uz lahjalari kimning tasnifida aks etgan?

A. E.D.Polivanov.

B. V.V.Reshetov.

C. A.K.Borovkov.

D. K.K.Yudaxin.

E. G'.O.Yunusov.

16. Umlaut deb:

A. Oldingi bo'g'indagi unlige keyingi bo'g'indagi unlining moslashishiga aytildi.

B. Keyingi bo'g'indagi unlining oldingi bo'g'indagi unlige ta'siriga aytildi.

C. O'zakdagisi unlining affiksdagisi unlige ta'sirini bildiradi.

D. Affiksdagisi unlining o'zakdagisi unlige ta'sir etishiga aytildi.

E. Affiksdagisi old qator unlining o'zakdagisi orqa qator unlige ta'sir etishi va o'z xarakteriga o'xshatib olishiga aytildi.

17. Unli va undoshlar mosligi qanday nomlanadi?

A. Assimilyatsiya.

B. Dissimilyatsiya.

C. Singarmonizm.

D. Spirantizatsiya.

E. Akkomodatsiya.

18. -lyk, -lyg', -ly: affikslari qaysi shevada ko'plik ma'nosini ifodalaydi?

A. Qurama shevalarida.

B. Marg'ilon shevasida.

C. O'sh shevasida.

D. Qorako'l shevasida.

E. Toshkent shevasida.

19. Toshkent dialektiga xos hozirgi zamon fe'l tuslanishini aniqlang.

- A. буземмән
- B. барыатыма(н).
- C. бәрәммән.
- D. бәрәттәм.
- E. бәрүттәмән.

20 . -сәмәз affaksi qaysi dialektida va qaysi fe'l shaklini hosil qiladi?

- A. Shimoliy o'zbek shevalarida, I shaxs buyruq-istak shakli.
- B. Toshkent dialektida, I shaxs buyruq-istak shakli.
- C. Toshkent dialekti, I shaxs shart-istak birlik shakli.
- D. Toshkent dialekti, I shaxs aniqlik fe'l shakli.
- E. Toshkent dialekti, I shaxs shart-istak ko'plik shakli.

21. Dialekt deb:

- A. Bir-biriga teng bo'lgan shevalar yig'indisiga aytildi.
- B. Bir-biriga yaqin bo'lgan shevalarni bildiradi.
- C. Leksik, fonetik va morfologik xususiyatlari yaqin bo'lgan shevalarni birlashtiradi.
- D. Dialektlar asosida shevalar paydo bo'ladi.

E. Leksik, fonetik va morfologik jihatdan yaqin bo'lgan hamda o'zbek tilining nisbatan kattaroq territoriyasiga oid qismiga aytildi.

22. Adabiy tilning tayanch dialektiga to'g'ri baho berilgan qatorni aniqlang.

- A. Adabiy tilning leksik normalarini tayanch dialect belgilaydi.
- B. Adabiy tilning eng muhim fonetik va morfologik normalari tayanch dialectdan olinadi.
- C. Adabiy til to'laligicha tayanch dialect asosida rivojlanadi.
- D. Adabiy tilning rivojlanishi tamoyillarini tayanch dialect belgilab beradi.
- E. Tayanch dialect adabiy tilning barcha normalarini belgilab beradi.

23. y,y unlilari taysifi to'g'ri keltirilgan qatorni toping.

- A. Orqa qator, lablangan.
- B. Old qator lablangan.
- C. Yuqori - tor, lablangan.
- D. Old qator, yuqori - tor.
- E. Old qator, quyi keng.

24. Turk-barlos shevasi qaysi olim tasnifida tilga olinadi?

- A. E.D.Polivanov.
- B. V.V.Reshetov.
- C. A.K.Borovkov.

D. K.K. Yudaxin.

E. G'.O. Yunusov.

25. Ushbu ta'riflardan qaysi biri singarmonizm qonunini to'g'ri ifoda qiladi?

A. Unlilarning old qator va orqa qator xususiyatlariga ko'ra uyg'unlashuvi.

B. Unlilarning old qator va orqa qator hamda lablanish darajasiga ko'ra uyg'unlashuvi.

C. So'zda dastlabki bo'g'indagi unlining xususiyatiga ko'ra keyingi bo'ginlardagi unlilarning uyg'unlashuvi.

D. So'zda dastlabki bo'gindagi unlining orqa qator va old qator lablangan va lablanmaganligiga ko'ra keyingi bo'gindagi unlining uygunlashuvi.

E. So'z o'zagidagi unlining orqa qator va old qator, lablangan va lablanmaganligiga ko'ra affiksdag'i unlilarning uyg'unlashuvi.

26. Kontrast just unlilar berilgan qatorni toping.

A. а - ә

B. ә - е

C. и - ъ

D. о - ө

E. ы - ъ

27. Qaysi dialektlarda o'rinc-payt va jo'naliш kelishiklari almasbinib qo'llanadi?

A. Toshkent va Farg'onada.

B. Qorako'l va Xorazmda.

C. Samarqand, Toshkent viloyatlarda.

D. Namangan va Andijonda.

E. Qashqadaryo va Surxondaryoda.

28. O'g'uz lahjasiga xos harakat nomi affiksini aniqlang.

A. - йәр, - маq

B. - maq, - мәк

C. - мәк, - sh

D. - v, - maq

E. - мәк, - ъsh

29. Qaratqich kelishigining -ин , -ын , -ун -үн affixsi qaysi shevalarda qo'llaniladi?

A. Barcha shevalarda.

B. Toshkent shevasida.

C. Singarmonizmni yo'qotgan shevalarda.

D. Singormonizmli shevalarda.

E. Qipchoq lahjasi shevalarida.

30. Qipchoq lahjası uchun xarakterli bo'lgan harakat nomi affiksini ko'rsating.

- A. - maq
- B. - v
- C. - mək
- D. - sh
- E. - ysh.

31. Lahjaning ta'rifini aniqlang.

- A. Bir-biriga yaqin bo'lgan shevalar jamidir.
- B. Bir-biriga yaqin bo'lgan dialektlar jamidir.
- C. Etnik jihatdan bir-biriga yaqin bo'lgan dialektlarni birlashtiradi.
- D. Lahja - bu aslida til, sheva ma'nolarini anglatadi.
- E. Dialektlarning yuzaga kelishiga asos bo'ladi.

32. O'zbek lahjalari to'g'ri ko'rsatilgan qatorni toping.

- A. O'g'uz, qipchoq, Jizzax.
- B. O'g'uz, qirg'iz, Qoraqalpoq.
- C. O'g'uz, ~~qipchoq~~, qarluq.
- D. O'g'uz, nayman, qarluq.
- E. O'g'uz, barlos, qipchoq.

33. o, e unlilari tavsifi qaysi qatorda berilgan:

- A. Quyi - keng, lablangan.
- B. Yuqori - tor lablangan.
- C. O'rta - keng, old qator.
- D. O'rta - keng, lablangan.
- E. O'rta - keng, orqa qator.

34. O'zbek shevalarining rang-barangligini quyidagi emillardan qaysi biri ta'minlagan?

- A. O'zbeklarning etnik xususiyatlari, o'zbek tiliga turkiy va turkiy bo'limgan tillarning ta'siri.
- B. O'zbeklarning turmush tarzi, o'zbek tiliga turkiy va turkiy bo'limgan tillarning ta'siri.
- C. O'zbeklarning etnik xususiyatlari va o'zbek tiliga tojik tilining ta'siti.
- D. O'zbek tiliga turkiy tillarning ta'siri.
- E. O'zbek tiliga turkiy va turkiy bo'limgan tillarning ta'siri.

35. Palatal singarmonizmning to'g'ri javobini belgilang.

- A. So'zda unlilarning old qator va orqa qator xususiyatlariga ko'ra uyg'unlashuvi.
- B. So'zda unlilarning old qator xususiyatlariga ko'ra uyg'unlashuvi.
- C. So'zda unlilarning moslashganligi xususiyatlariga ko'ra uyg'unlashuvi.

D. So'zda unlilarning lablanganlik xususiyatlariga ko'ra uyg'unlashuvi.

E. So'zda unlilarning old qator va orqa qator hamda lablanganlik xususiyatlariga ko'ra uyg'unlashuvi.

36. Ikkilamchi cho'ziq unlilar qanday yuzaga kelgan?

A. So'zdagi biror unli tovushning tushib qolishi natijasida paydo bo'ladi.

B. So'zdagi biror undosh tovushning tushib qolishi hisobiga yuz beradi.

C. So'zdagi biror bo'g'inning tushib qolishi hisobiga yuz beradi.

D. So'zdagi urg'u o'mnining o'zgarishi bilan yuz beradi.

E. So'zdagi bo'g'inlardan birining tarixiy taraqqiyoti natijasidir.

37. Tushum kelishigi qaratqich ma'nosida qaysi shevalarda qo'llanadi?

A. Toshkent, Shimoliy o'zbek shevalari.

B. Toshkent, Samarqand.

C. Toshkent, Qarshi.

D. Toshkent, Forish.

E. Toshkent, Namangan.

38. - джан affaksi qaysi dialektda xotin-qizlar ismiga qo'shilib hurmat ma'nosini ifodalaydi?

A. Toshkent dialektida.

B. Samarqand dialektida.

C. Xorazm dialektida.

D. Qurama shevalarida.

E. Andijon dialektida.

39. - джәк, - аджақ affikslari qaysi lahjada qo'llanadi?

A. O'g'uz lahjasida.

B. Qorako'l shevasida.

C. O'g'uz, qipchoq lahjalarida.

D. Qipchoq lahjasida.

E. Qarluq-chigil-uyg'ur lahjasida.

40. Quyidagilardan qaysi biri lahja e'mas?

A. Qarluq.

B. Qipchoq.

C. O'g'uz.

D. Qozoq-nayman.

E. Qarluq-chigil-uyg'ur.

41. O'zbek tili tarkibidagi lahjani aniqlang.

A. O'rta o'zbek.

B. Janubiy Xorazm.

C. Qarluq.

D. Do'mron.

E. Jaloyir.

42. O'zbek adabiy tilining tayanch dialektlari ko'rsatilgan qatorni belgilang:

A. Toshkent, Farg'ona.

B. Toshkent, Andijon.

C. Toshkent, Jizzax.

D. Samarqand, Toshkent.

E. Farg'ona, Namangan.

43. и, ы unlilari tavsifi to'g'ri berilgan qatorni belgilang.

A. Yuqori-tor, lablanmagan.

B. Quyi-keng, lablanmagan.

C. Old qator, yuqori-tor.

D. Orqa qator, yuqori-tor.

E. Orqa qator, lablangan.

44. Dialektolog olimlarni ko'rsating.

A. M. Asqarova, Sh. Shoabdurahmonov, G'.. Abdurahmonov.

B. Sh. Shoabdurahmonov, F. Abdullaev, S. Ibrohimov.

C. S. Ibrohimov, F. Abdullaev, A. Hojiev.

D. F. Abdullaev, V. V. Reshetov, H'. Abdurahmonov.

E. Sh. Shoabdurahmonov, A. Aliev, Sh. Rahmatullaev.

45. Birlamchi cho'ziq unlilarning saqlanib qolishi qaysi omilga bog'liq?

A. Biror unli tovushning tushib qolishi hisobiga yuz beradi.

B. Biror shevaga boshqa shevalarning ta'siri natijasida yuzaga keladi.

C. Qadimgi turkiy tildagi cho'ziq unlining saqlanib qolishi natijasidir.

D. Shevaning biror tarixiy taraqqiyoti davrida paydo bo'lgan.

E. Shevaga boshqa turkiy tillarning ta'siri natijasida paydo bo'lgan.

46. O'zbek shevalarida kelishiklarning eng kam miqdori va qaysi dialektlarda qayd qilinadi?

A. 5ta, Toshkent va Farg'onada.

B. 5ta, Jizzax va Samarqand.

C. 4ta, Qipchoq va o'g'uz lahjasи dialektlarida.

D. 4ta, Surxondaryo va Buxoroda.

E. 4ta, Jizzax va Andijonda.

47. -lar/-lər ko'plik affaksi qaysi shevalarda qo'llaniladi?

A. Toshkent shevasida.

B. Buxoro o'zbek shevalarida.

C. Umlaut qonunini saqlagan shevalarda.

- D. Singarmonizm qonunini saqlagan shevalarda.
E. Assimiliyatiya qonunini saqlagan shevalarda.
- 48. -cha affiksi qaysi shevalarda erkash, kichraytirish, ma'nosini ifodalashda qo'llanmaydi?**
- A. Shimoliy o'zbek shevalarida.
 - B. Farg'ona dialekti shevalarida.
 - C. Surxondaryo dialektnida.
 - D. Jizzax dialektida.
 - E. Toshkent dialektida.
- 49. Qaysi qatorda egalik affikslari variantlari qo'llangan?**
- A. - ът, - съ
 - B. -ът, - дъ
 - C. - ън - съз
 - D. - ъ, - к
 - E. - тъз, - дър
- 50. н (ng) undoshi to'g'ri tavsifi berilgan qatorni toping.**
- A. Til oldi, portlovchi.
 - B. Til orqa, qorishiq portlovchi.
 - C. Til oldi, sirg'aluvchi.
 - D. Til orqa, portlovchi-sirg'lauvchi.
 - E. Til oldi, portlovchi-sirg'aluvchi.
- 51. Баровуз fe'li qaysi dialektida qo'llanadi va qanday fe'l shakli?**
- A. Toshkent dialektida, I shaxs aniqlik mayli ko'plik shakli.
 - B. Toshkent dialekti, I shaxs aniqlik mayli jamlik shakli.
 - C. Toshkent dialekti, I shaxs aniqlik mayli, hozirgi-kelasi zamon shakli.
 - D. Jizzax dialektida I shaxs aniqlik mayli, hozirgi kelasi zamon ko'plik shakli.
 - E. Toshkent dialektida, I shaxs aniqlik mayli, hozirgi-kelasi zamon, ko'plik shakli.
- 52. Dialektal leksika deganda nimani tushunasiz?**
- A. Faqat muayyan shevaga xos bo'lgan so'zlar.
 - B. Bir guruh shevalarga xos bo'lgan so'zlar.
 - C. O'zbek adabiy tilida uchramaydigan so'zlar.
 - D. Biror shevaga xos bo'lgan barcha so'zlar yig'indisi.
 - E. Barcha shevalarda uchraydigan so'zlar.
- 53. Transliteratsiya nima?**
- A. Shevalarni yozib olishda qo'llanadigan yozuv tizimi.
 - B. Bir yozuvdan ikkinchi yozuvga o'girish.
 - C. Matnlarni qayta yozib chiqish.
 - D. Tovushlarni aniq belgilovchi harflar tizimi.

E. Talaffuz me'yorlarini belgilab beruvchi yozuv.

54. O'zbek shevalarida unlilar miqdori to'g'ri berilgan qatorni aniqlang.

- A. 7-8 ta.
- B. 6-13 ta.
- C. 5-13 ta.
- D. 9-10 ta.
- E. 6-12 ta.

55. -lər/lar affaksi qaysi lahjada hurmat ma'nosini ifodalashda qo'llanmaydi?

- A. Shimoliy o'zbek shevalarida.
- B. O'g'uz lahjasida.
- C. Qipchoq lahjasida
- D. O'rta o'zbek dialektida.
- E. Qarluq lahjasida.

56. "H" undoshi qo'llanmaydigan shevani ko'rsating:

- A. Toshkent.
- B. Sayram.
- C. Turkiston.
- D. Xorazm.
- E. Buxoro.

57. Assimilyatsiyaga uchragan tovushli so'zni toping:

- A. Məmləkət-məlməkət
- B. Dorrъ-topръ
- C. Dəptər-dəptərtъ
- D. O'g'ыl-o'g'ылъ
- E. Dynийс-dүйнс

58. O'zbek tili tarkibidagi lahjani aniqlang.

- A. Samarqand.
- B. Qipchoq.
- C. Xorazm.
- D. Buxoro.
- E. Marg'ilon.

59. O'zbek tili tarkibidagi lahjani aniqlang.

- A. Toshkent.
- B. O'g'uz.
- C. Nayman.
- D. Jaloyir.
- E. Baxmal.

60. Fonematisk transkripsiya nima ?

- A. Konkret nutq tovushlarining talaffuzini aks ettiruvchi yozuv.

- B. Tarixiy obidalar matni talaffuzini belgilovchi yozuv.
- C. Fonemalarning talaffuzini aks ettiruvchi yozuv
- D. Fonemalarni ifodalovchi yozuv.
- E. Fonemalarni ajratuvchi belgi.

61. Unlilarning uchlamchi cho'ziqligi qaysi dialektda yorqinroq ko'rindi?

- A. Namangan shahar dialektida.
- B. Namangan atrof shevalarida.
- C. O'sh dialektida.
- D. Andijon dialektida.
- E. Farg'ona dialektida.

62. Tasdiq ifodalovchi "hava" so'zi qaysi shevalarda uchraydi?

- A. Sariosiyo shevasida.
- B. Xorazm shevalarida.
- C. Qarshi shevasida.
- D. Forish shevasida.
- E. Iqon shevasida.

63. Qorabuloq shevasi V.V.Reshetov tasnifi bo'yicha qaysi lahjaga kiradi?

- A. O'g'uz
- B. Qipchoq
- C. O'g'uz, qipchoq
- D. Shimoliy o'zbek
- E. Qarluq, o'g'uz.

64. So'z boshida "k" undoshi qaysi lahja shevalarida "g" undoshiga almashadi:

- A. Iqon shevasida
- B. Qorabuloq shevasida
- C. Xorazm shevalarida
- D. Forish shevasida
- E. Turkiston shevasida

65. "Shayboniy-o'zbek dialekti" deb nomlangan shevalar guruhi qaysi olimning tasnifida aks etgan?

- A. V.V.Reshetov
- B. K.K.Yudaxin
- C. G'.O.Yunusov
- D. A.K.Borovkov
- E. E.D.Polivanov

66. "Ҷаймгълә" so'z shakli Toshkent shevasida:

- A. Faqat oyisini bildiradi va hurmat ma'nosini anglatadi

- B. Oyisi va singlisini bildiradi
- C. Oila a'zolarining barchasini bildiradi va hurmat ifodalaydi
- D. Otasi va onasini anglatadi va hurmat bildiradi.
- E. Otasi-onasi va qarindoshlarini bildiradi va hurmat ifodalaydi

67. So'z boshida "й" o'rnidagi "ж" ishlatajiganlar qaysi lahja vakillari?

- A. Qarluq, qipchoq
- B. O'g'uz, qipchoq
- C. O'g'uz
- D. Qipchoq
- E. Qarluq

68. Prof. E.D.Polivanov va V.V. Reshetovlarning o'zbek shevalari tasnifida farqlanadigan asosiy atamalar qaysilar?

- A. Qarluq-chigil uyg'ur, chig'atoy
- B. Qarluq-chigil-uyg'ur, qipchoq
- C. Qipchoq, chig'atoy
- D. Chig'atoy, o'g'uz
- E. Qipchoq, o'g'uz

69. "Diftong"ga berilgan aniq javobni belgilang.

- A. Unlilarning cho'ziq talaffuzi
- B. So'z boshida unlilar oldida artikulyatsiyasi yaqin bo'lgan unli va undoshlarning orttirilishi
- C. So'z boshida unlilarning ikkilanishi.
- D. So'z boshida unlidan oldin undoshlarning orttirilishi.
- E. So'z boshida unlining qisqa taflafuz qilinishi.

70. Lablangan unlilar qatorini toping.

- A. ә,у
- B. а,у
- C. у,и
- D. о, у
- E. а, ъ.

71. Lablanmagan unlilar qatorini toping.

- A. о, ә
- B. о, ө
- C. ү, и
- D. о, у
- E. а, ь

72. Shevalardagi hozirgi zamon davom fe'li hosil qiluvchi affikslar qatorini toping.

- A. - дък, - дъқ

B. - asan, - аджақ

C. - әр, - өт

D. - гәнмән, - ъбмән

E. - алъ, - әсъ

73. Xorazm shevasida buyruq-istak maylining 1 shaxs ko‘pligiga xos shaklni belgilang.

A. barайъq

B. бәгъйly

C. baralъ

D. borәйлъk

E. бәrsъn

74. Tovush mosligi mavjud bo‘lmagan qatorni belgilang.

A. ўег- джер

B. dedъ - dәdъ

C. teptъ - dәbtъ

D. kel- gәl

Y. bor- ber

75. Qaysi tovush so‘z boshida qo‘llanmaydi?

A. p

B. f

C. н

D. sh

E. l

“O‘ZBEK DIALEKTOLOGIYASI” FANIDAN O‘QUV AMALIYOTI DASTURI

“O‘zbek dialektologiyasi” kursi bo‘yicha standart talablarga ko‘ra sheva ateriallarini to‘plashni ko‘zlagan o‘quv amaliyoti o‘tkaziladi. Bu amaliyotdan maqsad talabalarning mayyan bir sheva vakili **bilan jonli** muloqotga kirishib, undan shu shevaga xos bo‘lgan xususiyatlarni yozib olish va shu orqali o‘zbek shevalari to‘g‘risidagi bilimini mukammallashtirishdir. Bunda har bir amaliyotga chiqqan talaba oldindan tayyorlab qo‘yilgan savollarga javob olish bilan birga, savol-javob jarayonida ma'lum bir voqeani, xalq og‘zaki ijodi namunalarini aytish jarayonida betakror (orginal) til faktlarini ilg‘ab olishga ko‘proq ahamiyat berishi lozim bo‘ladi. O‘quv amaliyotiga chiqishdan oldin, albatta, uning ilmiy rahbari talabalarni ham nazariy, ham amaliy jihatdan hamda zamonaviy texnika bilan qurollantirishi va tegishli maslahatlar berishi lozim bo‘ladi.

O‘quv amaliyotini amalga oshirish shakllari:

1. Ilmiy rahbar boshchiligidagi 12-13ta, yoki guruh talabalarining yalpi biron tuman yoki qishloqqa borib, o‘sha joyning sheva vakillaridan material to‘plash. Amaliyotning bu turi dialektologik ekspeditsiya ham deyiladi. Iqtisod va sharoit taqozo qilsa, bu amaliyot samarali shakl hisoblanadi, chunki talabalarda bir-biridan o‘rganish imkoniyati bo‘ladi. Bu amaliyot natijalariga ko‘ra talaba hisobot yozadi va u o‘rnatilgan tartiblarda guruh rahbari tomonidan baholanadi.

2. Ilmiy rahbarning ishlab chiqqan rejasi asosida talaba individual tarzda savolnomadagi vazifalarga o‘z shevasi yoki ilmiy rahbar belgilagan sheva bo‘yicha material to‘plab keladi va uni referat shakliga keltiradi. Bu referat rahbar tomonidan tekshirilib, o‘rnatilgan tartiblarda baholanadi.

O‘quv amaliyotiga talaba portativ magnitofon, imkoniyati bo‘lsa vidiokamera bilan chiqishi maqsadga muvofiqdir. Talaba dialektologik amaliyotga chiqishdan oldin quyidagi namunada dastur (lekin bu dastur ijodiy rivojlantirilishi va tegishlichcha o‘zgartirilishi mumkin):

1. Shevasi o‘rganilayotgan aholining yashash joyi haqida umumiy ma'lumot, aholining milliy tarkibi, ularda o‘zbeklarning nisbiy miqdori, aholi punkti atrofidagi sheva vakillari, boshqa millat vakillari haqida ma'lumot. Sheva vakillarining kasb-kori.

2. Shevaning o‘zbek shevalari tasnifidagi o‘rni.

3. Shevada **a, ɔ** unlilarining qo‘llanilishi.

4. Singarmonzmnin qaysi turi shevada qo‘llaniladi: a)palatal singarmonzm saqlangan so‘z va grammatick shakllar qatnashgan ikki

jumla yozing; b) labial singarmonizm elementlarini saqlagan so'z shakllaridan beshta misol yozing.

5. Birlamchi va ikkilamchi cho'ziq unlilar saqlangan so'zlarga beshtadan misol keltiring.

6. Diftong unlilar bormi? Diftonglashishning qanday shakllari uchraydi?

7. Adabiy tildagi jarangsiz undoshlar shevada qaysi o'rnlarda jaranglashadi? Misollar yozib, sharhlab bering.

8. Adabiy tildagi jarangli undoshlar shevada jarangsizlanishiga ham misollar keltiring.

9. Adabiy tilda so'z boshida qatnashadigan undoshlar shevada qaysi undoshlar bilan almashishi mumkin? (masalan, doppъ – to'ppъ).

10. H undoshi talaffuzda bormi? U qaysi o'rnlarda o'zining adabiy tildagi mavqeini saqlab qoladi? Misollar keltiring. H undoshi talaffuzda yo'q bo'lsa, uning adabiy tildagi o'mni qanday to'ldiriladi? Misollar yozing.

11. Adabiy tildagi F undoshi shevalarda qanday variantlarga ega bo'ladi? Misollar yozing.

12. B undoshi v va p ga o'tishi mumkinmi? Misollar yozing.

13. L undoshining so'z boshida qo'llanishiga misollar keltiring.

14. Umlaut hodisasiغا (舅 - ətə) misol keltiring.

15. Sheva "й"lovchi shevami yoki "дж"lovchimi? So'z boshida "й" yoki "дж" qatnashgan o'nta misol yozing.

16. Qo'shma so'zlarda fonetik o'zgarishlar yuz beradimi? Masalan, bu yerda "borda", beshta misol yozing, va fonetik o'zgarishlarni izohlang.

17. So'z boshida, o'rtasida va oxirida tovush orttirilishiga misollar keltiring. Masalan: ayvon – *həňvɔn*, uzum – *üyzym* v.b.

18. So'z urg'usining turli turkumlardagi so'zlar bo'g'inlariga tushishiga misol keltiring.

19. Shevada o'zidan katta notanishlarga nima deb murojaat qilinadi:

-ayollarga;

-erkaklarga.

20. O'zidan kichik notanishlarga nima deb murojaat qilinadi:

-singillarga;

-ukalarga.

21. O'z ota-onasini, qarindosh-urug'larini nima deb chaqiradi:

-onasini;

-otasini;

-onaning ukasi va akasini;

-otaning ukasi va akasini;

-onaning opasi va singlisini;

- otaning opasi va singlisini;
- onanining otasi va onasini;
- otaning otasi va onasini;
- opa-singillarning farzandlari bir-birlarini;
- aka-ukalarning farzandlari bir-birlarini.
- opasining erini nima deb chaqiradi?

22. Akasining qaylig'ini nima deb chaqiradi?

23. Qaynota, qaynona kelinini nima deb chaqiradi? Yangi kelin qayinegachi, qayni va qayni singillariga ism qo'yadimi? Qanday ismlar? Misollar yozing.

24. Non yopish jarayonida qo'llaniladigan predmet va jarayon nomlari.

25. Ovqat pishirishda qo'llaniladigan predmet va jarayon nomlari.

26. Ovqat nomlari.

27. Kunda bezovta qiladigan hashoratlar va gazandalarning nomlari.

28. Qushlar, parrandalar, ular mahsuloti nomlari

29. Mevali va mevasiz daraxtlarning nomi.

30. Sabzavot va poliz mahsulotlari nomlari.

31. Sheva vakillari kasb-kori bilan bog'liq bo'lgan 20 so'zni yozing va izohlab bering.

32. Ko'plik shaklini ifoda qiluvchi affiksler va ularning variantlari. Ko'plik affiksining hurmat ma'nosida qo'llanishi haqida ham ma'lumot bering.

33. Erkalash - kichraytirish affiksleri.

34. Qaratqich va tushum kelishigi qo'shimchalari. Bu kelishiklarning ayrimlari bo'lmasa unga izoh bering va shevaning o'ziga xos turlanishidagi fonetik o'zgarishlarga izoh bering.

35. Jo'nalish, o'rinn-payt, chiqish kelishigi qo'shimchalari. Bu kelishiklarning ayrimlari bo'lmasa unga izoh bering va shevaning o'ziga xos turlanishidagi fonetik o'zgarishlarga izoh bering..

36. Sonning ma'no turlarini hosil qiluvchi affiksler.

37. Olmosh turlarini yozing.

38. O'tgan zamon fe'llari tuslanishiga misollar yozing (5 ta shakl).

39. Hozirgi zamon fe'llari tuslanishiga misollar yozing (2 ta shakl).

40. Kelasi zamon fe'llari tuslanishiga misolar yozing (3 ta shakl).

41. Fe'llarning ravishdosh shaklini hosil qiluvchi affiksler va ularning variantlarini yozing.

42. Fe'llarning sifatdosh shaklini hosil qiluvchi affiksler va ularning variantlarini yozing.

43. Fe'llarning harakat nomi shaklini hosil qiluvchi affiksler va ularning variantlarini yozing.

44. Shevaga xos bo'lgan yana qanday faktlarni qayd qilgan bo'lardingiz?

45. Bu savolnoma- dasturga xalq og'zaki ijodidan 2 ta matn: 1 she'riy matn (kamida 10 qator) va 1 nasriy matn ilova qilish lozim (hajmi kamida 3 sahifa).

Baholash

Amaliyot topshiriqlarining 1- 44 savollariga to'g'ri javoblarining har biri 2 ball bilan baholanadi, 45-topshiriqning to'g'ri bajarilishi maksimal bali 12 baldir.

"O'zbek dialektologiyasi" fanidan mustaqil ishlar uchun adabiyotlar⁵

Абдуллаев Ф. Кыпчакский говор узбекского языка. АКД.Т., 1957.

Абдуллаев Ф. А. Чўзиқ унлилар табиати тўғрисидаги // ЎТАМ. З. Т., 1959.

Абдуллаев Ф. Хоразм шевалари. Т., 1960.

Абдуллаев Ф. А. Фонетика Хорезмских говоров. Т., 1962.

Абдуллаев Ф.А. Ўзбек тилининг ўгуз лаҳжаси. Т., Фан, 1978.

Абдуллаев Н. Фонетические особенности узбекских говоров Северо-Западного Афганистана. АКД.Т., 1982.

Алиев А. Уйчинский говор узбекского языка. АКД.Т., 1960.

Алиев А. Наманган диалекти лексикасидан кузатишлар // Ўзбек шевалари лексикаси. Т., Фан, 1966.

Алиев А. Наманган гурух шевалари // ЎТА. 5-сон. Т., 1969.

Алиева А. Наманганская группа говоров узбекского языка. АДД. Т., 1975.

Алиев А.Ю., Назаров Қ.Н. Ўзбек тилининг маҳаллий шевалари бўйича материал тўпловчилар учун методик қўлланма. Т., 1976.

Алиев А.Ю., Ўзбек диалектологиясидан материаллар. Т. 1974.

Алмаматов Т. Вспомогательные глаголы в узбекских народных говорах. АКД.Т., 1978.

Алмуродов Х. Морфология узбекских говоров Низовья Сурхандары (имя и глагол). АКД.Т., 1982.

Атамирзаева С. Звуковой состав наманганского говора узбекского языка. АКД. Л., 1963.

⁵ Adabiyotlar va ularning mualliflari asliga ko'rta yozildi.

Афзалов Ш.Паркентский говор узбекского языка.
АКД.Т.,1953.

Бабаниязов Х. Фонетико-морфологические особенности кипчакских говоров Хорезма. АКД.Т.,1966

Бегалиев.М. Қ. Ўзбек тилининг Корабулок шеваси лексикаси.Т., Iqtisod-Moliya, 2007.

Боровков А. К. Вопросы классификации узбекских говоров. Известия АН . 5. Т., 1953.

Бўронов М. Корапалпоғистондаги ўзбек шеваларининг лексикасидан.//Ўзбек тилшунослиги ва адабиётшунослиги масалалари.Т,1972.

Буранов М. Термины животноводства в узбекских говорах Каракалпакий. АКД.Т.,1972.

Валиев М. Найманский говор узбекского языка. АКД.С,1963.

Гафурова Н. С. Ниязбашинский говор узбекского языка. АКД.Т,1962.

Гулямов Г. Морфология Ташкентского говора. АКД. М, 1954.

Гулямов Х. Джизакский говор узбекского языка. АКД.Т,1954.

Гулямов Я.Г. Грамматика Ташкентского говора. Т, 1968.

Джураев Б. Дж. Шахрисабзский говор узбекского языка. АКД. М, 1959.

Джураев Б. Шахрисабзский говор узбекского языка. Т, 1964.

Джураев А. Б. Морфология узбекских говоров верхней Кашкадарья и в ареальном освещении. АКД. М,1986

Жўраев Б. Юқори Қашкадарё ўзбек шевалари лексикаси // Ўзбек шевалари лексикаси.Т, Фан, 1966.160-292-бетлар

Джураев А. Б. Теоретические основы ареального исследования узбекоязычного массива. АДД. М,1991. 38 с.

Джубароев А. Названия свадебных церемоний в узб. языка (на материале андижанской группы говоров). АКД.Т, 1971. 23 с.

Джураева Х.Фонетика-морфологические и лёксические особенности узбекских говоров, носящих этнические название «турк - калтатай» АКД.Т.,1975.

Данияров Х. Бахмальский говор узбекского языка.АКД.М,1955.

Данияров Х. Восточно-кипчакские говоры и их участие в развитии узбекского литературного языка. АДД. Т, 1977.

Джуманазаров Ю. Морфологические особенности Хазараспского говора узбекского языка. АКД.Т,1961,

- Жуманазаров Ю. Ўзбек тилининг жанубий Хоразм (ўгуз) диалектининг синтактик тузилиши. Т, Фан. 1976.
- Жўраев Б. Ўзбек адабий тили ва диалектлари. Т, 1963.
- Зуфаров С. Сайрамский говор узбекского языка. АКД. Т, 1966.
- Ибрагимов Ю.М. Жанубий Орол бўйи шевалари тадқики, Т.. 2000.
- Ибрагимов Ю. Морфология Ходжелийско-Кунградских говоров узбекского языка. АКД. Т, 1974.
- Ибрагимова З.Ю. Коракалпогистон ўзбек шевалари қишлок хўялиги лексикасининг линггоеографик тадқиқи, НДА, 2009
- Иброхимов С. Фарғона шеваларининг касб-хунар лексикаси. Кулоллик, тандирчилик ва шувоғчиликка оид. АДД. Т., 1956.
- Иброгимов С. Профессиональная лексика узбекского языка (на материалах Ферганских говоров). Т, 1961.
- Иброхимов С.И. Ўзбек тилининг Андижон шеваси. Т, 1967.
- Ишаев А. Фонетические особенности Мангытского говора узбекского языка. АКД. Т, 1962.
- Ишаев А. Мангит шеваси фонетикасидан материаллар //Адабиётшунослик ва тилшунослик масалалари. IV. Т, 1962.
- Ишаев Ахмад. Шевалар лугатига киритиладиган сўзлар //Ўзбек тили ва адабиёти. 1988 йил. 2-сони.37-42-бетлар.
- Ишаев А. Ўзбек диалектал лексикографияси. Т., Фан, 1990.
- Йўлдошев Т. Тожикистондаги ўзбек шевалари морфологияси. Т, Фан, 1986.
- Кудратов Т. Переходные говоры узбекского языка. АКД. Т, 1968.
- Мадрахимов А. Исследование по лексике огузского наречия узбекского языка. АДД. Т, 1978.
- Маматкулов А. Узбекский джекающий говор Шерабадского района (фонетика и морфология). АКД. Т, 1961.
- Маматов А. Андижанский говор узбекского языка. АКД. Т, 1967.
- Мирзаев М. Бухарская группа говоров узбекского языка. АКД. Т, 1965,
- Мирзаев М. Ўзбек тилининг Бухоро группа шевалари. Т, Фан, 1969.
- Мирзаев Н. Этнографическая лексика узбекского языка (на материалах узбекских говоров Кашкадаринской области). АКД. 1971.

Мирсагатов Т.Кирский говор узбекского языка.
АКД.Т,1954.

Муродова Н. Навоий вилояти ўзбек шевалари лексикаси //
ЎТА.Т,2000. 5-сони.

Муродова Н. Ўзбек адабий тили ва шевалар лексикасининг
киёсий тадқиқи. Т.Фан, 2005.

Мухаммаджонов К. Жанубий Қозогистондаги ўзбек
шевалари морфологияси. Т.Фан, 1983.

Мухамеджанов К. Туркестанский говор узбекского языка.
АКД.Т,1970.

Мухамеджанов К. Ареальное исследование узбекских
говоров южного Казахстана. АДД. Т.,1988.

Набиева Д. А. Ўзбек тилида лисоний бирликларнинг
инвариант-вариант муносабати. НДА, 1998.

Назаров К. Притяжательные аффиксы в узбекских
народных говорах. АКД.Т.,1963.

Назаров К. Шимолий Ўзбек шевалари ҳакида // Ўзбек
филологияси масалалари. Т, 1970.

Назаров К, Гуломов Е. Ўзбек диалектологияси. Т,
Университет, 1993.

Носиров Ш. Ём шевасининг баъзи бир морфологик
хусусиятлари // Тилшунослик масалалари.Т,1960.

Носиров Ш. Қўкон шевасининг баъзи бир лексик
хусусиятлари // Ўзбек шевалари лексикаси.Т,Фан,1966

Носиров Ш. Кокандский говор узбекского языка.
АКД.Т,1965.

Поливанов Е. Д. Звуковой состав ташкентского диалекта.
Т., 1922.

Поливанов Е.Д. Введение и изучение узбекского языка.
Вып.1. Т, 1925.

Поливанов Е. Д. Узбекская диалектология и узбекский
литературный язык. Т, 1933.

Поливанов Е. Д. Казак-найманский говор узбекского языка.
Известия АН СССР. 1. М, 1933.

Ражабов Н. Карнабский говор узбекского языка.
АКД.Самарқанд, 1959.

Ражабов Н. Ўзбек тилида феъл шаклларининг алмашиниб
кўлланилиши. Т, 1991.

Ражабов Н. Ўзбек шевашунослиги.Т,Ўқитувчи,1996.

Рахимов С. Лексика узбекских говоров Сурхандарьинской
области. АКД.Т,1974.

Рахимов Р. Сурхондар ўзбек шеваларининг таснифи масаласи // ЎТА.Т,1985.

Рахимов Р. Сурхондар ўзбек шевалари лугати.Денов,1993.

Решетов В. В. О диалектной основе узбекского литературного языка. Вопросы языкоznания. I, М, 1955.

Решетов В.В. Кураминские говоры Ташкентской области. Фонетическая и морфологическая система.АДД.Академия наук УзССР. Т,1952.

Решетов В.В. Маргиланский говор узбекского языка. АКД.Т,1940.

Решетов В. В. Ўзбек шеваларининг классификацияси // УТА. Т, 1966.

Решетов В.В. Шоабдурахмонов Ш. Ўзбек диалектологияси. Т, Ўқитувчи, 1978. Сайдова М. Наманган шеваларидаги кариндошлик терминларининг лексик-семантик таҳлили. АКД. Т,1995.

Садыков Т. Лексика говоров Ташкентской области. АКД.Т,1968.

Тулаков С. Наманган шаҳар шеваси лексикасидан материаллар // Ўзбек шевалари лексикаси.Т,Фан, 1966.

Тошкент область ўзбек шевалари.Т. 1976.

Туляков С. Морфологические особенности Наманганского говора узбекского языка. АКД.Т,1965.

Туракудов А. Лексика Кокандской группы говоров. АКД.Т,1971

Тургунов А. Фонетическая структура баликчинской группы говоров узбекского языка. АКД.Т.,1969.

Тургунов Т. Западноферганские говоры узбекского языка. АКД. Т, 1968.

Турапова М. Ш. Порядок членов предложения в узбекских говорах (по материалам кардукско-уйгурской группы говоров) АКД.Т, 1972.

Туропова М. Ўзбек шевалари синтаксиси. Т, Фан, 1984.

Тўйчибоев Б., Ширинов С, Кашириди Қ. Туганмас бойликлар булоги. Т, Ўқитувчи, 1991.

Тўйчибоев Б., Ҳасанов Б. Ўзбек диалектологияси. Абдулла Қодирий номидаги ҳалқ мероси нашриёти, Т, 2004.

Ҳасанов Б. Исследование узбекских говоров типа тюрк-барлас. АКД.Т,1980.

Хамраев Х. Основные фонетические особенности кашкадаръинских говоров узбекского языка. АКД,Т,1973.

Хусайнова З. Ономасиологическое исследование названий свадебных обрядов в узбекском языке (на материале). АКД.Т,1984.

Шарипов О. Папский говор узбекского языка. АКД.Т,1962.

Шарипов Х. Узбекские говоры южной Киргизии. АКД.Т,1967.

Шамсуддинов И. Каракульский говор узбекского языка. АКД.Т, 1966.

Шералиев Э. Лексика узбекских говоров северо-восточного Таджикистана. АКД. Т, 1974.

Шерматов А.Каршинский говор узбекского языка. АКД.Т,1960.

Шерматов А. Қуий Қашқадарё Ўзбек шевалари. Т, 1972.

Шерматов А. Ўзбек халк шеваларидан материаллар.Т,1975.

Шерматов А. Проблемы исторического развития и современного функционирования узбекских диалектов (на материале узбекских диалектов Нижней Кашкадарьи. АДД. Т,1978.

Шерматов А. Қашқадарё областидаги ўзбек халқ шевалари.Т,Фан,1978.

Шерматов А. Лингвистик география нима? Т, Фан, 1980.

Шоабдурахмонов Ш. Ш. Ўзбек адабий тили ва ўзбек халқ шевалари. Т,1962.

Шоабдурахмонов Ш. Ш. Ўзбек тилининг диалектологик атласи. ЎТА, З.Т, 1969.

Шоабдурахмонов Ш. Карлукское наречие узбекского языка. Т, Фан,1983.

Шоиноятова М. Падежи в узбекских говорах. АКД.Т,1973.

Усмонов К. Формы настоящего времени глагола в говорах узбекского языка.АКД.Т..1967.

Фарманов И.Ошский говор узбекского языка. АКД.Т,1960

Эгамов В. Ўзбек тилининг Фаллаорол шевалари. Самарканд. 1970.

Юлдашев Т.Узбекские говоры южного Таджикистана. АКД.Т, 1968.

Юлдашев А. Морфологические особенности манкентского говора узбекского языка. АКД. Т,1981.

Ўзбек шевалари морфологияси. Т,1984.

Ўзбек шевалари лексикаси.Т,Фан,1966.

Ўзбек шевалари лексикаси.Т,Фан,1991.

Ўзбек диалектологиясидан материаллар. 1-қисм. Т., 1957.

Ўзбек диалектологиясидан материаллар. 2-қисм. Т., 1960.

Үринбоев Б, Жўраев Х. Ўзбек тили турк-калтатой шевасининг грамматик хусусиятлари. Т., Фан, 1985.

Ғози Олим Юнусов. Ўзбек лаъжаларининг таснифида бир тажриба. Т., 1936.

Ғуломов Х. Ўзбек тилининг Жиззах шеваси // ЎДМ. I. Т., 1957.

Buyurtma 83. Adadi 1000. Hajmi 5,5 b/t.
Nizomiy nomidagi TDPU Rizografida nashr qilindi.

